

Р 610
LIB.RS
69

*Копия
Варшава*

СЕРБСКА ПЧЕЛА

ИЛИ

НОВЫЙ ЦВѢТНИКЪ

за год. 1837.

ГОДИНА VIII.

Цѣна 24 кр. у Сребру.

WWW.UNILIB.RS

СЕРБСКА ПЧЕЛА

ИЛИ

№ 610
69

НОВЫЙ ЦВѢТНИКЪ.

за год. 1837.

засаженъ и обдѣланъ

ПАВЛОМЪ СТАМАТОВИЧЕМЪ,

Пароходъ Соединскій

Библиотека
ЈОЦЕ ВУЈИЋА

у Сенти

Georg M...

Поклон

Година VIII.

ЈОЦЕ ВУЈИЋА у Сенти

УНІВЕРЗИТЕТ. БИБЛИОТЕКА

У БЕОГРАДУ

(Serbische Biene.)

У БУДИМУ

Писмены Кр. Всеучилища Пештанскогъ.





WWW.UNILIB.RS

УНИВЕРЗИТЕТСКА
БИБЛИОТЕКА

Народъ, кои самъ себе не опустоши, не бива опустошемъ.

Зора 1836 године.

издана
ДРУШТВО
и Служба

ЛѢТОЧИСЛЕНІЕ

WWW.UNILIB.RS

памятодостойны приключенія:

О ть створенія свѣта по счисленію восточне	
церкве има година	7345
— — — — — римске	6550
— — — — — еврейске	5597
— Созданія града Рима.	2596
— Установленія Іуліевогъ Календара	1882
— Рождества ХРИСТОВА	1837
— Изобрѣтенія пушчанногъ праха	537
— Паденія Сербскогъ Царства на Косову	447
— Изобрѣтенія хартіе	464
— — — печатнѣ	386
— Откровенія Америке	350
— Начала Лутеранскогъ вѣроисповѣданія	320
— Потверженія новогъ Календара у	
Нѣмецкой	255
— Рожденія Царя ФЕРДИНАНДА	44
— Воздвиженія Славено-Сербске, Влаш-	
ке и прочи ѣзыка печатнѣ	56
— Основанія Г. Архієпископомъ и Ми-	
трополітомъ Карловачкимъ СТЕ-	
ФАНОМЪ СТРАТИМІРОВИЧЕМЪ	
Гумнасіе у Карловцы Сремски	45
— Основанія Новосадске Гумнасіе	18
— Основанія МАТИЦЕ СЕРБСКЕ у Пешти. 12	

УНИВЕРЗИТЕТСКА БИБЛИОТЕКА

П А С Х А Л І А

Кругъ Солнца сего года есть	9
Кругъ Луны, или златное число	11
Писмя Пасхалное	Щ
Новое зачинается Лѣто въ Пятокъ	
Мясоестія имѣемъ 8 седмиць, и 5 дней всего дней	59
Мясопустъ (месне покладе) Февруаріа	21
Сыропустъ (бѣле покладе) Февруаріа	28
40 мученикъ въ Вторникъ 5-ыя Сед- мицы поста	9
Пасха Христова будетъ Априліа	18
Вознесеніе Христова мѣсяца Маіа	27
Духови, сирѣчь Сошествіе святаго Ду- ха, Іуніа	6
Недѣля всѣхъ Святыхъ и Петровъ Мя- сопустъ Іуніа	13
Петрова поста 2 седмиць, и 1 день, всего дней	15
Память святыхъ Апост: Петра и Павла въ Вторникъ.	
Постъ пресвятыя Богородицы отъ 1-го до 15-го Августа по вся годи.	
Постъ рождества Христова отъ 15. Ноем- вріа до 25. Декамвриа по вся годи.	
Отъ рождества Христова по Римскому до чистыя ихъ среды есть 6 седмиць и 3 дней то есть фашанге трайти бу- дутъ всего дней	45
— Чистая среда по Римскому мѣсяца Февруаріа	8
Перва недѣля Адвента или поста рожде- ства Христова зачинается по Рим- скому мѣсяца Декамвриа	5

WWW.UNILIB.RS

УНИВЕРЗИТЕТСКА БИБЛИОТЕКА

Г А Н У А Р І И имѣть 31 день.

Н. Д.	М. Д.	Мѣсяцословъ ветхій.	В. Ч. М.	З. Ч. М.	М. Д.	Мѣсяцосл. Новый.		
Н.	1	Обрѣзаніе Господне	7	42	4	13	13	Гларія. ☉
С.	2	Силвестра Папы Р.	7	41	4	19	14	Феликса.

Въ недѣлю предъ просвещен. Евагг отъ Марка Зач: 1.

Н.	3	Малахія и Гордіа.	7	41	4	19	15	Маура.
П.	4	Соборъ 70 апостоль	7	40	4	20	16	Исуса имя.
В.	5	Феономита и Феоны	7	39	4	21	17	Антонія.
С.	6	Богоявленіе Господ.	7	38	4	22	18	Пріс: дѣв:
Ч.	7	Іоанна крестителя.	7	37	4	23	19	Марія.
П.	8	Георгіа и Еміліана.	7	36	4	24	20	Фаб: и Себ:
С.	9	Полувекта мучен:	7	35	4	25	21	Аги: дѣв: ☉

Въ Недѣлю по Просвещен: Евагг: отъ Мат: Зач: 8.

Н.	10	Григорія Еписк: Нис:	7	34	4	26	22	Заручен: М.
П.	11	Феодосія преподоби:	7	32	4	28	23	Тімофеа.
В.	12	Татіаны мученицы	7	30	4	30	24	Обр: Пав:
С.	13	Ермула и Стратон.	7	29	4	31	25	Фердінанд.
Ч.	14	Саввы Арх: Сербка:	7	28	4	32	26	Полвкар:
П.	15	Паула Фивейскаго.	7	27	4	33	27	Іоан: Злат.
С.	16	Ап: Петра веригъ.	7	26	4	34	28	Карол: Вел:

Въ Недѣлю 30 Евагг: отъ Луки Зач: 91.

Н.	17	Антонія великаго	7	25	4	35	29	Франціш: ☉
П.	18	Аванасія и Курілла.	7	24	4	36	30	Аделгунды.
В.	19	Макарія Египтян:	7	23	4	37	31	Петра Нол
С.	20	Евѳумія великаго.	7	21	4	39	1	Фев: Ігн: Е:
Ч.	21	Максіма исповѣди:	7	19	4	41	2	Срѣтеніе.
П.	22	Тімоѳ: и Анастасія	7	19	4	41	3	Блазла Еп:
С.	23	Климен: Еп: Агк:	7	15	4	45	4	Вероніки.

Въ Недѣлю 31 Евагг: Луки Зач: 93.

Н.	24	Преп: матере Ксеніи	7	14	4	46	5	Агаѳы. ☉
П.	25	Григорія Богослова.	7	12	4	48	6	Дорофеа.
В.	26	Ксенофонта и друж:	7	11	4	49	7	Ромуалда.
С.	27	Іоан: Злат: мощ: пр:	7	10	4	50	8	Чист: срд:
Ч.	28	Ефрема Сврїна.	7	8	4	52	9	Аполло:
П.	29	Преп: мщ: Ігнатія.	7	7	4	53	10	Схоласт:
С.	30	Велик: Іерарховъ.	7	5	4	55	11	Евѳросіні

Въ Недѣлю 32 Еваггеліе Луки Зач: 94.

Н.	31	Квѳра и Іоанна.	7	4	4	56	12	Татіан: ☉
----	----	-----------------	---	---	---	----	----	-----------

ФЕВРУАРІЙ мѣсьць 28 дней.

Н.Д.	М.Д.	Мѣсяцословъ ветхій.	В. ①	З. ①	Н.Д.	Мѣсяцосл. Новый.
			Ч.М.	Ч.М.		
П.	1	Трѣфона мученика.	7	2 4 58	13	Катерин.
В.	2	Срѣтеніе Господне	7	0 5 0	14	Валентіа
С.	3	Сѹмеона Богопріим:	6	59 5 4	15	Фаустина. †
Ч.	4	Ісідора Пилусіотска	6	57 5 3	16	Іуліаны.
П.	5	Агаѳи мученицы.	6	55 5 5	17	Донат. †
С.	6	Вукола Епис: Смѹри:	6	53 5 7	18	Сѹмео: Еп: †

Въ Недѣлю о Митаріи и Фаріс: Еванг: отъ Луки Зач: 89.

Н.	7	Парѳен: Еп: Ламис:	6	51 5 9	19	Соеанны.
П.	8	Фѳод: Страт: и Зах:	6	50 5 10	20	Елевоер: ⑤
В.	9	Никифора мученика.	6	48 5 12	21	Елеоноры.
С.	10	Харалампіа мучен:	6	46 5 14	22	Петра Каѳ:
Ч.	11	Власіа священномуч:	6	45 5 15	23	Лазаря.
П.	12	Мелетіа Пат: Анг:	6	43 5 17	24	Мат: Ап:
С.	13	Мартііан: и Сѹм: С.	6	41 5 19	25	Вікторіа.

Въ Недѣлю Блуднаго Сына Евангеліе отъ Луки Зач: 79.

Н.	14	Ауксентіа препод:	6	40 5 20	26	Валбурги.
П.	15	Онисім: апостола.	6	38 5 22	27	Леандра.
В.	16	Памфіла мученика.	6	37 5 23	28	Рената ①
С.	17	Фѳодора Турона.	6	35 5 25	1	Март: Ал:
Ч.	18	Льва Папы Римск:	6	33 5 27	2	Симплиц:
П.	19	Архіппа апостола.	6	32 5 28	3	Куиегунд
С.	20	Льва Еписк: Катан:	6	29 5 31	4	Казиміра.

Въ Недѣлю Мясопуст: Еванг: отъ Матѳ: Зачало 106.

Н.	21	Тимоѳеа преподоб:	6	27 5 33	5	Евсевіа.
П.	22	Обрѣтеніе мщ: Евг:	6	25 5 35	6	Фрідерік
В.	23	Полук: Еп: Смѹр:	6	23 5 37	7	Фомы Ап. ②
С.	24	Обр: гл: Іоанна крес:	6	21 5 39	8	Іоанна
Ч.	25	Тарасіа Патр: Конс:	6	19 5 41	9	Франціш.
П.	26	Порфѹріа Епис: Газ:	6	17 5 43	10	40 Мучен:
С.	27	Прокопіа Декапол:	6	15 5 45	11	Херакла

Въ Недѣлю Сѹропуст: Еванг: отъ Матѳеа Зачало 17.

Н.	28	Васіліа Спостника.	6	14 5 46	12	Григоріа.
----	----	--------------------	---	---------	----	-----------

М А Р Т Ъ мѣсьць Зідень.

Н.Д.	М.Д.	Мѣсяцословъ ветхій	В. ☉	З. ☉	М.Д.	Мѣсяцосл: Новый.		
			Ч.М.	Ч.М.				
П.	1	Евдок: преподоби:	6	13	5	47	13	Розины.
В.	2	Феодота Еп: Курин	6	12	5	48	14	Маѣлд: ☉
С.	3	Евтропіа мученика.	6	10	5	50	15	Лоягина.
Ч.	4	Герасіма преподоб:	6	8	5	52	16	Ерберта.
П.	5	Конона мученика.	6	7	5	53	17	Гертруди.
С.	6	Свят: 42 мученик.	6	5	4	55	18	Александр

Въ Недѣлю 1-ю велик: Поста Евagg: отъ Іоан: Зач: 5.

Н.	7	Священном: въ Херс:	6	3	5	57	19	Іосифа.
П.	8	Феофулакт: Еп: Ник:	6	1	5	59	20	Никети.
В.	9	40 Мучениковъ.	5	0	6	0	21	Бенедікт:
С.	10	Кодрата и друг: его	5	58	6	2	22	Октавіан: ☉
Ч.	11	Софроніа Патріарх:	5	56	6	4	23	Вікторіна.
П.	12	Преподоб: Феофана.	5	55	6	5	24	Гавріла: А.
С.	13	Прен: мщ: Нікифора.	5	53	6	7	25	Благовѣщ:

Въ Недѣлю 2-ю, тогоже, Евagg: отъ Марка Зач: 7.

Н.	14	Венедикта препод:	5	52	6	8	26	Воскр: Хр:
П.	15	Аганіа мученика.	5	50	6	10	27	Воскр: Пон:
В.	16	Савина и Папы.	5	48	6	12	28	Гунтрама.
С.	17	Алек: чел: Божія:	5	46	6	14	29	Куріла. ☉
Ч.	18	Куріал: Архіеп: Гер:	5	45	6	15	30	Квиріна.
П.	19	Хрусанов и Дарш.	5	44	6	16	31	Балбина.
С.	20	Во обители с. Саввы	5	43	6	17	1	Апр: Хуго

Въ Недѣлю 3-ю тогоже, Евagg: отъ Марка Зач: 37.

Н.	21	Іакова Епископа.	5	41	6	19	2	Фран: Па:
П.	22	Васіліа пресвѣтера.	5	40	6	20	3	Ріхарда.
В.	23	Никона преподоб.	5	39	6	21	4	Ісидора.
С.	24	Артемія Еп: Фесс:	5	34	6	26	5	Винценц:
Ч.	25	Благовѣщен: Бды.	5	31	6	29	6	Целестіна ☉
П.	26	Соборъ Арх: Гавріла	5	29	6	31	7	Херманна
С.	27	Матроны матере.	5	27	6	33	8	Діонвсія

Въ Недѣлю 4-ю тогоже, Евagg: отъ Марка Зач: 40.

Н.	28	Іларіон: и Сте: чуд:	5	26	6	34	9	Дімітріи.
П.	29	Марка Еп: Арео:	5	24	6	36	10	Іезекіля
В.	30	Іоанна Лѣствичи:	5	22	6	38	11	Лва Папы
С.	31	Упатія Еп: Гаггр:	5	21	6	39	12	Іуліа П:



А П Р І Л І Й нмѣть 30 днѣй.

И. А.	М. А.	Мѣсяцесловъ ветхій		В. 3.	М. А.	Мѣсяцесл: Новый.			
Ч.	П.	С.		Ч. М.	Ч. М.	М. А.			
Ч.	1	Преп: Маріи Егѣпт:		5	21	6	39	13	Іустина. ☉
П.	2	Преп: Тита чудотв:		5	19	6	41	14	Тибурція.
С.	3	Преп: Никиты иже:		5	17	6	43	15	Харісія.

Въ Нед: 5. тогоже, Ев: отъ Марк: Зач: 47.

И.	4	Іосифа, и Геор: М.		5	16	6	44	16	Турібіа.
П.	5	Феодула и Агаѣопо:		5	14	6	46	17	Рудолфа.
В.	6	Евѣлхія Архіеп:		5	12	6	48	18	Валеріа.
С.	7	Георгіа Еп: Мел:		5	10	6	50	19	Антоніи.
Ч.	8	Апост: Іродіона.		5	9	6	51	20	Суліція. ☉
П.	9	Евѣсѣхія мучен:		5	7	6	53	21	Анселма.
С.	10	Муч: Терен: и друж:		5	6	6	54	22	Рафаила.

Въ Недѣлю Цвѣтоносную Еванг: отъ Іоан: Зач: 41.

И.	11	Амтіны Е. Пергам.		5	5	6	55	23	Адалберта.
П.	12	Васіліа Еп: Парійс:		5	3	6	57	24	Геор:вел.
В.	13	Артемона Священн:		5	2	6	58	25	Марка Ева:
С.	14	Март: Папы Рим:		5	0	7	0	26	Тита.
Ч.	15	Арїст: Пуда и Троф:		4	58	7	2	27	Анастас: ☉
П.	16	Агаціи, Іриины и Хіо		4	56	7	4	28	Вітал: М.
С.	17	Сумеона Персїдека.		4	55	7	5	29	Петра М:

Въ Святую и Велик: Нед: Пасхи Ев: отъ Іоан: Зач: 1.

И.	18	Воскресен: Христ:		4	53	7	7	30	Екатерины
П.	19	Воскресен: Пон:		4	52	7	8	1	Маі. Ф. и І.
В.	20	Воскресен: Втор:		4	51	7	9	2	Аѳанасіа
С.	21	Іаннуар: и Алекс:		4	50	7	10	3	Обрѣтен: †
Ч.	22	Феодора Сѣкеота.		4	49	7	11	4	Вознес: Хр:
П.	23	Георгіа Великом		4	47	7	13	5	Готтхард: ●
С.	24	Саввы стратилата.		4	46	7	14	6	Іоанна.

Въ Недѣлю 2-ю Фоміну Еванг: отъ Іоан: Зач: 65.

И.	25	Евангелїста Марка		4	44	7	16	7	Станислав:
П.	26	Свящм. Васіліа А. Е.		4	42	7	18	8	Міхаїла.
В.	27	Сумеона срод: Госп:		4	40	7	20	9	Григоріа.
С.	28	Іасона и Сосїатра.		4	38	7	22	10	Антон: Еп:
Ч.	29	Святыхъ 9 мучен:		4	37	7	23	11	Беатріц: ☉
П.	30	Іакова брата Іоаннїа		4	36	7	24	12	Панкрац:

М А І Й ижесть 31 дней.

Н.А.	М.А.	Мѣсяцесловъ	В. 3.	М.А.	Мѣсяцесл.
Н.А.	М.А.	Ветхій.	Ч.М.	Ч.М.	Новый.

С. 1 Пророка Іереміи. 4 35 7 25 13 Серватіа.

Въ Недѣлю 3. Муроносиц: Еваг: отъ Марка Зач: 69.

Н.	2	Аѳанасіа Пат: Але:	4	34	7	26	14	Духовы.
П.	3	Тимоѳеа и Лауры.	4	33	7	27	15	Дух: Пон:
В.	4	Преидмучц: Пелагін	4	32	7	28	16	Іоан: Непом:
С.	5	Ірины мученицы.	4	31	7	29	17	Убалда. †
Ч.	6	Іова многострадал:	4	29	7	31	18	Венантіна.
Ш.	7	Акакіа мученик:	4	28	7	32	19	Іво блаж: †
С.	8	Іоан: Еваг: и Арсен:	4	27	7	33	20	Бернард: †

Въ Недѣлю 4 Разслаблен: Еваг: отъ Іоана Зачало 14.

Н.	9	Ісаи и мщ: с.Никол:	4	26	7	34	21	Пресвя: Тр:
П.	10	Ап: Сімона Зилота:	4	24	7	36	22	Елены.
В.	11	Мокіа и Меод: Еп:	4	23	7	37	23	Іоанны.
С.	12	Епифаніа и Германа	4	22	7	38	24	Урбана.
Ч.	13	Глукеріи мученицы.	4	21	7	39	25	Брашанц:
П.	14	Ісідора мученика.	4	20	7	40	26	Філіп. Нер:
С.	15	Пахоміа великаго.	4	19	7	41	27	Магдал: Ⓢ

Въ Недѣлю 5 - о Самарян: Еу: отъ Іоан: Зачало 12.

Н.	16	Ѳеодора освящ:	4	18	7	42	28	Герман:
П.	17	Андроника Апос:	4	18	7	42	29	Максима.
В.	18	Ѳеодота Мучен:	4	17	7	43	30	Фелкса
С.	19	Патрікіа Епис: Прус:	4	16	7	44	31	Петрон:
Ч.	20	Мученика Фал:	4	15	7	45	1	Гуній. Ник.
П.	21	Конст: и Елены.	4	14	7	46	2	Еразма.
С.	22	Васіліска мученика	4	13	7	47	3	Клотіда Ⓢ

Въ Недѣлю 6 о Слѣпомъ Евагг: отъ Іоан: Зачало 34.

Н.	23	Міхаила Еп: Сунад:	4	12	7	48	1	Квіріа.
П.	24	Сумеона на дивнѣй.	4	11	7	49	5	Бонифат:
В.	25	Ш. обр: глав: Пред.	4	11	7	49	6	Норберта
С.	26	Карпа Апостола.	4	10	7	50	7	Роберта.
Ч.	27	Вознесеніе Христ:	4	10	7	50	8	Медард:
П.	28	Никиты Еп: Халк:	4	9	7	51	9	Прім: и Фе:
С.	29	Муч: Ѳеодос: Дѣвы	4	9	7	51	10	Маргаре: Ⓢ

Въ Недѣлю 7. Свят: Отець Еваг: отъ Іоан: Зач: 56.

Н.	30	Ісаака обит: Далм:	4	8	7	52	11	Вари: Ап:
П.	31	Апос: Ерміа и Ерм:	4	8	7	52	12	Іоанна

І У Н І Й мѣсьць 30 день.

Ч.Д.	М.Д.	Мѣсяцословъ ветхій.		В. ○	З. ○	М.Д.	Мѣсяцосл. Новый.
				Ч. М.	Ч. М.		
В.	1	Іустина муч: Філос.		4	7 7 53	13	Ант: Пад:
С.	2	Нікифора П. Конст:		4	7 7 53	14	Васіліа.
Ч.	3	Лукіліана мучен.		4	7 7 53	15	Віта.
П.	4	Митрофана Патр:		4	6 7 54	16	Франціш.
С.	5	Дороеа Еп: Турека.		4	6 7 54	17	Адолфа.

Въ Недѣлю 8 Пятдесят: Еуанг: отъ Іоан: Зач: 27.

Ч.	6	Сохест: Св: Духа.		4	6 7 54	18	Марцелі: ○
П.	7	Духови: Понед.		4	6 7 54	19	Гервасіа.
В.	8	Феодора Стратил:		4	6 7 54	20	Сулверіа.
С.	9	Курілла Архіеп: Ал:		4	6 7 54	21	Алойзіа.
Ч.	10	Вареолом: и Вари:		4	6 7 54	22	Паулін.
П.	11	Тімофеа Еп: Прус:		4	6 7 54	23	Сідоніа.
С.	12	Онуфрія великаго.		4	6 7 54	24	Іоан: крест:

Въ Недѣлю 1-ю Всѣхъ Свят: Ев: отъ Мат: Зач: 38.

Н.	13	Мученицы Акуліны:		4	6 7 54	25	Проспер: ○
П.	14	Елісеа прор: и Мео:		4	6 7 54	26	Іоан: и Пав:
В.	15	Амоса пр: и К: Лазар:		4	7 7 53	27	Ладислава.
С.	16	Святаго Тухона.		4	7 7 53	28	Льва Пап:
Ч.	17	Макуила и Савела.		4	7 7 53	29	Пет: и Пав
П.	18	Леонтіа мученика.		4	8 7 52	30	Павла Вос:
С.	19	Іуды брата Господ:		4	8 7 52	1	Іулія. Феод:

Въ Недѣлю 2 Ев: отъ Мат: Зачало 9.

Н.	20	Меѳодіа Епіс: Пат:		4	8 7 52	2	Пос. Бог:
П.	21	Іуліана муч: Тарсій:		4	9 7 51	3	Корнеліа. ○
В.	22	Еусевіа Еп: Самосат:		4	9 7 51	4	Удалріка.
С.	23	Агрудіны мученицы		4	9 7 51	5	Вілхелм:
Ч.	24	Рождест: Іоан: Кр:		4	10 7 50	6	Исати прор.
П.	25	Феврон: мученицы		4	10 7 50	7	Вібалл:
С.	26	Преподоби: Давіда.		4	11 7 49	8	Кіліана.

Въ Недѣлю 3. Ев: отъ Мат: Зачало 18.

Н.	27	Самісона страино:		4	12 7 48	9	Лукрецін.
П.	28	Квра и Іоан: безер:		4	13 7 48	10	Амаліи. ○
В.	29	Ап: Петра и Павла		4	14 7 47	11	Піа П. Рим:
С.	30	Соборъ 12 апостоль.		4	12 7 46	12	Хайріка.

І У Л І Й шибеть 31 день.

П. Ч.	М. Ч. RS	Мѣсяцословъ ветхій.	Икон.	В. Ч. М.		З. Ч. М.		М. Ч.	Мѣсяцосл. Новый.
				Ч. М.	Ч. М.	Ч. М.	Ч. М.		
Ч.	1	Космы и Даміана.	☩	4	14	7	46	13	Маргаре:
П.	2	Положеніе ризы Бцы	☩	4	15	7	45	14	Бонавент:
С.	3	Вакинѳа мученика.	☩	4	16	7	44	15	Раздѣл: ап:

Въ Недѣлю 4. Ев: отъ Мат: Зачало 25.

Н.	4	Андр: Крит: Архіеп:	☩	4	17	7	43	16	Фавста М.
П.	5	Авана: Аѳонскаго.	☩	4	18	7	42	17	Алексіа.
В.	6	Сисѳа великаго.	☩	4	19	7	41	18	Арнолда. Ⓜ
С.	7	Ѳомы иже въ Малеп.	☩	4	20	7	40	19	Винцент:
Ч.	8	Прокопіа великомч:	☩	4	21	7	39	20	Прор: Иліи.
П.	9	Пагкратіа Еп. Тавр:	☩	4	22	7	38	21	Пр: Дан:
С.	10	45 муч: въ Никон: Ар:	☩	4	23	7	37	22	Мар: Магд:

Въ Недѣлю 5 Ев: отъ Мат: Зачало 28.

Н.	11	Евфим: мученицы	☩	4	24	7	36	23	Ливоріа.
П.	12	Прокла и Іларіа.	☩	4	25	7	35	24	Хрїстін: Ⓜ
В.	13	Собор: арх: Гавріла	☩	4	26	7	34	25	Іакова ап:
С.	14	Акулы апостола.	☩	4	27	7	33	26	Анны.
Ч.	15	Кирюка и Іулітты.	☩	4	28	7	32	27	Пантелеон
П.	16	Авниогена свщмуч	☩	4	30	7	30	28	Інноценц:
С.	17	Маріны вел: мучцы:	☩	4	31	7	29	29	Марыи.

Въ Недѣлю 6 Евангеліе отъ Мат: Зач: 29.

Н.	18	Вакинѳа и Еміліана.	☩	4	32	7	28	30	Абдона.
П.	19	Макр: сестр: в: В.	☩	4	34	7	26	31	Ігнатіа.
В.	20	Пророка Іліи.	☩	4	35	7	25	1	Ауг: Ч. В. Ⓜ
С.	21	Сумеона и Іоанна.	☩	4	36	7	24	2	Порціун:
Ч.	22	Маріи Магдалины.	☩	4	37	7	23	3	Стефана.
П.	23	Трофіма и Ѳеофіла.	☩	4	39	7	21	4	Домініка.
С.	24	Хрїстїны мучениц.	☩	4	40	7	20	5	Маріа Шнее

Въ Недѣлю 7. Еванг: отъ Мат: Зач: 33.

Н.	25	Успеніе свят: Анны.	☩	4	41	7	19	6	Преобра:
П.	26	Ермолаа свщенмуч:	☩	4	43	7	17	7	Кастан: До:
В.	27	Пантелеимон: вел:	☩	4	45	7	15	8	Куріака.
С.	28	Прохора и Никанора.	☩	4	46	7	14	9	Романа. Ⓜ
Ч.	29	Каллініка мученика	☩	4	47	7	13	10	Лаурентіа.
П.	30	Сильи Ангел: Десн:	☩	4	49	7	11	11	Сосаны.
С.	31	Евдокіма праведна.	☩	4	50	7	9	12	Клары.

УНИВЕРСИТЕТСКА БИБЛИОТЕКА

А ВГУСТЪ имѣеть 31 день.

И.А.	М.А.	Мѣсяцесловъ ветхій.	В. 3.	З. 3.	М.А.	Мѣсяцесл: Новый.
			Ч.М.	Ч.М.		

Въ Недѣлю 8. Ев: отъ Мат: Зач: 58.

И.	1	Происхож: чести: †		4	53	7	7	13	Уполита.
П.	2	Мощи св: Стефана.		4	54	7	6	14	Евсевія.
В.	3	Исаакія и Фауста.		4	55	7	5	15	Усп: Богор:
С.	4	7 Отроковъ во Ефес:		4	57	7	3	16	Рох: и Ис: ☉
Ч.	5	Евсугнія мученика.		5	58	7	2	17	Либерата.
П.	6	Преображ: Христ:		5	0	6	0	18	Елены Цар:
С.	7	Домеш: Пулхеріи Ц		5	1	6	59	19	Лудвіка.

Въ Недѣлю 9. Ев: отъ Мат: Зач: 59.

И.	8	Еміліана Ел: Кувіч:		5	3	6	57	20	Стеф: Кр:
П.	9	Матѳея апостола.		5	5	6	55	21	Іоакіма.
В.	10	Лаурент: архідіа:		5	6	6	54	22	Тімофеа.
С.	11	Евпла муч: и діакон:		5	8	6	52	23	Філіппа. ☉
Ч.	12	Фотіа и Анікиты.		5	10	6	50	24	Вареола:
П.	13	Максіма исповѣди:		5	11	6	49	25	Лудовіка.
С.	14	Міхеа пророка.		5	13	6	47	26	Самуила.

Въ Недѣлю 10. Еванг: отъ Мат: Зач: 72.

И.	15	Успеніе Богород:		5	15	6	45	27	Іосифа.
П.	16	Святаго убруса.		5	17	6	43	28	Августин
В.	17	Мурока мученика.		5	19	6	41	29	Усек: Іоан.
С.	18	Флора и Лав: муч:		5	21	6	39	30	Розы.
Ч.	19	Андреа Стратил:		5	22	6	38	31	Раймунд. ☉
П.	20	Самуила пророка.		5	24	6	36	1	Септ: Егид:
С.	21	Фаддеа апостола.		5	25	6	35	2	Ефранма.

Въ Недѣлю 11. Еванг: отъ Мат: Зач: 77.

И.	22	Агафоника мученик:		5	27	6	33	3	Мансвет:
П.	23	Луппа мученика.		5	29	6	31	4	Розалии.
В.	24	Евгуха священич:		5	30	6	30	5	Вікторіна.
С.	25	Вареола: ан: и Тіта.		5	31	6	29	6	Захаріи.
Ч.	26	Адріана и Наталіи		5	32	6	28	7	Регіны. ☉
П.	27	Преподоби: Пімена.		5	34	6	26	8	Рожд: Бог.
С.	28	Пр: Моисеа Муріна.		5	36	6	24	9	Горгоніа.

Въ Недѣлю 12. Еванг: отъ Мат: Зач: 79.

И.	29	Усекнов: Іоан: Кр:		5	37	6	23	10	Ніколаа.
П.	30	Алексан: Іоан: Пав:		5	39	6	21	11	Еміліа.
В.	31	Чест: пояса Богород:		5	40	6	20	12	Товіи.

WWW.UNI

УНИВЕРСИТЕТСКА БИБЛИОТЕКА

С Е П Т Е М Б Р І Й мѣсьць 30 дней.

Н. Д.	М. Д.	Мѣсяцословъ ветхій.	В. Ч. М.	З. Ч. М.	М. Д.	Мѣсяцосл: Новый.
С.	1	Сумеона и Марѳы.	5 42 6	18 13	13	Маврікіа.
Ч.	2	Маманта мученика.	5 44 6	16 14	14	Воздв: †
П.	3	Аноѳма и Феоктист:	5 45 6	15 15	15	Никодим:
С.	4	Вавулы Еп: и Моус:	5 47 6	13 16	16	Лудмила.

Въ Недѣлю 13. Еваг: отъ Мат: Зач: 87.

П.	5	Захаріи пр: и Елісав:	5 49 6	11 17	17	Ламберта.
П.	6	Евдоксія мученика.	5 51 6	9 18	18	Фомы Ап.
В.	7	Созонта мученика.	5 52 6	8 19	19	Констан:
С.	8	Рождество Богор:	5 54 6	6 20	20	Евстаѳіа. †
Ч.	9	Іоакіма и Анны.	5 56 6	4 21	21	Матѳ: ап: †
П.	10	Мниодоры и Митр:	5 58 6	2 22	22	Маврік: †
С.	11	Преподоб. Феодоры.	6 0 5	0 23	23	Феклы. †

Недѣлю предъ Воздвиж: Ев: от Іоан: Зач: 9.

Н.	12	Аутонома священн:	6 2 5	58 24	24	Герарда.
П.	13	Корниліа сотника.	6 4 5	56 25	25	Клеофы.
В.	14	Воздвиж: чест: †	6 6 5	54 26	26	Іустинны.
С.	15	Никиты великомуч.	6 8 5	52 27	27	Космы.
Ч.	16	Евфиміи великомуч	6 9 5	51 28	28	Венцес: Кр:
П.	17	Софїи и чадъ ея.	6 11 5	49 29	29	Міхаїла. ●
С.	18	Евменіа Еп: Гортв:	6 13 5	47 30	30	Іеронима.

Въ Недѣлю по воздвиж: Еваг: отъ Марка Зачало 37.

Н.	19	Трофіма и Савватіа	6 14 5	46 1	1	Окт. Реміг:
П.	20	Евстаѳіа великмуч:	6 51 5	45 2	2	Леодегар:
В.	21	Кодрата апостола.	6 17 5	43 3	3	Кандіда.
С.	22	Фоки и прор: Іоны.	6 19 5	41 4	4	Фраи: Сер:
Ч.	23	Зачатіе Іоанна крес:	6 62 5	40 5	5	Плаціда.
П.	24	Фекл: и Сум: К. Срб:	6 22 5	38 6	6	Бруна.
С.	25	Препод: Евфросиніи	6 24 5	36 7	7	Іустинны. ☉

Въ Недѣлю 15. Еваг: отъ Луки Зач: 17.

Н.	26	Престав: Еваг: Іоан:	6 25 5	35 8	8	Брігітты.
П.	27	Каллістрата муч:	6 27 5	33 9	9	Діонусіа.
В.	28	Препод: Харітона.	6 29 5	31 10	10	Фраи: Бо:
С.	29	Преподоб: Куріака.	6 30 5	30 11	11	Еміліана.
Ч.	30	Григоріа въ Арменіи	6 31 5	29 12	12	Максіміл:

УНИВЕРСИТЕТСКА БИБЛИОТЕКА

О К Т О В Р І И имѣть 31 день.

Н.Д.	М.Д.	Мѣсяцословъ ветхій.	В. Ч.М.	З. Ч.М.	М.Д.	Мѣсяцосл: Новый.
П.	1	Покр: Богородиц:	6 34 5	26 13	13	Коломанна.
С.	2	Квириана и Іустины.	6 36 5	24 14	14	Каліста. ☉

Въ Недѣлю 17. Еванг: отъ Луки Зач: 26.

Н.	3	Діонусіа Ареопаг:	6 38 5	22 15	15	Ферезіи.
П.	4	Героѣ: и Стеф: Шил:	6 39 5	21 16	16	Галла.
В.	5	Харітіны мучениц.	6 41 5	19 17	17	Хедвіги.
С.	6	Фомы апостола.	6 43 5	17 18	18	Луки Ев:
Ч.	7	Сергіа и Вахха.	6 45 5	15 19	19	Фердінанд.
П.	8	Преподоби. Пелаг:	6 46 5	14 20	20	Феліціана.
С.	9	Іаков: Ап: и Стеф: Д:	6 48 5	12 21	21	Уршулы. ☉

Въ Недѣлю 18 Еванг отъ Луки. Зач: 30.

Н.	10	Евлампіа мученика	6 50 5	10 22	22	Кордулы.
П.	11	Філіппа апостола.	6 52 5	8 23	23	Іоанна Кр:
В.	12	Прова, Тараха муч:	6 53 5	7 24	24	Рафаила.
С.	13	Карпа и Паулы.	6 55 5	5 25	25	Хрусанѣ.
Ч.	14	Преподоб: Параск:	6 56 5	4 26	26	Димитр:
П.	15	Евѣмміа и Лукіана.	6 58 5	2 27	27	Савины.
С.	16	Логгіна мученика.	7 0 5	0 28	28	Свм:иІуд: ☉

Въ Недѣлю 19. Еванг: отъ Луки Зачало 35.

Н.	17	Осіи пророка.	7 1 4	59 29	29	Зиновіа.
П.	18	Евангеліста Луки.	7 3 4	57 30	30	Клаудіа.
В.	19	Іоіля пророка.	7 4 4	56 31	31	Волфганг:
С.	20	Артеміа великмуч:	7 6 4	54 1	1	Но: Во: Св:
Ч.	21	Іларіона преподоб:	7 8 4	52 2	2	Всѣ: душ:
П.	22	Аверкіа Епіс: Іерап:	7 10 4	50 3	3	Хуберта.
С.	23	Іакова брата Госпо:	7 11 4	49 4	4	Карола Бор:

Въ Недѣлю 20. Еванг: отъ Луке Зач: 83.

Н.	24	Ареѣы мученика.	7 13 4	47 5	5	Емеріка. ☉
П.	25	Маркіана и Мартвр.	7 14 4	46 6	6	Леонарда.
В.	26	Дмитріа Великм:	7 15 4	45 7	7	Енгелберт:
С.	27	Нестора мученика.	7 17 4	43 8	8	Готтфрід:
Ч.	28	Терентіа, Арсеніа А.	7 19 4	41 9	9	Феодора.
П.	29	Анастасіи мучениц	7 20 4	40 10	10	Тріфона.
С.	30	Зинов: и Милу: К.	7 21 4	39 11	11	Март. Еп:

Въ Недѣлю 21. Еванг отъ Луки Зач: 38.

Н.	31	Стахва, и Амліа.	7 22 4	38 12	12	Еміліан: ☉
----	----	------------------	--------	-------	----	------------

Н О Е М В Р І Й мѣть 30 дней.

Н.Д.	М.Д.	Мѣсяцословъ ветхій.	В. ☉ Ч.М.	З. ☉ Ч.М.	М.Д.	Мѣсяцосл. Новый.
П.	1	Космы и Даміана.	7 24	4 36	13	Станисла:
В.	2	Акиндина и Пигасія.	7 25	4 35	14	Авраама.
С.	3	Акепсімы и Иосифа.	7 26	4 34	15	Леополд:
Ч.	4	При: Иоаннікіа Вел:	7 28	4 32	16	Едмунда.
П.	5	Галактіона и Епіс:	7 29	4 31	17	Григоріа.
С.	6	Павла Архіеп: Кон:	7 30	4 30	18	Евгенія.

Въ Недѣлю 22. Евагг: отъ Луки Зач: 39.

Н.	7	33 Муч: въ Меліт:	7 31	4 29	19	Елісаветы.
П.	8	Міхаїла Архістр:	7 32	4 28	20	Фелікса. ☉
В.	9	Онисифора и Порф.	7 33	4 27	21	Вход: Богор:
С.	10	Ераста и Олумпа.	7 34	4 26	22	Цецілія.
Ч.	11	Мишы, и Стеф: Деч:	7 35	4 25	23	Климент.
П.	12	Іоанна милостиваго	7 36	4 24	24	Іоан:Злат:
С.	13	Іоанна Златоуста.	7 37	4 23	25	Екатерины

Въ Недѣлю 23. Евагг: отъ Луки Зач: 53.

Н.	14	Філіппа апос: и Пок:	7 38	4 22	26	Конрада.
П.	15	Гурія, постъ р. Хр:	7 39	4 21	27	Віргіліа.
В.	16	Матѳеа Еваггел:	7 40	4 20	28	Состена. ●
С.	17	Григоріа Епіскопа.	7 41	4 19	29	Сатурна.
Ч.	18	Платона и Романа.	7 42	4 18	30	Андр: Ап:
П.	19	Авдіа пророка.	7 43	4 17	1	Дек: Еліг.
С.	20	Григоріа Декапол:	7 45	4 15	2	Бібіанны.

Въ Недѣлю 24 Еваг: отъ Луки Зач: 66.

Н.	21	Входъ Богородиц:	7 46	4 14	3	Франц: Кса:
П.	22	Філімона апост:	7 47	4 13	4	Варвары. ☉
В.	23	Амфілох: Еп: Іконій	7 48	4 12	5	Саввы.
С.	24	Екатерины великм:	7 49	4 11	6	Ніколаа.
Ч.	25	Климента Папы Р.	7 50	4 10	7	Амвросія.
П.	26	Преодоби: Алвіа.	7 50	4 10	8	Зач: Бог:
С.	27	Іакова Персянина.	7 51	4 9	9	Леодадіа.

Въ Недѣлю 25. Еваг: отъ Луки Зачало 71.

Н.	28	Стефана Новаго.	7 51	4 9	10	Іудѣы.
П.	29	Парамона мучен:	7 52	4 8	11	Дамаса.
В.	30	Андреа первозванна.	7 52	4 8	12	Максент: ☉



по пол: время притно съ дождю указуется.
 2
 ● Обновляется Луна 24-го въ 8 ч. 37 мин:
 33 мин: по пол: сѣя четвергъ предавшеи подобна.
 ☉ Послѣдняя будется четвергъ 17-го въ 2 ч.
 м: пр: пол: суровость зимы пробавляется.
 ☉ Полнолуние обитися имать 10-го въ 8 ч. 12
 мин: пр: пол: вѣтри великии дыхати будуть.
 ☉ Первая укажется четвергъ 2-го въ 4 ч. 24

М а р т ъ.

по пол: въ сей четверти зима велика будеть.
 ● Обновится Луна 23-го въ 9 ч. 46 мин: по
 м: пр: пол: время хладное пробавляется.
 ☉ Послѣдняя четвергъ будеть 16-го въ 6 ч. 47
 по пол: весма хладно время будеть.
 ☉ Полну увидимъ Луну 8-го въ 3 ч. 40 мин:

Ф е в р а л ѝ.

55 мин: пр: пол: время хладное обшцаетъ.
 ☉ Первая укажется четвергъ 31-го въ 10 ч.
 нецъ ведро и зима будеть.
 пр: пол: съ начала время смутно, и снѣгъ, на ко-
 ● Новолуние будется 24-го въ 11 ч. 25 мин:
 м: по пол: принесеть время хладно.
 ☉ Послѣдняя четвергъ будеть 17-го въ 7 ч. 47
 громъ и снѣгомъ.
 мин: по пол: сѣя четвергъ премьнитися имать въ-
 ☉ Исполнитися имать Луна 9-го въ 9 ч. 2
 по пол: въ сей четверти время неспокойно будеть.
 ☉ Первую узримъ четвергъ 1-го въ 6 ч. 26 м:

І а н у а р ѝ.

Мѣсяцесловъ ветхихъ.
 Н.А. М.А.
 Б. 3. Ч.М. М.А. Мѣсяца: Новаго.

Г.	4	Наума пророка.	7 52	4	8	13	Луца.
Ч.	2	Аввакума и Уроща.	7 52	4	8	14	Никала.
П.	3	Софонія пророка.	7 53	4	7	15	Ирина.
С.	4	Вавары великомучъ:	7 53	4	7	16	Евсена.

Въ Небѣю 26. Еванг: отъ Луки Зач: 85

Н.	5	Савы освещеннаго.	7 53	4	7	17	Лазаря.
П.	6	Свѣтло Николая:	7 54	4	6	18	Грациана
В.	7	Амврос: Епис: Мелъ:	7 54	4	6	19	Немеса
С.	8	Пренедоб: Патапа.	7 54	4	6	20	Еофия. †
Ч.	9	Зачатіе Богородицы:	7 54	4	6	21	Омы вл:
П.	10	Ермогена и Иоан: А.	7 54	4	6	22	Зенона. †
С.	11	Ланіа Сталника	7 54	4	6	23	Виктори. †

Въ Небѣю праотецъ Еванг: отъ Луки Зач: 76.

Н.	12	Свиріона Еп: Трим:	7 54	4	6	24	Адам: Ев:
П.	13	Евстрат: и Авксен:	7 54	4	6	25	Рожд: Хр:
В.	14	Евфра, Лев: и Фла:	7 54	4	6	26	Стефана.
С.	15	Елеверія свѣщенн:	7 53	4	7	27	Иоан: Еван:
Ч.	16	Аггеа пророка.	7 53	4	7	28	Нер: Млад:
П.	17	Ланіа пророка.	7 53	4	7	29	Омы Еп:
С.	18	Севаст: мученика	7 53	4	7	30	Давид: кр:

Въ Небѣю пр: рожд: Христов: Еванг: отъ Мат: Зач: 1.

Н.	19	Вонифатія мученика	7 52	4	8	31	Свѣстр:
П.	20	Икатиа Богоносца.	7 52	4	8	8	Иан: Нов: А
В.	21	Луцаніи мучениц.	7 52	4	8	2	Макариа.
С.	22	Анастасія великом:	7 51	4	9	3	Теновель. Ⓝ
Ч.	23	10 мучен: въ Крѣтѣ.	7 50	4	10	4	Тита.
П.	24	Евтеини мученицы.	7 50	4	10	5	Теофора.
С.	25	Рождство Христ:	7 49	4	11	6	И. Крива

Въ Небѣю по рожд: Христ: Еванг: отъ Мат: Зачало 4.

Н.	26	Собор: Богородиц:	7 48	4	12	7	Исидора.
П.	27	Стефана Архидіак:	7 47	4	13	8	Северіна.
В.	28	Дву тму мучен:	7 46	4	14	9	Луцанія:
С.	29	14 тысячъ младенц:	7 45	4	15	10	Пав: муч:
Ч.	30	Ангелии мученицы.	7 44	4	16	11	Еоодос:
П.	31	Пренедоб: Меланія.	7 43	4	17	12	Ернеста.

У Н И В Е Р С И Т Е Т С К А Я В И Д И О Т Е К А

WM

UNILIBRS

А п р і л і й.

☽ Первая наступитъ четверть 1-го въ 0 ч. 30 м: пр: пол: съ начала суровый вѣтръ и дождь, на конецъ время тепло.

☾ Исполненну узримъ Луну 8-го въ 9 ч. 56 мін: по пол: время пріятно и тепло, на конецъ гремленіе принесеть.

☾ Послѣдня четверть быти имать 15-го въ 8 ч. 14 мін: по пол: время пріятно будетъ.

● Новолуніе есть 22-го въ 8 ч. 18 мін: по пол: дождь изобилень падеть.

☽ Первую увидимъ четверть 30-го въ 6 ч. 56 м: по пол: вѣтръ и время пріятно обѣщаетъ.

М а і й.

☾ Исполненіе Луны есть 8-го въ 8 ч. 44 мін: пр: пол: съ начала суровый воздухъ, по томъ время тепло принесеть.

☾ Послѣдня четверть будетъ 15-го въ 1 ч. 18 м. пр: пол: дни теплы и пріятны будутъ.

● Обновится Луна 22-го въ 9 ч. 0 мін: пр: пол: дождь и гремленіе обѣщаетъ.

☽ Первая укажется четверть 30-го въ 11 ч. 46 мін: пр: пол: время тепло и пріятно будетъ.

І у н і й.

☾ Полнолуніе сбудется 6-го въ 5 ч. 18 мін: по пол: плодоносень дождь падеть.

☾ Послѣдня настанеть четверть 13-го въ 7 ч. 16 мін: пр: пол: время весьма тепло принесеть.

● Новолуніе будетъ 20-го въ 10 ч. 47 мин: по пол: съ начала гремленіе и дождь, на конецъ время неприяно.

☾ Первая наступитъ четверть 29-го въ 2 ч. 27 мин: пр: пол: время жарко общааетъ.

І у л і й.

☾ Полну узримъ Луну 6-го въ 0 ч. 8 мин: пр: пол: съ начала изобилный дождь, на послѣдокъ время лѣпо будетъ.

☾ Послѣднѣя четверть сбудетъ 12-го въ 3 ч. 23 мин: по пол: съ начала указуетъ время лѣпо, на конецъ дождь.

● Новолуніе настанетъ 20-го въ 1 ч. 36 мин: по пол: время пріяно, потомъ гремленіе и дождь.

☾ Перва четверть есть 28-го въ 2 ч. 39 мин: по пол: съ начала дождь, на конецъ время тепло.

А в г у с т ь.

☾ Исполнѣтся Луна 4-го въ 6 ч. 55 мин: пр: пол: время жарко принесетъ.

☾ Послѣднѣя четверть быти имать 11-го въ 2 ч. 33 мин: пр: пол: съ начала гремленіе и дождь, на конецъ время пріяно.

● Нова настанетъ Луна 20-го въ 5 ч. 17 мин: пр: пол: лѣбныя дни общааетъ.

☾ Перва четверть быти имать 27-го въ 0 ч. 28 мин: пр: пол: время жарко, потому дождь.

С е п т е м в р і й.

☾ Исполнену узримъ Луну 2-го въ 2 ч. 45 м: пр: пол: съ начала время пріяно, на конецъ хладно.

☾ Послѣдняя наступитъ четверть 9-го въ 5 ч. 11 мин: по пол: четверть сія почти вся влажна и хладна естъ.

● Обновитися имать Луна 17-го въ 9 ч. 17 мин: по пол: четверть сія пріятна будетъ.

☽ Перва четверть естъ 25-го въ 8 ч. 27 мин: пр: пол: въ сей четверти зѣло дождево быти видится.

О к т о в р і й.

☾ Исполненіе Луны будетъ 2-го въ 0 ч. 31 мин: пр: пол: время пріятно принесетъ.

☾ Послѣдняя настанетъ четверть 9-го въ 11 ч. 12 мин: пр: пол: и сія четверть пріятна указывается.

● Новолуніе сбудется 16-го въ 0 ч. 49 мин: по пол: сія четверть обѣщаетъ снѣгъ.

☽ Перва четверть будетъ 24-го въ 3 ч. 40 мин: по пол: сія четверть пріятна быти указывается.

☾ Полнолуніе естъ 31-го въ 0 ч. 46 мин: по пол: время хладно обѣщаетъ.

Н о е м в р і й.

☾ Послѣдняя наступитъ четверть 8-го въ 7 ч. 50 мин: пр: пол: съ начала является сурова, при концѣ же лѣбныя дни обѣщаетъ.

● Обновляется Луна 16-го въ 3 ч. 7 мин: пр: пол: въ сей четверти дни хладни будутъ.

☽ Первую узримъ четверть 22-го въ 11 ч. 9 мин: по пол: принесетъ изобилный снѣгъ.

☾ Исполнитися имать Луна 30-го въ 3 ч. 34 мин: пр: пол: зиму и снѣгъ обѣщаетъ.



Д е к е м в р и й.

☾ Последнюю увидимъ четверть 8-го въ 5 ч.
29 мин: пр: пол: стужею и снѣгомъ угрожаетъ.

● Обновится имать Луна 15-го въ 3 ч. 50
мин: по пол: стужа непресѣчно пробавляется.

☽ Первая настанетъ четверть 22-го въ 1 ч. 54
м: по пол: принесетъ зѣло хладныя дни.

☾ Исполненіе Луны сбудетъ 29-го въ 11 ч.
23 мин: пр: пол: великій снѣгъ падеть.

У
Н
И
В
Е
Р
З
И
Т
Е
Т
С
К
А

Б
И
Б
Л
И
О
Т
Е
К
А

З В Ъ З Д О Ч Е Т Н О Е
П Р Е Д У В Ъ Щ А Н І Е


на лѣто Христово 1837,
еже есть простое, сирѣчь 365 дней имущее.

О Царствующей Планетѣ.

Настоящаго года Царствуетъ Планета Зова-
ма Меркурій яже симъ означается Знакомъ
♀, есть же Меркурій наименшая, найсвѣт-
лѣйшая и ближайшая Планета къ солнцу, отъ
коего она свѣтъ приѣмлетъ, отстоитъ же отъ
солнца на 8 милліоновъ миль далеко: отъ
земли же наша, коея 17 кратъ меншей есть,
10,445,560 миль. Отъ единого до другаго края
чрезъ средоточіе на право пронзая содержитъ
она токмо 628 миль, совершаетъ же каждаго
года теченіе свое. Свѣтлость ея подобно Лу-
нѣй премѣненія терпять.

О Зимѣ.


Зима началась еще 10-го Декаврія въ 1
час. 2 мин: пр: пол: прешедшаго года, егда

Солнце въ небезный знакъ хладнаго козерога  вступило, и день кратчайшій, ночь же должайшу причинило есть, пробавляется же зима до 8-го Марта настоящаго года.


О Веснѣ, сирѣчь Пролѣтїи.

Умилная Весна начатися имать 8-го Марта въ 8 ч. 31 мін: по пол: егда Солнце въ небесный знакъ овна  вступило, и въ годѣ семь первый крять день ноци равенъ творить.

О Лѣтѣ.

Премилное лѣто начинается Іуніа 9-го въ 5 ч. 40 мін: по пол: егда Солнце въ небесный знакъ Рака  вступить, и день должайшій, ночь же кратчайшу причиняетъ.

О Есени.

Плодоносная Есень наступаетъ Септемвріа 11-го въ 7 ч. 40 мін: пр: пол. повнегда Солнце въ небесный знакъ вѣсей  ступить, и паки второй крять сего года день ноци равенъ быти имать.

О ущербѣхъ Солнца и Луны.

Пять сего года приключатся ущербы: три въ Солнцѣ, два же въ лунѣ, отъ которыхъ въ предѣлахъ нашихъ два токмо послѣдня види-

УНИВЕРСИТЕТСКА
БИБЛИОТЕКА



WWW.UNILIB.RS

ма будутъ. — Рядъ и времена въ немже сія явленія мѣста имѣти будутъ, изъ слѣдующихъ пространствъ явно есть:

1-во Прилучится ущербъ Солнечный дне 24-го Марта, въ 8-момъ часѣ утро, который ущербъ токмо на леденомъ морю южномъ видѣтися возможесть.

2-ро Ущербъ Лунный будетъ дне 8-го Априліа, который всецѣлый будетъ.

Въ Будимѣ будетъ: Начало Ущерба - - - въ 6 ч. 16 мін: вечеръ Начало, всецѣлаго Луны Помраченія въ 8 ч. 18 мін: конецъ сего Помраченія - - - въ 11 ч. 38 мін: конецъ цѣлаго Ущерба дне 9-го въ 1 ч. 41 мін: утро.

Въ Будимѣ во время начала сего же явленія Луна еще не родится.

3-е Впадаетъ Ущербъ Солнечный въ день 22-го Априліа, который обаче въ предѣлахъ Европейскихъ нигдѣже увидится.

4-о Прилучится Ущербъ Лунный такожде всецѣлый дне 1-го Октовріа, который во всей Европѣ, и въ цѣломъ продолженіи своемъ видимый будетъ.

Въ Будимѣ имѣти будемъ Начало Ущерба - - въ 9 ч. 3 мін: по пол:

Начало цѣлаго помраченія - - 11 час. 3
мін. по пол:

Конецъ цѣлаго Помраченія - - дне 2-го
въ 2 ч. 7 мін: утро.

Конецъ цѣлаго Явленія „ „ въ 4 ч. 8 м:
утро.

5-то Напослѣдокъ третій кратъ мѣсто
имѣти будетъ Ущербъ солнечный дне 17-го
Октовриа окрестъ полудис. Ущербъ сей ис-
ключительно токмо въ южной Америкѣ видимъ
будеть.

КРАТКОЕ РОДОСЛОВІЕ

Нынѣ благополучно царствующаго пре-
свѣтлѣйшаго Дома

А У С Т Р І Й С К А Г О .

Императоръ Аустрійскій.

ФЕРДИНАНДЪ I. наслѣдственный Аустрій-
скій Императоръ, Краль Унгарскій, Чехскій,
и проч: и проч: Архідуксъ Аустрійскій, рож-
день 7 Апріліа 1793 по ст: ступилъ въ вла-
дѣніе всѣхъ наслѣдственныхъ Державъ Ау-
стрійскихъ 18 Февруаріа 1835. въ Краля Ун-
гарскаго вѣнчанъ въ Пожуиѣ Градѣ 16 Сеп-
темвриа 1830.

МАРІА АННА КАРОЛИНА Супруга Его
Величества дщи Еммануила Кастаня Краля
иногда Сардинскаго, рождена $\frac{7}{19}$ Септемвриа
1803 браку же сочетана въ Престолномъ Гра-
дѣ Виеннѣ $\frac{1}{2}$ $\frac{2}{4}$ Февруаріа 1831.

Сестры и Братъ Его Величества.

МАРІА ЛУИЗЪ бывшая Императрица Фран-
цузская, нынѣ же Княгиня Пармы, Пицен-
цы и Гвасталлы, рождена 30-го Ноемвриа
1791. МА-

МАРІА КЛЕМЕНТИНА, рождена 18-го
Февруарія 1798.

Браку сочеталася съ Леополдомъ Кра-
левичемъ обоя Сіціліи.

КАРОЛІНА ФЕРДІНАНДА рождена 27-
го Марта 1801, будетъ лѣтъ 32, въ бракъ
ступила съ Фрідерікомъ Августомъ Крале-
вичемъ Саксонскимъ 23-го Септ: 1819-го лѣта.

ФРАНЦЪ КАРЛЬ ІОСИФЪ, златнаго
руна, и Орденовъ свят: Духа Крал: Француз-
скаго, и свят: Хуберта Крал: Баварскаго, та-
кожде и свят: Фердіанда Крал: Сіцілійскаго,
и заслугъ Ордена вел: креста Кавалеръ, Обер-
стеръ и Притяжатель одинаго пѣхотнаго Ун-
гарскаго полка, Нго 52, рождень 25 Ноем-
врія 1802.

Его Ц. К. Высочества супруга: Софіа
(Фрідеріка Дороеа) Краля Баварскаго
дщи, Звѣздокрестнаго Ордена Государыня;
рождена 15-го Іануарія 1805-го, браку соче-
талася въ Виеннѣ 23-го Октов: 1824.

Д ѣ т и И х ъ.

а) Францъ Іосифъ Краль рождень 18-го
Авг: 1830.

б) Фердіандъ Максимилианъ Іосифъ рож: 6
Іул: 1832.

МАРІА АННА, ФРАНЦІШКА ѲЕРЕ-
ЗІА рождена 27-го Маіа 1804.

Родители, Стрин, и Тетки Его Величества.

ФРАНЦЪ I. наслѣдственный Аустрійскій Императоръ, Краль Унгарскій, Чехскій, и проч: и проч: Архідуксъ Аустрійскій, рожд: 31 Іануар: 1768 по ст: ступиль въ владѣніе всѣхъ наслѣдственныхъ Державъ Аустрійскихъ 18 Февруаріа 1792. Въ Краля Унгарскаго вѣнчанъ въ Будиномъ градѣ 26 Маіа 1792, въ Краля же Чехскаго въ Празѣ 24-го Іуліа лѣта тогоже. † 18 Февр: 1835.

I. Его Величества супруга была **ЕЛИСАВЕТА** Княгиня Віртембергская, браку сочеталася бѣ 25-го Декемвріа 1788 † $\frac{7}{18}$ Февруаріа 1790.

II. **МАРІА ТЕРЕЗІА** найстаршая Княгиня Сіцілійская, рожд: 25 Маіа 1772. Въ бракъ ступила $\frac{8}{20}$ Септемв: 1780, вѣнчана въ Кралицу Унгарскую 29-го Маіа 1792, въ Чехскую же 31-го Іул: тогоже лѣта, † $\frac{7}{19}$ Апр: 1807.

III. **МАРІА ЛУДОВІКА** Княгиня Ломбардійская, сестра Его Ц. К. Высочества блаженнопочившаго Прімаза Унгарскаго, рожд: 2-го Декемв: 1787, браку сочеталася бѣ 25-го Декем: 1808. † 26-го Марта 1816 въ Веронѣ.

IV. **КАРОЛІНА АУГУСТА**, дщи Максимилиана Іосифа Краля Баварскаго, яже есть и Ордена звѣздаго креста Верховная покровительница, рождена 8-го Февруаріа 1792, браку же сочетана бѣ въ престолномъ Баваріи градѣ Мінхѣ чрезъ посредство 29-го Октовріа 1816.

1) Карль Лудовикъ златнаго Руна и великаго креста военнаго Ордена Өерезіанскаго и великаго Орла Почести Легіона Кавалеръ: Губернаторъ и Генераль - Капітенъ Кралевства Чехскаго, Ц. К. Генераль Фелдмаршалль, Притяжатель пѣхотнаго полка Nго 5, и Улацскаго Nго 3, рождень 24-го Августа 1771.

Супруга Его Ц. К. Высочества, Державная Княгиня Насау-Вайлбургская Хенрітта Александріна Фрідеріка Вілхелміна, рождена 30-го Октовріа 1797-го года, въ бракъ же ступила 17-го Септ: 1815-го, † 17-го Декемвріа 1829.

Д ѣ т и И х ъ .

- а) Маріа Өерезіа Ізабелла рожд: 19 Іул: 1816.
- б) Алберть Фрідр: Рудолфъ рож: 22 Іул: 1817
- в) Карль Фердінандь рожд: 17 Іуліа 1818.
- г) Фридрихъ Фердінандь Леопольдъ рожд: 27-го Маіа 1821.

2) Іосифъ Антоній, златнаго Руна, и великаго креста Крал: Унгарскаго свят: Стефана Орденовъ Кавалеръ, тогоже Унгарскаго Кралевства Палатинъ, Крал: Мѣстоблюститель и Генераль-Капітенъ, Графъ и Судія Языговъ и Кумановъ, Ц. К. Фелдмаршалль и Притяжатель Хусарскихъ полковъ Nго 2, 12, Верховнѣйшій и всегдашній Обергешпанъ соединенныхъ Комітатовъ Пест-Пілиш и Жолтскаго, Президентъ Державнаго Совѣта Кралевства Унгарскаго и Септемвіралныя Судейскія Столицы и проч: рождень 27-го Априліа 1776.

I-вая супруга Его Ц. К. Высочества : Александра Павловна, дщи иногда Всероссийскаго Императора Павла (Петровица) рождена 28-го Іюліа 1783. Обручена бѣ 20 Февруаріа, браку же сочетана въ Градѣ Гатчинѣ близь Петербурга 18-го Октовріа 1799-года, † дне 4-го Марта 1801.

Д ѣ т и И х ъ.

Александра Павловна рождена и преставилася дне 25-го Февруаріа 1801.

II. Супруга Его Ц. К. Высочества Державная и Наслѣдственная Княгиня Анхальтъ-Бернбургъ Шаумбургская Хермине, рождена 2-го Декамвр: 1797, браку сочеталася бѣ въ Шаумбургѣ 30-го Августа 1815, † 2-го Септ: 1817.

Д ѣ т и И х ъ.

- | | |
|------------------------------|--|
| а) Хермина (Амаліа, Маріа | } близнецы
рожд: 2-го
Сеп: 1817 г. |
| б) Стефанъ (Францъ, Вікторъ. | |

III-ая Его Ц. К. Высочества супруга, Маріа Доросеа (Вілхелміна, Кароліна) Князя Віртенбергскаго Лудовіка Фрідрика Александра дщи, рождена 16-го Априліа 1797, обручена же во градѣ Кірхъхаймѣ низу Тека дне 12-го Авг: 1819.

Д ѣ т и И х ъ.

- а) Александеръ Леоп: Фердінад: рожд: 24-го Маіа 1825.

6) Францішка Марія Елісавета, рождена 5 Іануаріа 1831.

в) Іосифъ Карль рожд: 2-го Марта 1833 года.

г) Марія Хенрітта Анна, рож: 11 Августа 1836.

3) Іоанъ Баптість, златнаго Руна, и великаго креста Военнаго Черезіанскаго и Австрійскаго Кесаря Леополда Орденовъ Кавалеръ, Ц. К. Генераль коняниковъ, Генераль Діректоръ Женій и Фортіфікаціонныхъ дѣль, и военныя Найштадскія Академіи дѣйствительный дворный военный Совѣтникъ, и Притязатель драгонскаго полка Nго 1, рождень $\frac{8}{20}$ Іануаріа 1782.

4) Райнеръ Іосифъ, златнаго Руна и великаго креста Австрійскаго Цесаря Леополда Ордена Кавалеръ, Мѣстоблюнитель Крал: Ломбардійскаго-Венетійскаго. Ц. К. Генераль Фелдцайгмаистеръ и Притязатель пѣхотнаго полка Nго 11, рождень $\frac{1}{24}$ Септемвриа 1783,

5) Лудвикъ Іосифъ, златнаго Руна Кавалеръ, Ц. К. Генераль Фелдмаршалль-Лейтенантъ, Границъ Діректоръ, и Притязатель пѣхотнаго полка Nго 8, рождень $\frac{5}{15}$ Декемвриа 1784.

Стрии и Тетки Его Величества.

1) Марія Кароліна, звѣздокрестнаго и святаго Катаріны Орденовъ Дама, рождена $\frac{1}{15}$ Августа 1752, обиташе во Градѣ Палермо.

2) Фердинандъ Карль Антоній, Губернаторъ Аустрійскія Ломбардіи, рождень 20 Маія 1754, а † $\frac{1}{2} \frac{2}{4}$ Декемв: 1806. Его нынѣ вдова супруга Марія Беатріксъ, Князя Мутинскаго Иракліа Райнолда дщи, яке $\frac{1}{4}$ Октовріа 1771 браку сочетана бѣ, † дне 2-го Ноемвріа 1829.

Дѣти Ихъ.

а) Марія Терезія, рождена 20 Октовріа 1773, ступила въ супружество Сардинскому Кралю Віктору Каетану, Князу Аугусты Преторіи.

б) Марія Леополдіна Анна, рождена 29 Ноемв: 1776, вдова Курфіршткниа Пфалцская.

в) Францъ Іосифъ Карль, Кавалеръ златнаго Руна, Ц. К. Генераль кониковъ, и Притяжатель оклопниковъ полка Nго 2 рождень 24-го Септемвріа 1771.

г) Фердинандъ Карль Іосифъ Кавалеръ златнаго Руна и Маріавересійскаго Ордена Ц. К. Генераль конниковъ, Губернаторъ Войническій и Гражданскій въ Галліціи, Притяжатель хусарскаго полка Nго 3, рождена $\frac{1}{2} \frac{3}{5}$ Априліа 1781.

д) Максимилианъ Іосифъ Кавалеръ Нѣмецкаго Ордена, Ц. К. Генераль Фелдмаршалль - Лайтінантъ, и Притяжатель втораго Артилерійскаго полка, рождень $\frac{1}{4}$ Іуліа 1782.

ДОСТОИНСТВА ДУХОВНАЯ
СВЯТЫЯ ВОСТОЧНЫЯ ЦЕРКВЕ.

АРХІЕПІСКОПЪ и МИТРОПОЛІТЬ.

Его Превосходительство, Высокопреосвященнѣйшій и Высокодостоинѣйшій Господинь СТЕФАНЪ СТРАТИМИРОВИЧЬ, Державный Господинь въ Кулчинѣ, православный Архіепископъ Карловачкій, и всего въ Ц. К. Державахъ обрѣтающагося Славено-Сербскаго и Валахійскаго народа Митрополитъ, изящнаго же Аустрійско-Императорскаго Леопольд-Ордена великаго креста Кавалеръ, Его Ц. К. и А. Величества дѣйствительный Тайный Совѣтникъ, и ученаго Высокихъ Наукъ Содружества Геттингскаго Членъ Честитый. †

Г. Г. ЕПІСКОПИ.

Епископъ Трансильванійскій.

Господинь Василій Мога, православный Епископъ Трансильванійскій.

Епископъ Карлштадскій.

Господинь Лукіанъ Мушицкій, православный Епископъ Карлштадскій, Костайничкій, и Личкій.

Епископъ Новосадско-Бачкій.

Господинъ Стефанъ Станковичъ, православный Епископъ Новосадско-Бачкій, Сегединскій, и Егарскій, при національномъ фондѣ Митрополитскій Ассистентъ, якоже и Высокаго АЕМитрополитскаго Апеллаторіума Членъ и Сосудія.

Епископъ Темишварскій.

Господинъ Максимъ Мануйловичъ, православный Епископъ Темишварскій, Липовскій, Велико-Бечкеречкій, и Панчевачкій, якоже и высококаго АЕМитрополитскаго Апеллаторіума Членъ, и Сосудія. —

Епископъ Пакрачкій.

Господинъ Георгій Храниславъ, православный Епископъ Пакрачко-Славонійскій, и цѣлаго Генералата Вараздинскаго.

Епископъ Вершачкій.

Господинъ Іосифъ Раячичъ, православный Епископъ Вершачкій, Лугошкій, Карансебешкій, и Мехадійскій.

Епископъ Будимскій.

Господинъ Пантелеимонъ Живковичъ, православный Епископъ Будимскій.

Епископъ Арадскій.

Господинъ Герасимъ Раць, православыи Епископъ Арадскій.

Епископъ Буковинскій.

Господинъ Евгенийъ Хакманъ, православыи Епископъ Буковинскій.

Престоль Епископии Далматійскія вдовствуеть.

Г. Г. АРХИМАНДРИТИ.

По. ряду полученнаго достоинства.

Архимандритъ Крушедолскій.

Г. Димитрій Крестичъ, Архимандритъ общежителнаго монастыря Крушедола въ Архі-Діецезѣ Карловачкой сущаго, Пречестнѣйшаго Апеллаторіума, и Славн: Комитата Сремскаго Табулы Судейскія Сосѣдатель.

Архимандритъ Ходошкій.

Г. Моусей Маноиловичъ, Архимандритъ общежителнаго монастыря Ходоша, во Епархii Арадской сущаго, Честнѣйшаго Консistorіума тояже Епархii и Славныхъ Комитатовъ Арадскаго, и Чанадскаго Табулы Судейскія Сосѣдатель. †

Архімандритъ Грабоваткій.

Г. Даніиль Чупичъ, Архімандритъ общежителнаго монастыря Грабовца, во Епархіи Будимской суцаго, и Чести: Консісторіума тояже Епархіи Сосѣдатель.

Архімандритъ Сугавскій.

Г. Філаретъ Бендевскій Архімандритъ общежителнаго Монастыря Сучавицы въ Буковинѣ суцаго, и Чест: Консісторіума тояже Епархіи Сосѣдатель.

Архімандритъ Мессичкій.

Г. Арсеній Шакабентъ, Архімандритъ общежителнаго монастыря Мессича, во Епархіи Вершачкой суцаго, Чест: Консісторіума тояже Епархіи и славнаго Комітата Крашовскаго Табулы судейскія Сосѣдатель.

Архімандритъ Гергетезкій.

Г. Героей Мутибаричъ, Архімандритъ Общежителнаго Монастыря Гергетега во Архідієцезѣ Карловачкой суцаго, Чест: Архідієцезалнаго Консісторіума, и Славнаго Комітата Сремскаго Табулы Судейскія Сосѣдат.

Архімандритъ Раковаткій.

Г. Евгений Іоанновичъ, Архімандритъ общежителнаго Монастыря Раковца, во

Архі - Дієцезъ Карловачкой суцаго, Чести: Архідієцезалнаго Консисторіума, и Слав: Ком: Сремскаго Табулы Судейскія Сосѣдатель.

Архімандритъ Бездинскій.

Г. Платонъ Атанацковичъ, Архімандритъ общежителнаго Монастыря Бездина во Епархіи Темишварской суцаго, и Чести: Консисторіума Епархіи Темишварскія и Слав: Комітат: Сремскаго, Темишварскаго, Торонталскаго, Крашовскаго, и Чанадскаго Сосѣдатель. —

Архімандритъ Шишатовскій.

Г. Пахомій Іоанновичъ, Архімандритъ общежителнаго Монастыря Шишатовца, во Архідієцезъ Карловачкой суцаго, и Слав: Комітатовъ Темишварскаго, и Крашовскаго Табулы Судейскія Сосѣдатель. —

Архімандритъ С: Георгіевскій.

Г. Самуиль Маширевичъ, Архімандритъ общежителнаго Монастыря Стаго Георгія, во Епархіи Темишварской суцаго, и Чест: Консисторіума Епархіи Темишварскія Сосѣдатель.

Архімандритъ Ковилскій.

Г. Стефанъ Поповичъ, Архімандритъ общежителнаго Монастыря Ковиля, во

Епархїи Бачкой суцаго, Чест: Консисторіума
Епархїи Бачкія, и Слав: Комітата Темишвар-
скаго Табулы Судейскія Сосѣдатель.

Архімандритѣ Крупскій.

Г. Сумеонъ Теркуля, Архімандритѣ
общежителнаго Монастыря Крупе въ Далма-
ціи Суцаго, и вдовствуюція Епархїи Далма-
тійскія Адміністраторь.

Вдовствують.

Архімандрія Оповска, во Архідіецеэѣ Кар-
ловачкой. —

Архімандрія Орахович: во Епархїи Па-
крачкой.

IV. ПОДЛИНА СОЧИНЕНІЯ ПРОСТА.

1) Сербљи, нѣгове заслуге и судбе у
Унгарии отъ 1428 до 1836 години.

(Продолженіе).

Године 1565 посланицы Максиміліанови, Чарновиѣ и нѣгови другови повратесе изъ Цариграда, и отъ Солімана донесу Императору тай отговоръ, да ће миръ подъ таковымъ условіемъ ненарушенъ остати, ако Максиміліанъ Транзілванцу све оно, што є. отео, поврати, и ако се у будуће отъ освоєнія Трансілваніе, то єсть Ерделя уздержавоа буде 1). Будући пакъ да се условіе ово не одержи; за то не прође много времена, а Соліманъ у почетку Іунія мѣсеца съ сильнымъ войскомъ изъ Цариграда къ Адрианополю кренесе, откуда Портафа Пашу сестрыѣа свогъ съ 25,000 войске на Унгарію пошлѣ 2). Портафъ дакле како у Ванатъ приспѣ будући да су Темишваръ, Липово,

1) Ишт. К. 22. стр. 280. — 2) Ишт. 23. 288; Раичъ К. 41. 34. —

пово, и многа друга мѣста већь у Турскимъ рукама была; зато на Моришку Крайну удари, и опустошаваюћи Поморишка мѣста у мѣсецу Јулію Булу 3) обѣдне. Твердыньомъ овомъ у исто време управљао е Владиславъ Кречень (Quegescinius Keretséni); обрана се состояла изъ 2600 войника, међь којима су се налазили особито храбри Сербљи, Димитрій Очаровићь, Коняничкій, и Раякъ пѣшачкій, Сотници, кои су отважносно, и јуначествомъ своимъ Старѣшину свогъ далеко превосходили 4).

Послѣ краткогъ времена Соліманъ съ цѣломъ својомъ силомъ къ Сербскомъ Бѣограду приспѣ: овдѣ се мало отмори, разсмотрѣвши и отваживши се да на Егру, као слабию отъ Сисета твердыню најпре удари; зато и заповѣди, да се на Дунаву кодъ Петрића (Петроварадина) мостъ што скоріе наметне, преко кога би сву своју войску превести могао. Но будући да у исто ово време Соліманъ многе Пашалукѣ између Паша свои на ново подѣли; зато Мустафа Босанскій постане Будимскимъ, а на нѣгово мѣсто Мехмедъ Билергибаша поставлѣнъ буде. Овогъ, кои се у Босну, новыи Пашалукъ свой повраћаше, путь нанесе, да у Соколошу (Soclosium Шіклошъ) преноћи; но Вукъ Папротовићь 5) и Гашпаръ Алпинъ, кои су подъ Графомъ Зриновићемъ съ

2500

3) Иш. 23. 288. — 4) Иш. 23. 288; Р. 11. 34. — 5) Иш. 23. 290; Р. 11. 35. —

2500 Рвата, Сербаля 6) и Маџара Сигеть чували, у исто време отъ Зриновића посланици буду, да предградія Печуйска поплѣне и да се о намѣреніама Солимановыма, што болѣ узмогу, извѣсте. Кадъ дакле ови по великомъ вѣтру, грмлявини, киши и помрчини у село нѣко дођу, кое измеђ Соколоша и Печуя единако отстояше, извѣстесе отъ нѣкогъ тежака, да е Мехмедъ у Соколошъ на преноћъ дошао. Папротовићъ се најпре съ друговима о томъ посовѣтуе, како бы по њи отвећъ добро было, да іоштъ исте ноћи на Мехмеда ударе: предложеніе ово буде одобрено; они безъ задержаванія пођу къ Соколошу, и у саму зору на дремљиве и сладкимъ спаванѣмъ обтерећене Турке ударе. Паша едва се пробуди и освѣти; счепа оружіе свое, и са своима бранитисе почне; но не прође много времена, а онъ изгуби десницу, и будући да таки за тимъ съ коня спадне, то му се и глава отсѣче 7). Сынъ истогъ Паше видећи очима зло свое, увучесе у одну воде пуну яму-рину, но мало доцнѣе, кадъ се изъ многи пушка на нѣга стрѣляти почне у истой води животъ свои жалостно и бѣдно оконча. Робля се мало добые, но измеђ другогъ плѣна за добые Папротовићъ са своима много сребра и други драгоцѣнны стварій, одѣће, лѣпы коня, и што е іоштъ најлѣпше 17,000 чисты и крас-

6) Феслеръ Кн. 7. 46. — 7) Іш. 23. 290; Р. 11. 35. —

красны дуката 8). Съ богатимъ овимъ до-
быткомъ Папротовиѣ се съ своима у Сигеть
поврати. —

Како Соліманъ у путу чуе, какова се не-
среѣа Мехмеду у Соколошу догодила, пу-
туге и жалости у лютини своіой заповѣди да се
сва войска, съ коіомъ е на Егру пошао быо,
къ Сигету окрене. Портафъ пакъ, кои е
іоштъ у Іулію, као што смо мало преѣе ка-
зали, Тулу обсео быо, чувшии отъ друга, да е
Соліманъ Аршлана Пашу Будимскогъ збогъ
небраженія нѣговогъ съ Пашалука сбаціо; у-
плашисе яко, и колико е игда болѣ могао, на
Тулу пуцати почне. Но наши се съ великомъ
и отважномъ храбростію отупираху. Доцие
мало на велику несреѣу обсаѣенника Тулки
догодисе, да нѣова три велика топа, или што
су се яко угрѣяла была, или збогъ топѣи-
скогъ непаженія на дѣлове распрснусе, и съ
топѣяма многе друге на мѣсту поубіяю. За
чудо е велико было, да тко е годъ истымъ
топовима ма найманѣ ранѣнъ быо, ни най-
больимъ лѣковима ни е се излѣчити могао. За
чудо е тако исто велико, како се Очаровиѣу,
коянничкомъ вожду, мужу отвеѣъ честитомъ,
и когъ су войницы а особито Сербљи почито-
вали, и отвеѣъ любили (*virum praestantissi-
mum, ac quem milites et potissimum Thraces
velut parentem maxime colebant*) збогъ тога,
што су премноги нѣговомъ щедротомъ изъ
роб-

8) Іш. 23. 290; Р. 11. 35; Дав. 132.

робетва и купљиванни, а други опетъ конь-
ма и оружіемъ, или повцемъ и одѣломъ нѣ-
говымъ обдержаванни бывали; за чудо е ве-
лимъ велико, како се на жалость и тугу свою
случило, да се овај великій мужъ отломкомъ
едне разбіенне кругле (кугла) у чело повыш-
ше оберве рани, и да отъ исте ране, која е
спочетка тако мала была, да е едва и кровь
изъ нѣ потеѣи могла, но доцнѣе отровна и
смертна постала, да е велимъ овај силный и
храбрый мужъ, почемъ му отъ исте мале ра-
нице глава отече, съ великимъ боляма животь
свой бѣдно окончао 9). Послѣ смерти Очаро-
виѣеве подуго су се наши храбро бранили, но
у Септемврию принуѣенны буду, да збогъ не-
согласія поглавара Маѣара Турцыма градъ
предаду. • Едаѣ само Димитрій, Черный на-
званный, Стражостарѣшина врата твердинь-
ски, коня свогъ виномъ напои, и съ нѣколи-
ко другова утече; а други отъ Турака по-
хватанни буду 10). Тако и овдѣ народъ Серб-
скій послѣ освоенія Буле и Ёнове отъ Турака,
жестокомъ игу Турскомъ подпадне, као ро-
блѣ немилостивыма своима Господарима слу-
жеѣи, или свакій данъ отъ исты смерть гро-
зну очекуѣи.

Соліманъ съ 100,000 войске свое къ Си-
гету повратившисе, 2-огъ іошть Августа об-
сѣдне га, и жестоко дан-ноѣ на нѣга пуцати
ста-

9) Иш. 23. 291; Р. 11. 36. — 10) Иш. 23. 291. —

стане. Радованъ Сербљинъ 11) старый Сотникъ и Дандо Франць навале на Зриновиѣа и почну га молити, да имъ допусти, да съ нѣколько войника изъ града на полѣ излете, да топове Турске позаглавлюю, и чепове у нѣи ударе. Но Зриновиѣъ молбу нѣову не послуша, веѣъ ѣ отбѣе; и будуѣи да е изъ искусства знао, да такови поступцы понайвышше зло испадаю, рекне имъ юштъ, да ѣе они текъ отсадъ довольно други прилика имати, гдѣ ѣе свое юначество и храбрость показати моѣи. Ови за садъ отбѣенни на ново му цѣловетна три дана съ молбомъ своѣомъ досаѣивати стану, и тако га найпослѣ на моле. Треѣий дакле данъ кадъ буде, мало преѣе, не жели што е сунце зашло было, изыѣе Радованъ и Дандо съ 200 стары свои и поузданны войника на полѣ меѣъ Турке. Сви сложно ударе на яничаре, кои су на стражи были, и топове чували: ови изненада уплашени съ мѣста се разбѣгну, а Радованъ и Дандо са своима на топове наиѣу, и веѣъ нѣколько топовски валя съ гвозденны клинови позаглавлюю: па кадъ точкове и осовине топовске сѣѣи и дробити стану, а оно се меѣъ Турцыма подигне буна, кои са сви страна къ топовима поврве. Овдѣ се жестока битка развѣе, и будуѣи да е сила Турска множиномъ наше войнике и десетъ пута надвышавала; зато наши храбро бранеѣисе принуѣенни буду да уступаю,

11) Иш. 23. 296; Р. 11. 37. —

паю, и да се у твердыню поврате. Дандо свое
 поштраваюћи кругломъ (кугла, таче) не-
 пріятельскомъ у главу ударенъ буде и умре,
 а други едва до градски врата біюћисе и у-
 ступаюћи допру: Радованъ пакъ исте несреће
 као и Дандо буде, кругла га сирѣчь неприя-
 тельска у мошнице сгоди, отъ когъ ударца
 19 Августа на мѣсту мертавъ остане. Послѣ
 смерти Радованове отвець мало нѣгови вой-
 ника у градъ утече. Главе оба вожда ова на
 колаць отъ Турака буду натакнуте, и тако
 намѣштенне, да ѿ само наши изъ твердинѣ
 лако видити могу. Но и Турцы у бытки о-
 вой не буду срећни. Они приликомъ овомъ
 окромъ многи други изгубе Булюкбашу яни-
 чарскогъ и старца Юсуфа Сотника. Наши е
 до 200, а Турака до 3000 по путови и зиди-
 нама мѣртвы остало. Ово е изтерчиванѣ отъ
 наши онда учинѣно, кадъ е Али-Портікъ по
 десетодневномъ труду градъ старый на силу
 (штурмъ) отети науміо быо, збогъ чега га
 Соліманъ съ 200 дуката награди, а онъ уси-
 ляваюћисе 26 Августа почне и на саму твер-
 дыню ударати, да е на силу отме; но у той
 ватри кругла га (кугла) една изъ твердинѣ
 мертвогъ на землю обори. Тогъ дана окромъ
 Али-Портіка двѣ іоштъ Турске заставе (ба-
 рьякъ) нашими падну у руке, и съ великимъ
 числомъ. Турака самъ Паша Егвпетскій по-
 гине. На мѣсто Али-Портіково іоштъ истогъ
 дана постави Соліманъ Сайфедина, кои дань
 на дань силомъ на градъ удараше; но 29 Ав-
 густа

густа найжесточіе преко цѣле поѣи, и цѣло-
ветногъ сутрашиѣгъ дана све новимъ и отмо-
ренімъ войницыма на твердыню ударати ста-
не 12). Данъ 3-егъ Септемврія послѣдню ра-
дость Соліману учини, гласъ му се сирѣчь
донесе, да се Тула 1-огъ Септемврія Турцы-
ма предала. Послѣ єдногъ дана Султаѣ у-
мре; но лукавый Мехмедъ Паша смерть нѣ-
гову предъ цѣломъ войскомъ за време са-
крые. Трипутъ 5-огъ Септемврія ударе яни-
чари силомъ на твердыню, но наши ѣ двапутъ
храбро отбію; кадь треїій путъ нагрну Тур-
цы, онда обранительма нашима долети Зри-
новиѣ у помоѣ: онъ изгуби овдѣ вѣрне свое
другове Іоанна Новаковиѣа и Андреа Быку;
но неприятели се и садъ патрагъ узбію съ у-
щербомъ своїмъ отъ 7000 людій, ни єдногъ
педля землѣ не освоивши 13).

Кадъ се веѣ послѣ многи жестоки боева
7-огъ Септемврія измеѣ многи други Зданія
огнѣмъ Турскимъ запалѣины, и Зриновиѣевъ
постой (квартиръ) у пали; онда нашъ витезь
у 33 дана обсаде твердыньске двадесету веѣ
навалу на твердыню дочекавшій, преправисе
къ смерти; обучесе у лагко свиленио одѣло;
церный клубукъ (Клуб - клубче - globus - округ-
ло, шеширь) съ высокомъ чапльиномъ перя-
ницомъ на главу метне; у десницы мачъ а у лѣ-
ваки заставу имаюѣи изыѣе предъ свое изъ 600
Войника тако исто къ смерти преправившесе
друж-

12) Ф. 7. 51. 13) Р. 11. 39; Фсс. 7. 55.

дружество; изговори му трогателно и побудително слово, преда Юраниѣу заставу; заповѣди, да се врата отъ твердынь отворе, и да се у исто то време найвеѣій картачь на Турке опали; но Марко Среѣинь (Szerecsén) преѣе, нежел' што исту заповѣдь изверши, пушчаномъ кругломъ ударень падне, на чіе мѣсто Георгій Рвать притерчи, и истый картачь опали, когъ еданъ единитый удараць вышше отъ 600 кое мертвы, кое ранѣины яничара на землю по обара. Съ густымъ картачкимъ дымомъ и облакомъ излети Зриновиѣъ у неприятельскій станъ; витезови и другови нѣгови за нымъ покуляю: тысуѣ Турски стрѣла и округлица (кугла, тале) поздраве ѣ. Зриновиѣъ впередъ летеѣій буде у перса ранѣинь, но онъ не пазеѣій на то ни мало, еднako іошть другове свое къ безсмертной борби подпальиваше и мужественно имъ предхоѣаше. Тко е іошть у животу, позове онъ послѣдній путь витезове свое, тко е іошть у животу, некъ храбро и юначки мачемъ около себе сѣче и коси; некъ драгоцѣинный, животъ свой лагко за малу цѣну прождерльивомъ Богу рата не прода! Садъ га іошть една пушчана округлица исподъ слѣпогъ ока погоди и онъ — Славенскій, Сербско-Рватскій витезь на землю падне; треѣій на конаць удараць учини край животу славногъ овогъ витеза у 48-ой години нѣговой онда, кадъ су верховный Кнезь Карль съ 10,000 войника на 13 миля, а самъ Краль съ вышше отъ 100,000 войске на 25 миля далеко

леко отъ Сигета за 30 дана лежали спокойно очекиваюћи, на кою ће њ страну потребе и обстоятелства повући 14). У овомъ истомъ послѣднѣмъ бою обезсмртесе њгови храбри пратиоцы Стефанъ Оршићъ съ многима другима, и текъ преко мертвы трупова Сербски витезова, Вука Папротовића, Јоанна Очаровића, Ніколе Кобака, Јоанна Новаковића и премноги други могли су Турцы у пусту тврдицю Сигетску увућисе. Гдѣ е 30,000 Турака 15) за цѣло сирѣчь обсаде Сигетске време пало; пытанѣ е: какову су признателность и сладко воспоминаіе Рвати и Сербльи кодъ свою у Унгариі живећи народа заслужили, кои се іоштъ ни су освѣстили, нити познаю, да е текъ Славенска или Сербско-Рватска мати приликомъ овомъ спасенія ради отечества свогъ кравомъ Богу рата найвећу жертву принела. Главу Зриновићеву Везиръ великій къ Ежину Салмскомъ пошлѣ, а тѣло му пристойно съ свакомъ почестию погребе 16).

Почемъ овако Турцы Сигетъ освое, и виде, да Соліманъ никако у њѣга не улази, почну о смерти њговой говоркати: гласъ оваи и у Максиміліановъ стаиъ преко њкогъ Дервина Турскогъ донешецъ буде, кои казываше, да Ісламъ оставити жели. У колико су наши за изгублѣннымъ Сигетомъ тужити морали, у толико су се вышше смерти Солі-

ма-

14) Р. 11. 40; Іш. 23. 296; Ф. 7. 56. 58. 15) Ф. 7. 59. — 16) Ф. 7. 59. —

мановой радовали; но послѣднѣ ово никако ни су вѣровати могли. Зато Максимилианъ Раина (Rainus) Сербљина (Serwier von Geburt), кой е Турски добро знао, као уводу къ Сигету пошлѣ, да се точниѣ о смерти Солимановой извѣсти; но овай, будући да отъ преѣшнихъ свои войнички другова познанъ буде, берже болѣ отудъ побѣгне, ништа друго не знаюћи казати по то едно, да Турцы збогъ тога, што се торжественный улазакъ Султановъ у освоенный градъ све еднако стѣ едногъ дана на другій отлаже, заключаваю и мысле, да онъ мертавъ быти мора 17).

Како годъ што су около овогъ времена сви у Унгаріи живећи народи, тако су и Сербљи у Унгаріи три владѣтеля имали; едни су сирѣчь подъ законнымъ Кралѣмъ Унгарскимъ а Нѣмецкимъ Царемъ стаяли; други су подъ ярмомъ Турскимъ стаяли; а трећи су опетъ Ердельскогъ (Рудельскогъ отъ руда) Кнеза за Господара свогъ признавати морали. Сва три пакъ ова у Унгаріи Владѣтеля онако су између себе живила, како е кадь и съ кое стране вѣтаръ дунуо быо. Народъ Сербскій садъ едномъ, а садъ другомъ по срећи нѣвогъ оружія подложанъ е бывао. Отудъ се скоро у свима походима и ратовима између три ова владѣтеля воѣнными догађало, да су едни Сербљи противъ роѣние, браће свое, други сирѣчь Сербаля, съ мачемъ у руцы ићи

морали. Требало ли е само Сулганима, да кою поячу твердыню освое, то су бѣдни Сербљи подъ заставама (барякъ) Асіатическому-селманскогъ мѣсеца перса своя найпоразителнѣиша топовскимъ бомбама и најчестѣимъ пушчанимъ округлицама, излагати морали, и съ нѣима жалостный отекъ цѣломъ човечеству давали: налазіо ли се пакъ Кнезь Ердельскій у каковомъ тѣснацу, то су му у обрани твердыня и градова пѣговы Сербљи поузданна рука помоћи бывали: и садъ іоштъ порушене и опуштене стѣне и развалине Горньоунгарски градова яспе на себи печате носе колико е пута роѣна крвца Сербска по нѣима проливена была!!! —

Тако у Мункачкѣй высокої твердинѣй 1567 године быо е отъ стране Кнежеве Управитель, Іоанья Лугошанинь Сербскій Сотникъ, страшанъ на равномъ полю войникъ, кои е за то вышше роѣнь быо, да ма какову заповѣдь преѣ испуни, нежели што бы другомъ заповѣдити умео; оваї дакле витезь, почемъ му веѣ не буде могуѣ, да се противъ Максиміліанове войске дуже одержи, 4-гъ дана т. е. 22 Феуруаріа подъ условіемъ संबодногъ излазка твердыню Царевой войски преда, за кое отъ Господара свогъ вѣковѣчномъ тамницомъ награѣнь буде 18).

Збогъ велики угнѣтенія, коя е Франць Тахія као Землѣдержаць 1572 г. у Рватской чиніо

18) Ф. 7. 74. —

чинію потужесе подданицы нѣгови Максиміліану, кои таки Веспримскогъ Епископа пошлѣ тамо, да дѣло извиди: по овай велико повѣреніе Монарха свогъ Діети Рватской у руке преда, коя Тахиннымъ и нѣговы другова усиляванѣмъ мѣсто да правицу тежацыма учини, казни имъ пѣке опредѣли. Садъ кодъ овы съ почеткомъ Іануаріа 1593 године терпѣніе робско и чеканѣ у храбру, нуждомъ рођенну отважность пређе: они скоче на поге; дигнусе на оружіе; по зову себи у помошь Крайнице и Горотнице, и преправесе къ важномъ свомъ предпріятію. Но верховный Кнезь, Ванъ и Ленковиѣ са Сербльима своима покоре ѿ: у Февруарію веѣ Край буне буде 19).

Те исте године кадъ Баторій Бекешія у твердыньи Фогарашкой обѣдне, овай онда не могуѣй се борити узме найвеѣе драгоцѣности, и за оне опаскости, кое бы му се на путу догодити могле, избере друга себи Стефана Сербльина (Тнгах): съ овымъ преко Алпіиски, т. е. Карпатически гора пређе, и незнаюѣемъ Баторію, къ Цару у златный Прагъ дође 20). — Друге године послѣ смерти Максиміліанове ступи Рудолфъ на престоль Унгарскогъ Кралѣвства. О нѣговомъ крунисаю измеѣу други велможа повѣстница намъ вели, да се и Маѣтей Бакиѣ палазіо 21).

4 *

По-

19) Енг. 4. Ч. 219; колъ Фесл. 7. 149, 154. 1575 .
година. — 20) Іш. 25. 326. 21) Ф. 7. 149. —

Почемъ 1576 године Балашъ съ преваромъ у Ерделю, и противъ условія удари на Турке, ови се онда разлюте и подъ Алибегомъ Балашеву твердыню освое, кою обранительи отма оставе, и у твердыню Деву (Дѣву) пребѣгну; но Турцы и овдѣ на нѣи изненада нападну, и све ѿ не имаюици ни на кога призраѣние изсѣку: самъ Радоша Сербльинъ (solo Radossa Thgase) съ отвеѣъ мало свои пѣшака измакие, и послѣ дугогъ коекудѣ блуѣеня и тумараня съ дружствомъ у Егру приспѣ 22). — Личкѣй Оточкѣй, Огулинскѣй, Слуинскѣй, Крижевачкѣй и Турѣвачкѣй предѣли 1578 године границомъ постану 23).

Потурица е горѣи отъ Турчина; тако и Солночкѣй (Слаичкѣй) Шавар-Бегъ, кои е отъ Маѣара лако Турчиномъ постати могао! поѣ 1580 године са своима да чудеса то бож' на славу Мухамедаиства почини; но на несреѣу нѣгову предѣ Надудваромъ (Наддворъ) на широкомъ полю стигне га Стефанъ Сербльинъ (Thгах, Rász) и Андрей Барбель, Егарски Сотници съ Баторіемъ. Баторій уплашенъ са своима уклонисе; но Стефанъ Сербльинъ и Барбель съ Албертомъ Райбицомъ Слезки коняника воѣомъ и съ 800 Коняника ударе на 2000 Турака, и послѣ дуге и жестоке битке къ бѣганю ѿ принуде. Битка е ова у време жетве преко Тисе догодиласе, у којой е Богиња войне Егарце наше съ 400 зароблѣнника

на-

22) Иш. 25. 1335. — 23) Ен. 4. 231.



наградила, међу којима се и самъ предводителъ Али-Ваида, Мустафинъ Совѣтникъ палазаше, кои за 11,000 дуката испуљњенъ буде 24). Приликомъ овомъ јоштъ и 13 застава Турски нашима у руке падну.

Исте јоштъ године Павелъ Сербљинъ (Thrax) Управителъ Новогъ Града на рѣки Нитри лежећегъ, да врати Турцима Богъ зна каковъ заемъ, изтерчи са своима къ Парканию, на лѣвой страни Дунава спрѣчу Острогона лежећемъ градићу, разбие и изсѣче предъ њѣга изышавше Турке, сву стоку, која се у предѣлу опомъ на паши налазаше, скупи, предъ собомъ ѣ потеря, и срећно се кући поврати. Турци су међу тимъ съ Острогонске тврдыни тако яко на ове свое непријателъ изъ топова пуцали, да е Мустафа исту грмљавину топовску чувшиј, и за Острогонъ побоявшијсе. берже болѣ на најбержимъ коњима къ Острогону полетио; но у путу о ствари извѣстившијсе, опетъ се у Вудимъ повратио 25).

Около езера Блатногъ (Балатснъ) јоштъ отъ најстариј времена живили су Сербљи: и свободно се узети може, да су се они по истомъ предѣлу много пређе, нежели што су Мађари у Панонию дошли, населили. Кое дакле као останцы стариј типъ Сербалѣ, кое дакле као они, кои су съ Павломъ Бакићемъ и његовомъ браћомъ, а и другимъ ратновременнымъ

24) Иш. 25. 340; Ф. вели да е Шавар-Бегъ здраво раићнъ утекао 7. 194. — 25) Иш. 25. 339. —

УНИВЕРЗИТЕТСКА БИБЛИОТЕКА

нымъ приликама изъ Сербіе овамо прелазили, живили су садъ они по селима и селиштама (салашъ) између Лака и Егидіева Монастыра, крѣпко держеѣсе оны права и свобода, кое су јошть пређе 100. и выше година њиовымъ праотцевима збогъ велики њиовы и сѣишы Краљвима и Отечеству учинѣины заслуга праведно даине быле. — Съ концемъ Феvруаріа 1587 године Францъ Надаждій съ Веспримскимъ и Папскимъ Управителѣмъ а и съ Баѣановымъ людствомъ и четама пође противъ исты Сербалѣа, да ѣ збогъ тога, што десетакъ платити ни су хотѣли, поплѣни, и мѣста њиова опустоши. Толико су дакле Державни закони, кое су Краљви Унгарски уважавајуѣи крваве заслуге народа Сербскогъ потвердили, предъ Маѣарскимъ Войводама важили?! Тако су се лако заслуге Сербске тако реѣи ономадъ спасенія ради Унгаріе учинѣине заборавити могле?! — Спремившисе речении грабителѣи пођу преко смерзнутогъ езера противъ невинны Сербалѣа, да ѣ поробе, поплѣне, и као найвеѣе свое неприятелѣ да ѣ попале и опустоше. Но на сређу Сербску ерѣтне ѣ на средъ езера Павель Шљива Веспримскій Сотникъ; оваи вѣштиномъ преко Петра Орсіа, крыла едногъ копяничкогъ вође, наведе и обрлати Надаждія, те они сви мѣсто Сербски села на градиѣь Копаню изненада по густой магли ударе, Турке побѣде, градиѣь освое и самогъ Режефа Управителя жива у руке добыю. Истомъ даалъ приликомъ, кадъ Мустабегъ Сінацовъ сынъ

съ

есть нѣколько свои слугу у подземномъ нѣкомъ мѣсту намѣстившійсе, и предатисе другачіе не хотѣвшій, самогъ Надаждія предае ради свое къ себи позове; то или по наредби самогъ Надаждія или своеволио у мѣсто овогъ предъ Мустабега изыђе Іоаннъ Одобаша (Thrax Rácz) Грађанинъ, на когъ истый Мустабегъ, како га опази, мыслеій да е Надаждій, запету стрѣлу пусти, и крозь сред' грла прострелѣнногъ съ коня на землю мертвогъ обори 26). Почемъ тако еданъ Сербльинъ Одобаша смертію своіомъ замѣни несрећу свію Сербски села, онда се Надаждій съ запалѣннымъ сѣномъ Мустабега на мѣсту угушившій, 600 Турака заробившій, много плѣна задобывшій, и градиѣъ запалившій съ войскомъ у Папу поврати. Добытакъ се подѣли; а Режефъ съ нѣколько робова, коня, и военнымъ ствар'ма у Вечь Кнезу Ернесту посланъ буде.

Послѣ срефногъ боя Сѣчсолскогъ (Сикшовскій) на нѣколько дана 1588 године Викентій Грегороцкій Турскій, и Петаръ Хусаръ Папскій Сотницы съ 2000 свои войлика пођу, да срећу покушаю, къ бердма и шумама Вертежкима. У путу се съ нѣма састане Радиѣъ, Войвода Сербльинъ (Radicius Wojvoda Thrax) съ 200 Веспримски Войника, и съ нѣколько обранителя Коморански. Кадъ веѣъ два дана по шумама коекуда блудеѣи нигдѣ на непріятелѣ не паиђу, онда имъ Радиѣъ совѣтуе, да на твердышю Гестешку ударе, кое онъ ста-

нѣ, будући да е отпређе около нѣ воєвао, добро познае. Грегороцкїй послуша Радића, кои управленіе, како ће се иста твердыня отимати, на себе приими. Радићъ дакле такове уредбе учини, да пѣшацы ноћу и мучки къ освоєнію твердынѣ сви тако нагрну, да већъ, докле се Турцы освѣсте, изъ кривета поустану, оружїя у руке узму, и топове спаде, дотле наши перва врата оградска сѣкирама и подметачима отворе, и у градъ уђу. Турцы то изненада видѣвши, и уплашившисе, у горню твердыню избѣгну; но Радићъ падеги за нѣма, почне и твердыньска врата обїяти, а међу тимъ обсађенике къ предан твердынѣ нудкати, кои найпослѣ принуђени буду, да ѿ подъ уговоромъ свободногъ излазка нашима предаду, но топови и нѣова опера на мѣсту да остану 27). Твердыня иста, кадъ се Турцы изъ нѣ са свимъ почисте, преда се Радићу да е чува; ерѣ е онъ и найвеће заслуге у освоєнію нѣомъ положио. Вѣштина, храбрость и юначка продерзливость Радићева особито се у освоюваню исте твердынѣ показала, ерѣ е овай Сербљинъ ию у Ноемврию отъ Турака безъ топова отети у станю быо онда, кадъ су Турски топови живу ватру на нѣга и нѣгове другове просипати нецрестаяли 28) По освоєніе ово Гестешке твердынѣ ни е дуго траяло: текъ што ю сирѣчь Ферхатъ отъ Двора искати почне, а овай съ почетка јошть

1589

27) III. 26. 358. — 28) Ф. 7. 240. —

1589 год. заповѣди, да се она Турцима по-
врати 29).

Преко цѣле 1591 године витлаосе Паша
Босанскій са Рватима и Сербљима по Рват-
ской, свагда наводећи: да му Сербљи-Уско-
цы мира не даю, едначо на пѣгову войску на-
падаюћи и узнемираваюћи њ. Ратъ се тай и
1592 године продужаваше. Свуда су и свагда
Сербљи, кадъ се само противъ најлюћи ма-
чева и најпоразителнии топова ићи морало,
едно између перви мѣста почести добытали:
садъ су подъ управленіемъ каквогъ Графа
Крайнскогъ као Ускоцы (Uskokcii—Uskoki,
Uskokken—Uiberläufer, Uiberspringer, кои су
изъ Сербіе и Босне у Царску Державу уско-
тили); садъ подъ каковымъ Далматинскимъ
племићемъ као Іалври и Биссени Шлуги Byssenі-
Боинлицы) противъ Турака воевали: овдѣ су
подъ Ваномъ, Рватскимъ као Лички, Кор-
бавски, Клисски и Сѣнски Граничари, као Мо-
друшки и Винодолски обитатели за спасеніе
отечества борилисе; ондѣ опетъ, кодъ Ка-
нѣже сирѣчь велике и Копривнице, као Пре-
давцы (Predancii Predavczeg отъ предаванн
свогъ къ Краљу Унгарскомъ, или отъ града
пљаскаши, пљбнителци); около Весприма, Па-
це, Тате Бура, Коморана и Столногъ Бѣо-
града подъ именемъ Трака (Thracas, Thrakier)
перви су се они при отиманю градова и твер-
дыня на зидове пели, и као обсађенници на

29) Іш. 26. 358; Ф. 7. 240.

www.unilib.rs

непріятеля излетали. У исто су се іоштъ време по Ерделю, около Темишвара, Липова, Ширіе, Арада, Буле, Іенове Надудвара, Чанада, Бечкерека Солнока и Єгре као Темишварски, Лугошки и Сѣверински Рацы (Rasciani Rascier) съ безчочнымъ Богомъ рата борили, и крвожедыма Асіатическимъ чопорима на сусрѣтъ су излазили! Та подь каковымъ іоштъ именима ил' невѣшта, ил' туѣимъ перомъ и сердцемъ написанна повѣстница дѣла многозаслуженны праотаца наши предь очи намъ не стевля?! Около Токая, Мункача и по други мѣсты, наши су предцы као Айдуцы (Hajdones Rasciani); около Печуя, Сигета, Бабоче као Хараміе (Haramiae); на другомъ опеть мѣсту као Пандури (Bandurii, Pandurii, Pandurones), на треѣмъ као Рватски Власи (Valachi Croatici) кадкадь као Грцы и Сугрчице, а у гдѣ коимъ случаевима као Шизматіцы и Єретіцы непрестанце драгоцѣнну крвь свою за спасеніе Отечества овогъ проливали!! — Такове штицаюѣе Зраке повѣстница Унгарска на велико полѣ баца, по комъ су сва дѣла праотаца наши разастрта?! Честь, слава и дика буди вѣку нашемъ, да се сви мы веѣъ подь найроѣеннимъ, за све насъ найсветліимъ, и пайбожественнимъ именемъ Сербскимъ, познаємо, као Сербљи данасъ любимосе и герльимо, и да сва дѣла безсмертны праотаца наши, подь коимъ му драго именовъ она учинѣйна была, народу Сербскомъ ираведно приписатисе мораю!! —

Съ

УНИВЕРЗИТЕТСКА БИБЛИОТЕКА

Съ почеткомъ Іуніа 1593 г. Паша Босанскій Хасфанъ дође подь Сисакъ съ чопорима свои войника, међь коима се и бѣдны Сербля Босански и Херцеговачки много налазило, кое е жестокій бичь Муселманскій съ Асіатскимъ людождерима измѣшао 30). Ердедиј средомъ истогъ мѣсеца побіе Хассана до ноге 31); Рвати, Славонски и Рватски Сербљи съ Мађарима пристойну су славу побѣде подѣлили 32). Съ Хассаномъ Пашомъ у истомъ бою падну 12,000 Турака и Мехмедъ Санжакъ Херцеговачкій, Султановъ сестрыћь, збогъ чега Султанъ по наговору Синаи-Паше рать противъ Рудолфа заключи. —

Текъ што се 1594 год. подобро опролѣѣи, а Кнезь Маѳтей Рудолфовъ братъ 4 Маіа обседне Острогонъ съ 50,000 войника. и съ 20 картача, подь Палфіомъ дань-ноћь жестоко пуцаюћи на нѣга. Около половине истогъ мѣсеца договорисе Палфій преко толмача са Сербљима, кои су у Острогону живили, да они стражаре Турске надъ градскимъ вратима поубіяю, и градъ да предаду 33). Сербљи то и учине; рѣчь свою обдерже, и Палфій (Пауловъ сынъ-Пауловићь) съ войскомъ освои градъ. Но будући да су Турцы съ Св. Өоме брда непрестанно на наше пуцати могли; зато Кнезь заповѣди, да се съ другогъ противолежећегъ брда изъ четири топа

у

30) Іш. 27. 369 — 31) Ен. 4. 249; Ф. 7. 252 — 32)

Ф. 7. 252. — 33) Іш, 28. 385; Ф. 7. 283. —

у завоиште (propugnaculum) Св. Томе біє. Кады се послѣ толикогъ удараия и послѣ нѣкогъ времена зидъ съ восточне стране провали, онда се Веспримски Сотници, Радиѣ Сербльишъ (Thrax, Rascier), первый између цѣле войске съ заставомъ у руцы, а за нымъ и Павель Шлыва на горѣ зидове поину: то за нима и други учине; и тако наши и то брдо освое. Вышше се пута и на саму горню твердыню жестоко ударало; по ова се никако іоштъ узети не могаше; зато Кнезь послѣ 57 дана обсаде градске и твердыньске престане отъ пуцаня, и съ цѣломъ войскомъ остави Острогонь.

У Туллиномъ Бѣограду у Ерделю 1594 год. буде Діета, у којой се редови Державни 2 Февруаріа противъ надежде Баторіеве изразе, да ће се радіе Сіана Паше нежели Рудолфа держати. Сігісмуидъ ништа манѣ заключи у Совѣту своемъ, да съ Рудолфомъ у пріятельству заостане, и да се противъ Турака оружа: зато и пошлѣ люде свое у Влашку и Молдаву къ Войводама, противъ Турчица позываюћи и. Ови буду готови. Садъ се и къ Сербльи-ма, кои су у Банату живили, окрене 34). Гергій Палатиѣ, Банъ Лугошкій, Высокоуманъ еданъ и силанъ мужъ, учини по желби и препоруки Сігісмуидовой то, да се Сербльи, Власи и Бугари у предѣлу Темишварскомъ побуне. Ови се берзо на нѣколико тысућа ску-

34) Енг. 4. 254; Ф. 7. 312. —

скупе, сложио и жестоко на Бечкерекъ уда-
ре, изтераю Саижака Турскогъ на полѣ изъ
градиѣа, и сами се у нѣму смѣсте. Они мало
доцнѣе іоштъ и друга маия мѣста освое. Че-
тыри пута излазио е съ войскомъ Паша Те-
мишварскій противъ нѣи, и сва четыри пута
съ великомъ своіомъ штетомъ узбиенъ е бью:
четыри сирѣчь ова нѣгова противъ Сербалая,
Влаха и Вугара похода 25,000 войника стала
су га: зато борцы наши освете Пашине бое-
нѣсе посланика едногъ къ Баторію пошлю
съ извѣстіемъ своимъ, шта су до оногъ дана
починили, называюѣи га Кралѣмъ Ердельскимъ
и Сербскимъ, и молеѣи га да имъ што ско-
ріе помоѣи пошлѣ, да могу и далѣ у пред-
пріятію свомъ напредовати. Баторій имъ пре-
ко истогъ посланика обѣѣа помоѣъ; пошлѣ
имъ одну заставу съ извѣстіемъ, да ѣе имъ
што скоріе Моусей Сукуль избраный вождѣ
съ войскомъ на помоѣъ приспѣти, и да ѣе
послѣ Сукула и самъ, да Темшварь обсѣд-
не, изъ Ерделя съ другомъ войскомъ кре-
нутисе 35).

Турцы меѣу тимъ исте те године осво-
ивши 26 Септемвриа Турь, съ почеткомъ Ок-
товриа обсѣдну и Коморанъ. Петнайстогъ да-
на истогъ мѣсеца почну га подкопавати; но
Вукъ Старчиѣ, Подсотникъ (Подкапетанъ)
Еразма Брауна Управителя и Старѣшине Ко-
моранскогъ излети изъ твердынѣ са своима
поѣу

ноћу на послѣ међу Турке; едне подкопава-
юће. посленнике изсѣче, друге растера; све
имъ справе и послове исквари, и учинившій
витежско то дѣло, опеть се къ своимъ у твер-
дыню поврати. Помошь Турцыма отъ Сіана
доцнѣе, нежел' што бы требало, приспѣ. Стар-
чиѣ е юначкомъ овомъ своимъ продерзльи-
востію у исто време Коморанъ отъ Турака
спасао, и Турцы, премда е Браунъ прегле-
даюћій твердыньске зидове отъ кругле непри-
ятельске погинуо, преко увода свои чувши,
да су Кнезь Маетей и Палфи съ Войскомъ
близу Коморана, оставе обсаду и повукусе на-
трагъ 36).

Зависимость чертежа (планъ) Баторіевогъ
отъ Редова Ердельски учини то, да онъ дано
свое обѣщаніе Сербльима не испуни. Истина
да Скуль съ войскомъ своимъ послѣ крат-
когъ времена до границе Ердельске дође, но
кадъ овдѣ чуе, да е Туръ Турцыма у руке
пао, и да Коморанъ у опасности стои, съ вой-
скомъ своимъ натрагъ се врати, а Бечкере-
чане грозной нѣовой судьби безчовечно преда!
Паша Темишварскій едва дочекавшій згоду и
прилику ову, съ 30,000 войника пође къ Беч-
кереку: но множина Турска не уплаши неше.
Съ 4300 бораца изыђу они предъ Турке. Ови
у первой ватри узбіенни буду, начну доникле
бѣгати; пакъ онда опеть изъ картача на свое
гонителѣ опале. Мађари садъ, кои су овдѣ
про-

противъ Турака заедно са Сербльима, Бугари-
ма и Власима воевали, безъ икаквогъ са Сер-
бльима, договора, по своіой само главы раде-
ѣи, поѣу на страну, да Турцыма за леѣа до-
ѣу, а Сербльи едно видеѣи то; друго пакъ
множество непріятеля имаюѣи предъ очима,
помысле, да Маѣари бѣгаю: зато послѣ нѣ-
когъ времена ово збогъ картача непріятель-
ски, ово збогъ мышлѣнногъ изневѣренія Ма-
ѣарскогъ (а ово и збогъ наступаюѣе бѣде за-
бринувшисе, у нѣколико се побркаю: Турцы
то примѣтивши іошть жестѣе на нѣи навале,
и послѣ грозногъ кровопроливаня такову надъ
нашими одерже побѣду, да ѣ є едва 500 вой-
ника животь свой спасти могло 37). — —

Послѣ кровавогъ и несреѣногъ боя Вечке-
речкогъ отму іошть други Сербльи Фачадъ
отъ Турака; но Діета Тордска опеть га Тур-
цыма поврати 38). — Острогонъ є Цару было
еднако тернъ у оку: зато онъ Мансфелду
вожду заповѣди, да га пошто по то отъ Ту-
рака отме. Како годъ штое различни народа
у той войсцы Царевой, тако є исто и Сербаля
и Рвата много было, кои су сви заедно послѣ
многогъ труда и усиливаня 2-огъ Септемврія
1595 године 39) исту твердыню освоили, надъ
коіомъ Палфій Управитель поставлѣнъ буде.

Отъ

37) Ф. 7. 314, 5. — 38) Ен. 4. 255. — 39) Іш. 29.
404. 8. —

Отъ паденія Сербіе и Босне подъ Турку власть, многа ята Сербалѣ закона Греческогъ изъ обе ове землѣ даюмъ среѣнномъ приликомъ прелазила су у Рватску, и у нбой су се населявала. Подъ Петромъ Круспѣемъ число се Сербско у Рватской іоштъ болѣ у множи; они буду отъ оны народа, меѣъ кое су дошли, Ускоцы или Предавцы названци. Іоштъ 1537 године нѣово главно сѣдинте быо е предѣлъ около Клисѣ лежеій. Доцнѣе се повуку они къ Сѣверу, и отудъ велике пакости Турцыма непрестаяху чинити. Фердинандъ имъ допусти, да се по Сѣнянскимъ развалинама и околномъ предѣлу 1740 год. населе. Одавдѣ су они и сувомъ и водомъ Турке гонили и узнемиривали; а найпослѣ и Венеціанске лаѣе робити начну 40). — Вертузіи Витезь Родіискогъ Ордена отважисе, да свою и многи Далматинаца желю испуни, да Клису сирѣчь, кою су Турцы іоштъ отъ Матѣеа Бакича освоили, на ново отъ нѣи отме. По старомъ нѣкомъ обычаю морао е сваке године о Цвѣтима Санжакъ Клискій съ нѣкомъ частію обранителя у Албанію на великій торгъ Алексіискій, кудъ су кромѣ други народа и многи Сербалѣ поморски (Ускоцы, Морласи-Морски Власи) долазили, као збогъ нѣке полиціе отлазити: збогъ тога е и 1594 год. Ібрахимъ Санжакъ предѣ исто време Клису съ приличномъ частію обранителя оставити морао: Берту-

40) Ф. 7. 370. 1. —

тузій едва дочекавшій ову прилику съ 500 Сербаля и съ нѣколико Далматинаца удари на Клису, и 7-огъ Априліа освои ѿ; людство Турско отъ части изсѣче; твердыню саму, у коіой су скоро сами Турцы живили, поплѣни, бѣгунаца нѣколико стотина зароби, и све ѿ у Сѣню оныма, кои су вышше за нѣи дали, попродае 41). Но ни су се дуго Сербльи съ добыткомъ овимъ новымъ утѣшавати могли; ерь 1-огъ веѣъ Іуніа исте године Парти-Паша Босанскій съ 10,000 Турака и Сербаля 42). обколи Клису съ три стране, а Ібрахіму Санжаку предстражіе преда. Георгій Ленковиѣъ, идуѣій съ 4,000 Граничара Клиси у помоѣъ, предъ самымъ градомъ наиѣе на Турке. Овдѣ се битка учини, и Парти-Пашини Войницы бѣгати нагну, оставивши станъ, топове и побѣду нашима у рукама. Ленковиѣъ съ Коняницыма почне ѿ гонити, надаюѣисе да ће и пѣшацы за нѣима поѣи; но кадъ се осверне и види, да отъ пѣшака нитко за нѣима не иде, врати се натрагъ, и наѣе ѿ све, да се съ дѣлитбомъ добытка на мирую. Турцы се међу тимъ скупе, и повратившисе на наше изненада ударе; съ викомъ и силомъ растераю ѿ, побію; отму имъ побѣду, плѣнь, и честь, многима животь, а іоштъ вышше нѣима свободу. Ленковиѣъ съ Подсотникомъ своимъ Живкомъ Клековиѣемъ и съ останкомъ

5

свои

41) Іш. 30. 421; Ен. 4. 237, кадъ обоице 1596 г.:
Ф. 7. 371. 1594. г. — 42) Ф. 7. 372. —

свои войника едва у najveћој брзости у твр-
 дыню утерчи и животъ свой спасе 43). Послѣ
 два дана подкрѣпи овај обрану Клисску съ
 500 войника, и поѣу съ 600 свои къ Сѣню
 поѣе: но у путу Турцы га нападну, гдѣ мно-
 ги између нѣговы войника изгину, а други у
 робство падну; онъ самъ ранѣнъ вѣрнымъ и
 путь добро знающымъ Михаиломъ Радићемъ отъ
 непріятели избависе, и само съ три пратиоца
 у Сѣнь приспѣ. Управитель за тимъ Клисскій
 Мориць Алфіери, не очекиваючи на обѣщанѣ
 Ленковићево, да ће му сирѣчь што скоріе
 помоћъ послати, по наговору отъ Турака за-
 роблѣнногъ и отъ исты посланногъ Парадайзе-
 ра 6 Іуніа исту тврдыню Турцыма подъ тымъ
 условіемъ преда, да се обранители и зароб-
 лѣнницы, кудгодъ хоће и желе, отпусте 44).

Едва мѣсець дана поѣе, а Сигісмундъ
 Херберштайнъ, да изгублѣнну Клису накна-
 ды, намѣри, да Костайницу отъ Турака узме.
 Стефанъ Бериславићъ, Вице - Банъ, Петаръ
 Дражковићъ и Јоаннъ Кеглевићъ съ три ты-
 суће Коняника и пѣшака доѣу му у помоћъ;
 Ленковићъ подъ Ристомъ Обрушићемъ Сѣня-
 не свое и Горньо Карловачке Границаре пошлѣ
 45) му; окромъ Штаераца 1,000 Коняника,
 кое е Фридрихъ Шарфенбергъ водіо, приспѣ
 му іоштъ изъ Крайнске и Горотанске множи-
 на Коняника и пѣшака, кои се Доселянима
 (Deselanae) называху. Наѣу се іоштъ кодъ
 нѣга

43) Ф. 7. 372, 3 — 44) Ф. 7. 373. — 45) Ф. 7. 374. —

иѣга и отъ други Сербалѣя Посланици съ пис-
 мама отъ Проте Радослава, Раяка Войводе,
 Воина и Живка Кнезова, Манойла Юзбаше,
 Богдана Харамбаше, Новака и Дракуле Ода-
 баше (A Radoslao Archipresbytero ac Rajaco
 Vajvoda, Voino et Sincone Snesiis, Emanuele
 Iusbassa, Bogdano Harambassa, Novacaga,
 Drakula Odabassa) и отъ свою други 46), кои
 су отъ Купе рѣке до Адриатическогъ мора
 населѣни были. Ови су у име обще искали,
 и зато се обѣжавали, да, ако имъ се опусто-
 шене и праздне твердынѣ и градови са свима
 Земляма између. Купе и Уне рѣке лежеѣма
 обитанія ради предаду, да ће они на оружје
 противъ Турака устати. Кадъ се дакле Хер-
 берштайнъ съ оволикомъ войскомъ къ Ко-
 стайници приближи, а за тимъ 8 Јуліа бити
 ѣ начне 47; онда съ едне стране Апардисъ съ
 Турцыма пѣшацыма и Сербльима изъ Дубице
 и планине Козара (cum Thracibus e Dubicia
 ac monte Cozario) чопоромъ и на силу овамо
 дотеранныма изъ града предъ наше изыѣе 48),
 а съ друге опетъ познанный веѣ Парти-Па-
 ша съ Коняницима своима и съ 200 яничара
 изъ Банялуке Костайничкимъ Турцыма у по-
 моѣ изышавшій, Иоанномъ Войковиѣемъ и
 Ристомъ Мрнявиѣемъ, кои са своима преко
 Унне преѣу, свойски, и као што е требало,
 дочекань буде 49). И на едной и на другой

5 *

стра-

46) Иш. 30. 421. 1596 год. — 47) Ф. 7. 374. — 48)
 Иш. 30. 421. — 49) Ф. 7. 375. —

страни жестока се битка развие: но у првомъ
 іоштъ укобишту Парти-Паша са своима бѣ-
 гати стане 50). Апардісь тако исто узбієнь
 буде, и у твердыню повучесе, а наши градъ
 (civitas Stadt) попале 51). Текъ што се мостъ
 направи, да се топови преко рѣке пренесу, а
 оно пукне по войски, као што се доцніе ви-
 дило, лажливый гласъ, да е Євнухъ Ахметъ
 Апфісь кодъ Свѣняра мѣста Саву прешао, и
 да съ войскомъ своіомъ Турцыма у помоћъ
 иде. Ово принуди Херберштайна, да обсаду
 Костайничку дигне 52), и съ 9000 войске къ Пе-
 трињи да терчи. Но збогъ велике воде, почемъ
 му могуће не буде да съ войскомъ преко Ку-
 пе пређе, пође онъ къ Сиску, да тамо преко
 исте рѣке войску преведе. Но Турцы мысле-
 љи, да наши бѣгаю, изыђу предъ нѣи, и лю-
 то се съ нашими побію. Непоколебимо и на-
 твердоглавіе издержаванѣ Рвата и Славонски
 Сербалѣ съ 3000 войника неприятельске штете
 борбу пресуди. Дразковићъ што скоріе лаг-
 ке мостове направи, и гонѣій неприятелѣ,
 войску свою преко рѣке преведе: но Ахметъ
 и Одавердъ новый Паша Босанскій, не освер-
 таюћисе на жалостно войске свое стаѣ, перви
 Загребу, и неприятельима све свое, што су
 годъ имали, оставе 53).

У трећой десетини Септемвріа мѣсеца
 1596 Мохамедъ съ 200,000 войске обсъдне Є-
 гру,

50) Ф. 7. 375. — 51) Іш. 30. 421. — 52) 30. 421. —

53) Ф. 7. 375. —

гру, кою е Нярій съ 3,000 Мораваца и 800 кое Нѣмаца, кое Дольноземаца (Niederlaender) бранію. Почемъ веѣ градъ (Stadt) изгори, Нярій се са своима у тврдыню премѣсти. У тѣснацу налазеѣій се пошлѣ онъ Ніколу Сербљина (Nicolaus Rascianus) 54), да отъ Максіміліана у име свію обсаѣеника 1,000 пѣшака пушкара у помоѣъ заште. Максіміліанъ у исто време 12 Окт. изъ Паланке съ войскомъ дошавшій, у Філеку се налазаше, кои како Ніколу саслуша, отма заповѣди, да се изъ свію полкова 1,000 войника избере. Нікола да іоштъ болѣ путь къ Єгри свѣжба, коимъ бы пове ове помоѣники крозь Турке у тврдыню провести могао, докъ су се избрани тѣи войници на путь спремили, іоштъ еданпуть къ Єгри отлети (Agrimam provolans); опеть се наскоро отудъ найберже корачаюѣи врати, и 1000 реченны помоѣника са собомъ поведе. Но понесреѣи, кадь 25 Окт. само двѣ милѣ далеко отъ Єгре буде, чуе жалостанъ гласъ, да се преѣе едногъ дана тврдыня Єгарска Турцыма у руке предала. Тужни и жалостни повратесе задоцившисе Єгарски помоѣници опеть у станъ Царскій 55). Турцы, почемъ Єгру добыю, лако имъ буде Сернинъ камень (Sargvasconem) и Широкъ тврдышѣ освоити; ерь бранители нѣіови Маѣари уплашени оставе исте тврдышѣ, и безъ икакоче

54) Иш. 30. 427. — 55) Иш. 30. 427; Ф. 7. 381, 2. 3. 4. —

кове избаченне пушке Турцыма ѿ предаду. А и сама Егра збогъ неслоге Нѣмецке и Маѣарске пала е 56).

Године 1597 опеть многи Сербльи изъ Сербіе и Босне закона ради свогъ и свободе преселесе у Рватску. Овыма Херберштайнъ запущенный измеѣу Саве и Драве предѣль, да га населе, подъ тымъ условіемъ преда, да никакогогъ данка не плаѣаю, и другогъ бремена да немаю, окромъ тогъ едногъ, да границу Штаерску отъ Турака бране. Ово условіе или погодбу Сербску съ Херберштайномъ 26 Февр. исте године Фердінандъ Архікнезь призна, и подкрѣпи съ особитымъ привілегіама, кое се доцніе именовъ Рудолфа Императора преко Совѣта Унгарскогъ у Канцелларіи Державной потверде 57).

У освоенію Тате или Дотиса, кое су наши о пролѣху исте године среѣно предузели и окончали, Иліа Сербльинъ (Thrax) Турски знаюћий велике е у слуге Держави учиніо 58). Около тогъ времена, почемъ наши Папу обсѣдну, у другомъ на градъ нападенію Радихъ, познанный веѣхъ Сотникъ Веспримскій, первый е быо измеѣу цѣле войске, кои се на стѣне градске попео, и цѣлой войски путь и примѣръ показао, како е валяло градъ узети и Турскогъ Управителя къ предаи своіой и твердыньской принудити 59). Оны исты дана,
кадъ

56) Иш: 30. 427. — 57) Caroli du Fresne Illyricum vetus et novum pag. 190. — 58) Иш. 30. 434; Ф. 7. 395. — 59) Иш. 30. 435. —

У
Н
И
В
Е
Р
З
И
Т
Е
Т
С
К
А

Б
И
Б
Л
И
О
Т
Е
К
А

кадъ Максиміліанъ изъ Папе къ Старграду (-Mitzenburg Оваринум) дође, Херберштайнъ, Слатину запалившій, съ войскомъ своимъ у найближа мѣста и селишта Сербска (Thrasum) дође, и одатле све Серблѣ, кои су давно жили были, да се Турскогъ ярма освободѣ, съ цѣломъ домовиномъ, иманѣмъ и стокомъ у найближій, гдѣ Турцы ни су заповѣдали, предѣль пресели 60). — За 1598 годину повѣстница ништа намъ о дѣлѣма Сербскимъ не споминѣ, изузимаюѣи едногъ Стефана Сербльина (Thrax), преко кога су Царски посланницы къ Свѣтисунду посланни были 61).

Текъ што наступи 1599 година, а Мехмедъ Царъ Турскій съ силомъ своимъ войскомъ пошлѣ Ибрахіма, сестре свое мужа противъ Цесара, да га, ако се найпре лѣпо не намире, съ оружіемъ къ исканю своемъ приклони. Ибрахімъ буде веѣъ около Смедерева; зато Шварценбергъ съ Палфіомъ Надаждіомъ договорисе, да се што скоріе къ обрани Отечества преправе. Найпре дакле Палфій (Павловъ сынъ - Павловиѣ *) оне Серблѣ, кои су
безъ

60) Иш. 30. 437. — Иш. 30. 437.

*) Палфій Деметерфій, Банфій, Папафій, Маѣрфій и друга подобна презимена ни су Маѣарска, но само среѣно подражаніе Славенскогъ умалителногъ оконченія иѣъ т. е. Павловиѣ Димитровиѣ, Бановиѣ, Поповиѣ, т. е. Павловъ, Бановъ, Поповъ сынъ или млађій: тако Котлиѣ, Ключиѣ, петлиѣ и т. д.

безъ плате служили, но отъ непріятельскогъ само плѣна живили, подъ вождовима Авраамомъ и Петромъ избере, и у дольню Унгарію къ Дунаву зато пошлѣ, ако бы се откуда догодило, да Турцы рану изъ Бѣограда у Будимъ Дунавомъ понесу, лаѣ нѣове похва-таю, а рану и друге ствари или попале или потопе. Петръ и Авраамъ, кадъ съ другима овы свободняка Сербски вождовима деснымъ брегомъ Дунава путуюћи у Толну дођу, онда и друге Серблѣ кои су у Канъижи, Бабочи, и по другимъ граничнымъ у Славоніи мѣсти-ма живили, о своемъ долазку извѣсте, и позо-ву ѣ, да на еданъ Дунавскій островъ корысти ради свое будуће къ нѣима у помоћъ доћи не пропусте. И заиста послѣ краткогъ времена Проданъ Сербльимъ (Thгах) съ Канъижанима и Байцыма дође Петру и Аврааму у помоћъ; а и съ други многи страна желя грабежа чо-порима на истый островъ привлачила е Сер-блѣ, тако, да е за кратко време число нѣо-во на 1258 людій нарастло. Међу тимъ Ібра-хѣмъ, кои е већъ у Бѣоградъ приспѣо быо, заповѣди, да се свакояко рана и многе вой-ничке ствари изъ Бѣограда и Смедерева Дуна-вомъ у Будимъ носе, и да ово све оне шайке, кое су кодъ Бѣограда лежале, съ едномъ тре спратномъ лаѣомъ (тривеслица trigramis) и съ 5,000 пѣшака Турака прате. Сербльи преко увода свои дочую то, и на едномъ Дунавскомъ не далеко отъ Колоче лежећемъ острову на-мѣсте се тако, да бы, коіомъ му драго стра-
номъ

номъ Турцы пошли, отудъ на ныи ударити
 могли. Будући пакъ да Турцы деснымъ Ду-
 навскимъ Брегомъ иѣаху: зато тако многе ла-
 ѣе и тако много людство издалека нашимъ у
 очи падне. Вождови за добро наѣу, да на двѣ
 стране пѣшаке подѣле, тако да се и съ едне
 и съ друге стране и съ сува сирѣчь и съ воде
 на непріятеля ударити могло. Кадь веѣъ
 Турцы на близу буду, Проданъ, комъ е у
 дѣль пало, да са сува на Турке удари, пер-
 вый на пѣшаке Турке, а Авраамъ и Петаръ
 велику са свое стране вику подигнувши на ла-
 ѣе жестоко ударе. Съ Крайнымъ огорченіемъ
 и на едной и на другой страни борилосе: но
 почемъ пѣшацы Сербльи густомъ округлица
 свои тучомъ іоштъ ватренніе лаѣе Турске о-
 баспу, и съ два маня топа кадь све честѣе съ
 брега пуцаюѣи лаѣарима Турскимъ велику
 штету нанесу, а и лаѣе веѣъ здраво изгрува-
 не почемъ се провальивати стану, Проданъ
 пакъ са свое стране почемъ вышше отъ 1,000
 Турака на другій свѣтъ оправи; онда се дру-
 ги Турцы на све стране разбѣгну, и побѣди-
 тельима своимъ, отъ кои ни стотина пуна из-
 гинула ни е, све свое оставе. — У овомъ от-
 веѣъ среѣномъ за наше бою заробе Сербльи 58
 велики лаѣа, на коима премногу рану, пи-
 ринацъ, ечамъ, брашно, двопеченъ (biscoctum)
 пішкотъ) и суво овчїе месо наѣу. Треспрат-
 ница и 34 шайке тако исто Сербльима у руке
 падну; и окромъ другоъ іоштъ 11 топова,
 кои су сувомъ вучени были, увѣнчаю тру-
 дове

дове добровладавшисе Сербалѣ 62). Но савъ добытакъ овай, когъ измеѣть толики непріятельски градова и твердыня пронети ни е могуће было, отъ части као лаѣе попалесе, отъ части пакъ као топови и ньюва оправа у Дунаву подавлѣнии буду. Пушчанный прахъ, когъ су двѣ лаѣе пуне были, подпалѣць буде тако, да се у едномъ магновенію съ найвеѣомъ пуцнявомъ у дымъ и воздухъ претвори. Оныма селянима, кои су чопорима изъ оближнѣи мѣста къ кравомъ боишту долазили, давanno е было, да они по воли своіой, кои што хоѣе, и колико годъ понети може, отъ зароблѣние Турске ране куѣи понесу: но селяни Турско злопамтенѣ и свирѣпо осветлюбіе добро познаваюѣи, да не бы збогъ тогъ бѣду какову отъ Турака на себе навукли, задержесе отъ тѣи великодушны поклона 63), и као што су подолазили, тако се и разыѣу съ празднымъ рукама, задоволяваюѣисе съ онымъ, што имъ е роѣенный трудъ ньюоэъ и сладкій зной прибавити могао. Почемъ дакле побѣдители све оно, што е понайболѣ, и што се понети могло, покупе и поспремаю; куѣи се поврате. Нити су ѣ Турцы околни, толикомъ своіомъ изненада штетомъ престрашени, на путу гдѣ нибудъ узнемиривали, нитие Ібрахѣмъ, чувшій жалостанъ овай о несреѣи Турской гласъ, отъ брига и туге за дуго време кою ноѣцу сладко и безъ терзаня проспавати

62) Іш. 31. 454. 5; Ф. 7. 442. — 63) Іш. 31. 454. —

вати могао 64). Побѣда ова славна догодила се Октовріа мѣсеца; и већъ съ концемъ исте године измеђъ едногъ и другъ мѣсеца; и већъ съ концемъ исте године измеђъ едногъ и другогъ Цара на Свето-Андрейскомъ острову за нѣко време миръ торжественно заключисе 65).

Кадъ се 1600 год. Французи у Папи побуне, намѣре исту тврдињу Турцима предати; но Міхаиль Маротій Управитель, и Сотникъ Вукъ Славковићъ буду противни нѣономъ намѣренію. Французи дакле, да бы противнике свогъ намѣренія съ пута уклонили, зовну ѿ совѣта ради обоицу на едно мѣсто, и у тамницу ѿ бацивши тврдињу съ градомъ Турцима предаду 66). Исте те године Сербљи Канѣижки Бабочки и Копривнички (Haidones et Hagathiae) по заповѣсти Іллірічкогъ Префекта Херберштайна подъ предводителствомъ Ніколе Черногъ и Продана кодъ градића Харшаня исподъ Сигета и Печуя лежећегъ крадомъ и ноћу велико число волова захвате, и странпутицама найпре у Бабочу, а одавдѣ у Канѣижу и Копривницу отераю. Насуфъ Сигетскій Префектъ, писмено заиште, да се волови ови поврате; но ни мало се не помогне. Зато преко мѣре лютить узме са собомъ све „Спахіе“ Турке, и нѣколико други людій; съ њима къ Ібрахіму у Вѣоградъ, кои се къ освоєнію Острогона преправляше,
оти-

64) Іш. 31. 454. — 65) Ф. 7. 444. — 66) Іш. 31. 461; Ф. 7. 448. —

отиде, и тужбу му свою овима рѣчима представи: „Даме ни су особите бѣде и неправде приморале, кое отъ свирѣпы и бѣсны Сербля (Haidones) не само я, но сви мы, кои около Сигета између Драве и Дунава живимо, непрестанце и безъ отмора терпимо, не бы самъ се усудити смѣо, да теби кои се съ другима стварима забавляшь, и по налогу наймогућниегъ Цара нашегъ къ освоєнію Острогона спремашсе, да теби велимъ, у невреме съ тужбама моима досађуемъ. Садъ общимъ бѣдама принуђенъ съ овима моима друговима къ теби долазимъ, да отъ тебе противъ найзлочестивіегъ рода людій помоћи запросимъ, кое зликовце, ако ты оружіемъ и вредностию твоіомъ не умиришь, онда смо сви пропади, и за кратко време онай найкрасни предѣлъ, съ коимъ є непобѣдимый Соліманъ Царство свое умножію, у найвећу пустару преокренутићесе. Єрь ови, Сербльи сирѣчь не само на Турке, кои збогъ свои потреба овамо онамо путую, по шумама и планинама, по свима путовима изза засѣда съ нападеніемъ хватаю, робе, и убіяю; него, што є іоштъ сыровіє, и сиромашке тежаке, кои и нама и нѣма данакъ плаћаю, не имаюћи никакове правде и поштєня, муче, свега лишавая, а найпослѣ и убіяю. А ти, кои такова зла чине по найвышше у Каньжи съ кућама су и Земуницама; отудъ на насъ удараю, и съ отетымъ отъ насъ грабежомъ опеть се тамо враћаю; нема дана, нема ноћи, єдногъ

ногъ мѣсеца или године, да могу мирни быти, и отъ грабежа се задержати.

Шта вышше трудіо самъ се свакояко и старао, да ако ѿ и не узмогу сасвимъ искоренити, у колико е могуће поне да ѿ учовечамъ; кадъ самъ когъ дочепати могао, достойно самъ га съ смертію казнио: често самъ съ нѣма у бой ступао, као што самъ се и отпређе съ оными, кои у Лавограду (Леградь) на састанку Мура и Драве пеѣине свое имаю, жестоко потукао; нѣи избію, а и самъ отъ нѣи поштенно избіенъ было: и опеть тако е немиранъ, тако е несташанъ тако живъ овай родъ разбойника, да ако се еданъ или другій чопоръ, една чета нѣюва приликомъ каковомъ и угуши или сбрише, веѣъ на другомъ мѣсту, у другомъ предѣлу други и то онакови исти зликовцы родесе, покажусе. Десятый е данасъ данъ откако су ови разбойницы Харшаньской сиротинѣи волове ораѣе крадомъ отерали. Нити тежацы съ своимъ сузама, нити я съ моимъ писмомъ могли смо отеране веѣъ волове наше икадъ очима видити: Къ теби смо дакле припали великодушный Ібрехіме; отъ тебе смо се усудили помоѣи запросити: ты, кои силу готову у рукама имашъ, ты насъ отъ овогъ найбеззаконіегъ рода разбойника освободити можешъ; ако Канѣжу нѣюво легло и гнѣздо Богу и людина мерзко освоишъ. А то да учинишъ, тако ти живота и здравля, тако ти главе и среѣе непобѣдимогъ Цара нашегъ, тако ти све-

га онога, што е у закону нашемъ свето, молећи те преклиньмо те. Ты треба, да се издужности и званія твогъ найправичнимъ нашимъ молбама превієшь, и да се подигнешъ, да съ истомъ силомъ, съ коіомъ си Острогонъ освоити науміо, на Канъижу ударишь. Тако ћєшь, будући да правичну стварь подпомажєшь, управо срећанъ быти, да лагше ово мѣсто нежели Острогонъ освоишь, збогъ тога што смо разумѣли, да слабъ еданъ и невѣштъ Карньоляць нѣмъ управля. Пакъ ако стварь срећно за рукомъ испадне, на найзгодніємъ мѣсту границе непобѣдимогъ Цара нашегъ распространићєшь; откудъ за кратко време Штирію и Іллірікъ сосѣдне Австріи землѣ, да ће се моћи покорити, надатисе можемо. А мы, кои на близу живимо, нити ћємо крвце, нити живота поштедити, да ти найболѣ помогнемо, да ти нуждну рану и друге за рать потребне ствари за войскомъ шилѣмо, неприятельска намѣренія да ти открывамо, и путове показуємо; и све оно што е за єдну побѣду найпотребніє ревностно да преправлямо; не манѣ и новцемъ и мышицомъ нашомъ съ тобомъ да се соединимо 67).

На живо ово представленіє, таки Ібрахімъ у Цариградъ Мехмеду пошлѣ обширно извѣстіє, и добивши дозволеніє да мѣсто Острогона на Канъижу пође, кренесе съ цѣломъ вой-

войскомъ, и прешавши кодъ Осѣка Драву, у Сигетъ приспѣ, откуды Мехмеда хѣхаютъ по-слиника свогъ къ Бабочи пошлѣ, да ѿ поко-ри, кою овай слабостію Григоріа Петеа Управителя Маѣара подпоможенъ за четири дана и освой 68). Послѣ многодневногъ сраженія падне и Канъижа у Турске руке. Кадъ веѣхъ бореѣйше Вукъ Станковиѣхъ, комъ конь на землю падне, отъ Турака ухваѣненъ буде, онда се сасвимъ видило, да е Канъижа изгублѣна 69).

Продолженіе слѣдуе.

68) Иш. 32. 467; Ф. 7. 452. — 69) Иш. 32. 473. —

2) ПАВЕЛЬ КНЕЗЪ СЕРБЛИНЪ,

(KINIS PÁL)

у XV. вѣку Графъ Темишварскій, доль-
ны предѣла верховный Управитель, и
первый у цѣломъ Кралѣвству Унгарскомъ
Судія (Judex Curiae Regiae).

Съ неописаномъ радостію и утѣшеніемъ при-
мію самъ я 10 Августа настоѣще године, (1836)
отъ важногъ едногъ и благородствомъ и ро-
долюбіемъ и учестію и достоинствомъ отли-
куюѣгесе, и у средоточію Унгарске налазеѣг.
се Серблина знаменито едно и за Повѣстни-
цу Сербску особито важно писмо, кое, буду-
ћи да у себи нарочно то содержи, съ како-
выми се сирѣчь мыслима и пословима данась
учени, и у званіяма налазеѣгесе родолюбиви,
Сербли, и покрай свію свои званичны тегота
занимаю; у пуной зато мѣри и заслужуе, да
као побудителный за дремльвие родолюбце о-
бразецъ у Сербской Пчели печатано буде. Че-
ститость истогъ родолюбивогъ и ученогъ Серб-
лина некъ ми данась дозволи, да речено нѣ-
гово у писму мени учинѣно предложеніе Чи-
та-

WWW.UNILIB.RS
УНИВЕРЗИТЕТСКА БИБЛИОТЕКА

тательима Сербске Пчеле и Любительима наше Повѣстнице сообщимъ, а послѣ тогъ и примѣчанія моя, или іошть болѣ да рекнемъ, отговоръ мой на писмо нѣгово на кратко засадъ изложимъ, задержаваяѣи свагда то право, да о истомъ предмѣту што вышше и про- странніе другомъ среѣнномъ приликомъ казати могу. — Оно дакле овако гласи: Честнѣйшій Господине! Колико я вашу ревность кою Вы у полю книжества Сербског, на дику и про- свѣщеніе Народно, явно засведочавате; чувствуем и ценим; толико выше сам се возрадовао, кад сам у *Сербской Пчели* лѣта тек. листу 53 среѣу имао читати: да под Владиславом вто- рым Кралѣм Унгарским, *Павел Княз* вер- ховный Генерал долне Унгарске, Граф Темиш- варскій и л. 1494 за верховног Кралѣвства Су- дію (Judex Curiae Regiae) наименоват, *ест Серблин быо.*

Да бы обаче ова радост, чест и слава на- шег Рода полнооснована была; и да бы се она при прилицы на ползу народню безопасно употребити могла, нужно бы было, ово Ва- ше красно представленіе с непорухеным До- казателствама подкрѣпити. Я исповедам: да о извѣстности Вашег израженія полно освѣдо- чен нисам. Узроцы пак, кои су ме к сумни привели, есу слѣдующи:

1-о. Ранч Сербскій Историк, на кога се и Вы позивате, у Ш. л. 256 говори: да о Пау- ла Княза Родословіи нитко ніе писао обстоя- телно — да су (л. 308) Сербски Пасательи

весма небрежливо писали, и Сербску Историю у тавности оставили. Дакле, можелесе изъ таковы извора вѣроятно доказати: да реченный Павел, нѣ *Павел от Киниш*, као што љете доле видити, веѣ Павел Княз, и то Сродник Вука Деспоте, и Грегеског закона быо? даль.

2. Раич у III л. 304. позивасе на Иштванфию, кои у своіой Историі признае: да е Павел от Киниш (а не Княз) од простог Пешачког войника само из прирѣнія иѣгове мужествене храбрости, до найвеѣг степеня Войводе дошао. Дакле овай Павел нѣ морао быти од лозе Деспоте Вука Бранковича; ербо у она времена наипаче, Князскій и Деспотскій сынови, као прости пешацы сигурно нису служили и воевали.

3. Раич у III л. 310 примѣчава: да су се многій од Сербаля с Римокаѳоличкинями оженили и свой закон съ нѣовым променули. Откуд лако се збыти могло, да и сад именовати Павел, ако е и рожден быо Серблин, доцнѣ обаче за публично Достоинство у Унгаріи моѣи получити оженіосе с Римокаѳоличкинѣом, и иѣн закон примившій у верховна ова достоинства ступію. Ербо како год Вук Бранкович тако и доцнѣ у артикулу 5, 1507. опоменут Расцкій Деспота (може быти крѣпостію Декрета Діеталног од 1490 § 40 и 12) осим едне титуле *Деспота* нити е другу титулу, нити друго какво маѣарско Достоин-

СТВО

ство имао; као што и сам Раич III л. 313—
315 сведочи.

4. У Корпус Юрису нашем, кое мы за дипломатическо и полно Доказателство держати морамо, под Кралъем Владиславом II л. 1492 л. 271 именуесе као Граф Темешкій и верховный Управитель долне Маѣарске: Павел от Киниш (Paulo de Kinis) а не Павел Княз. Тако га и Енгел у својој Историји III. л. 64. 68 70 и 72 — Гебхарди II. л. 371. 381. 391, 2 именују. Како сте дакле Вы изъ призимена: от Киниш име Достоинства Княз изобрѣсти, и к' тому још нѣга за Серблина Крсти-ти могли? достигнути не могу. Ербо, ако бы овај Павел, Княз и од лозе Деспотске быо, онда бы се он у тѣлу наши права као Дух, Принсепс или Деспота именовано; као што се у 22 артикулу 1498 и 5, 1507 год. о едном рацком Деспоту читати може.

5. У целом нашем Корпус Юрису ни едан се закон не налази, кои бы пре 1791-ог. лѣта дозволио, едног верховног достоинства учасником быти; што выше по гласу Декрета Диеталног 1490 §. 10. у Совет унгарски дѣла нитко од иностранных, нити от других нація смеесе позвати; — 12 § пак налаже: да за нѣка достоинства, и нарочито за Графа Темешког, као што е Павел от Киниш быо, другій наименоватисе не може, него Маѣар. Слѣдователно Павел от Киниш не могао Серблин быти, веѣ Маѣар — или, ако е Павел Киниш, о ком вы пишете, Серблин быо то

онъ ніе морао онай истый быти, кои се у Корпус Юрісу и другим Исторіама Павлом од Кініш назива.

Мілітарска званія обаче и достоинства Сербли су у векъ носили, а наипаче кодъ свог народа Сербскогъ, (као Князи, Деспоте, войводе) кои се Маѣарског Краля защищенію своевольно подвергнуо, и по границы рассут Унгарію против турског нападенія бодро браію. За кое заслуге су они онда то само награжденѣ од Унгара получили, да су под Краљѣм Матіом Корвіном чрез арт. 3. 1481, и под Владиславом II. чрез арт. 45, 1495 от десетка, но токмо за време освобођени были.

6. Познато е: да хотя Сербльи Праотцы наши под великим Леополдом I-ым три изрядна Прівілегіа у залог награжденія своих, Унгаріи весьма полезно указаны заслуга при добыли есу; ништо менше, полно, нашег закона издѣйствованіе свободност и безразлично свих достоинствах участіе смо токмо крѣпостію ар. 27. 179^о л. придобыли. Кое безсумно не бы нужно было чинити, ако бы су Сербльи ово благодѣяніе пре іощ имали, и уживали были.

В' прочем, колико ѣу се я радовати, толику и благодарность од целог нашег милог Рода хоѣу Вам принети; ако ѣете вы ову мою, из преднаведеных дипломатически извора изчерпиту сумню дигнути, и мене о истини Вашег родолюбивог представленія полно освѣдочити.

При

При овой прилици имам чест Вас уверити о оном почитанію, с коим увек быо есам — у Пешти 5 Апр. 1856 Ваш покорный слуга, * от *. —

Шта родолюбивый овай Сербльинь съ писмомъ своимъ хоће, свакій ясно видити може. — Премда самъ я, писаюћи о Сербльима и ньюовыма судбама и заслугама у Унгарии, површно само извѣстія нѣка повѣстнице Сербске назначити хотѣо, очекуюћи среѣнїе време и прилику, да о истомъ предмѣту пространїе што пробесѣдити могу: ничимъ маиѣ да родолюбиву Г. * а желю испунимъ, и сумнѣ нѣгове у колико ми е за садъ могуће подигнемъ, изъ исты оны Дипломатически а и други извора, кои су Г. * а у сумню бацыли повторително и торжественно наводимъ и велимъ я: да е Павель Кнезь *) (Paulus Kinis) Сербльинь восточногъ закона быо. Истину ову окромъ Бранковиѣа, Раиѣа, (Ч. III. К. X. ст. 256) Јулици (стр. 119). Давидовиѣа (Заб. 1822) и други Славени, Чапловиѣь (I. Ч. Slavon. и 2. Theil Croat. стр. 18) и Шафарикъ (Gesch. d. Slav. Sprache und Liter. стр. 195) признаю и потверѣую. —

Но оставивши све на страну, да ступимо къ первой сумњи Г * а. Истина да Раиѣь вели: да су Сербски писалельи небрежливо писа-

*) Южно славенскимъ нарѣчїемъ Кнезь поправлямъ я досадъ употреблявану рѣчь Князь, кою ѣу отдаиася свагда съ первымъ замѣнявати.

сали, и да нитко отъ Исторіка о Кнеза Паула родословію обстоятелно писао ни є: но зато опеть ни найманѣ отудъ не слѣдує, да Павелъ Кнезь Сербльинъ быо ни є: ерь комъ су ма найманѣ свою други народа Дѣписцы познани, тай заиста признати мора, да се кодъ свою ныи, ниедногъ неизузымаюѣи, свакояки недостатака и несовершенства не само множиномъ наѣи може, но и отвеѣъ често налази; и да су особити случаи кадкадъ и различна обстоятелства найславниегъ каковогогъ мужа животоописаніе нагрдили, и дѣла нѣгова тамомъ и неизвѣстносѣу пскрыли, гдѣ су напротивъ духомъ и тѣломъ межкушцы нѣки по повѣстницама найведелѣпниима славе вѣщцыма увѣнчани были. — Некъ само іоштъ за 40 или за 50 година не запишемо мы достаточно у повѣстницу нашу, да су за нашегъ времена или жививши или и садъ живеѣи славни Австрииски Генерали: Давідовиѣъ, Дука, Радівоевиѣъ, Продаповиѣъ, Радошевиѣъ придворногъ военногъ Совѣта Подпредсѣдатель, Міхалѣвиѣъ, Милутиновиѣъ и премноги други Сербльи были; ако мы у повѣстницу нашу Сербску, као што єсть, не уведемо, да су Петровиѣъ Твердмеѣе (Вармеѣа) Крашовске Поджупанъ (Видішпанъ), Петаръ Тукулиѣъ (Текелиа) Твердмеѣе Чанадске Верховный Жупанъ (Феішпанъ), некъ велимъ мы само за нѣко іоштъ време не запишемо, да су ови и премноги други мужеви прави Сербльи и восточногъ іоштъ закона были; то онда наши потомцы

томцы не послѣ 400 година, но само послѣ едногъ столѣтїя, неће ни помислити смѣти, да су речени Сербљи закона восточногъ званїя та висока на себи носити могли. — Тако исто о Павлу Кнезу и другима великимъ Сербљима наши понайвыше не умѣюћи писати, ни су намъ ништа оставити могли, а туђи Дѣписцы изъ незнаня, као и свое многе тако и наше Серблѣ ни су описали. По овомъ дакле ни найманѣгъ права нема Г * ь што се сумня, да Павель Кнезь Сербљинъ восточногъ закона ни е быти могао, но само се Павель отъ Кинишъ называо.

Другу пакъ Г. * а сумню овымъ начиномъ разрѣшити намѣравамъ. — Будући да се, као што и Г * ь каже, да се велимъ Раиѣ на Иштванфіа позыва: збогъ тога за најболѣ судимъ да пређе свега саме Иштванфіеве рѣчи наведемъ. Оне овако гласе: „Paulus Quini-sius etc. т. е. Павель Кнезь мужъ заиста паметодостойный, и у войничкимъ стварима найискусни, кои е узза цѣлый животъ свой съ найвећомъ срећомъ воевао, и отъ простогъ войника пѣшака (а manipulario pedite) прешавши самомъ честитосћу войничкомъ све достоинства степене, Темишваромъ и другима дољне Панонїе границама за 25 година управља.“ Изъ овогъ се свега ни найманѣ доказати не може, да Кнезь Павель Сербљинъ и Деспота Вука сродникъ ни е бую. Што е онъ као простъ войникъ почетакомъ политическомъ свомъ животу у Унгарїи дао, ни мало не до-
казу-

казуесе съ тимъ, да отъ Деспотске крви и порекла быо ни е. Да разчленимъ стварь. — Почемъ е Турчинъ цѣлу Сербію освоіо, онда е съ многима Сербскима поглавицама и народомъ и Павель Кнезь на Унгарску страну прешао. Оставши безъ притяжанія, безъ повца, безъ куће и роѣногъ огњишта, свега лишень, а при томъ честитость душе и мышице свое познаваюћи, за најболѣ наѣ онъ, да у Кралѣвску службу као простъ войникъ ступи; ерь да е онъ у истомъ бѣганя и бѣде свое времену себе као Деспота открьо, то бы му се као изгледаюћемъ сиромашку тежко вѣровати могло. Но и самъ Вукъ Деспоть текъ е послѣ учинѣны у рату Ческомъ заслуга а не преѣе за Деспота Сербскогъ Кралѣмъ Маѣтеемъ признанъ быо. Павлу дакле Кнезу, као храбромъ и вниманіе како цѣле войске тако и самогъ Краля на себе обратившемъ войнику, лако е было све войничке степене преѣи, и онда топерв' явно показатисе, да е Браиковиѣ родомъ, и да е отъ Деспотске крви и лозе. — Далѣ не само у она но и у ова времена, кадъ обстоятелства изыскую, найвеѣи кућа дѣца као прости войници у службу Державну стаю. Примѣра отвеѣи много имамо предъ очима. — — — — — Павель дакле Деспоть, како изъ Сербіе на ову страну преѣе, изъ честолюбія у сиротињи великой налазеѣисе, затаи праздну титулу и Деспотство свое, и берже болѣ, као и сви пребѣгши Сербљи, у Кралѣву службу стане, уздаюћисе у десницу

свою, да ње она послѣ краткогъ времена за-
таено име Деспотско-Бранковићево свѣту лаг-
ко открыти. — То е узрокъ, што Унгарски
Дѣписцы, не знаюћи нигдѣ, ни отъ кога се
њбовъ Кинишь родю, нашегъ Кнеза или Дес-
пота Павла, кои е изъ честолюбія као простъ
войникъ титулу свою и родбыну затаю, само
као едногъ тежака и воденичарскогъ момка
познаю; откудъ е сирѣчь Кнезь у службу
Кралѣву стао. Павель наконаць Кнезь, ни
е никаково чудо, што е у службу као простъ
войникъ ступю; ерь по свой прилицы друго-
ячїе тежко е и могло што друго бити, као
непознатогъ сирѣчь, и као туѣнца, притомъ
сиромашкогъ видеѣгесе бити бѣгунца е мо-
гла нити, смѣла Держава отма смѣста Чиновни-
комъ или Войводомъ каковымъ учинити. —

3. Што далѣ наводи Райѣ: да су многи
Сербљи съ Римокатоличкинями женеѣсе и
законъ западнїй примали: то ни мало не
показуе, да е и Павель Кнезь съ женомъ Рим-
скогъ закона, и законъ истый, да бы се па
веѣа достоинства попети могао, свой восточ-
ный оставившїй примію. Пнедногъ далѣ до
тогъ времена закона не налазисе, кои бы гла-
сію: да високо каквоо достоинство и званіе
само Римокатолицы носити могу. Ако пакъ
Вукъ Деспотъ, а и онай, кои е доцнїе у чл.
5. 1507 год. споменуть, окромъ титуле Де-
спотске ни у каковомъ другомъ званїю ни су
были: не слѣдуе отудъ, да су њима и свима
другима Сербљима достоинства забранѣна бы-
ла.

ла. Еда ли се и данасъ многе велможе и племићи Унгарски не налазе, кои никакова званія Державна немаю: и зато се не може ни подь кои начинъ казати, да имъ ни е свободно у Державной служби быти. Што дакле оба горе споменута Деспота, окромь войнички свои званія, у другомь Державномь достоинству ни су была, то е само зато, што као Сербіянци Дипломатическогь Латинскогь языка не знаюћи, и способности за она званія, у којима се мѣсто мача перомь дѣла расправляю, као што е требало, немаюћи, у иста званія ни су ступати могли, него су као способни за войводе у войничкимь званіяма до смерти остаяли. А да су при свемь томь Сербљи и у другимь званіяма налазилисе имамо примѣре у Якшићу 1487 подь Маѳеємь, и у Чарновићу 1566 подь Максимилианомь Кралѣмь Унгарскимь. Оба су ова Сербљина Кралѣвски у Цариграду посланицы были. Шта вышше, тко су Сербљи у она нарочно времена, кадъ е и Павель Кнезь живіо, и у каковомь су станю были, ясно се види изъ Бонфініевы рѣчій, кое онъ, описиваюћи почетакъ рата Унгарско - Ческогь, (Des. IV. L. II. p. 578) овако наводи: „У почетку рата Ческогь 1468 год. ови су велможе (великани Magnates proceres) были: Емерікъ Графь Сципскій и Стефань брать, Цюпорь Нікола, Войвода Ердельскій, Стефань Боѳорь и Міхailь Палатинь; окромь тога Маѳарь Блазій, Павель Кнезь („Paulus Chinis“) Вукь Деспоть („Lu-

(„Lupus Despotes“) Никола Банфій и пр. и други съ многочисленнымъ благородствомъ велможе и Кралѣи (Proceres Regulic). И опеть истый тай Дѣписаць (Des. IV. Lib. III. p. 601) вели: Будући да су се многи великаши (Cum multi procerum etc.), у рату Чесскомъ и Польскомъ најболѣ владали, кое именовати безпутно е, а особито Стефанъ Сципскій Графъ, Павель Деспотъ (гле Paulus Despotes) и Якшићъ (Jasich) кажесе, да су се храбро борили, за то њ све Маѣтіа по заслугама даривао.“ Ово су мыслимъ я довольне свѣдоче, да су Сербљи као велможе Кралѣвства и друга Державна званія, а не, као што Г * ѣ каже, само войничка носити могли.

4. У четвертой своіой сумњи вели Г. * ѣ: „У Корпусу Іурісу нашем, кое мы за дипломатическо и полно доказателство держати морамо под Кралѣм Владиславом 2-им л. 1492 л. 271. именуесе као Граф Темешкій и верховный Управитель дольне Маѣарске Павел од Кініш (Paule de Kinis) а не Павел Князь. — Будући да Г. * ѣ сумню свою съ самымъ законодателнымъ тѣломъ Унгарскимъ подтверждава, и вели, да и самъ Енгель съ истымъ доказателствомъ соглашавасе: зато управо и я съ истогаъ Списателя рѣчима, кадъ е тако вѣроятанъ, доказуемъ: како е таманъ, како е слабачакъ, како е невѣранъ изворъ „Корпус-Іуріса,“ изъ кога е Г. * ѣ сумню свою подкрѣпио. Онъ о томъ (Engel Geschichte d. König Ungarn 4 Th. S. 256) овако вели:

„За

„За собраніе едно Унгарски Державны Узакопєнія (Reichs-Decrete), која су 1585 (по Швартнеру 1584) године Захаріа Моссоціи Нитранскій, и Никола отъ Телегдїи Печуйскій Епископъ у Терпави печатали, (Zu der jetzigen Mangelhaftigkeit des Corpus Juris).“ Будићи пакъ да е дипломатическїи Г * а изворъ тако недостаточанъ; зато се ни мало чудити не можемо, што е у нѣму и „Paulo de Kinis“ недостаточно стављено. А што е и самъ Енгель у својој повѣстници у смотренію имена Кнежевогъ „Corpus Iurissu“ слѣдовао, то е онъ или изъ незнаня свогъ безъ сваке критике, или збогъ тога учинію, да не бы уобычаено већ и обще понятіе измеђ читателя прагматическоунгарске повѣстнице покренуо, со тимъ читателѣ сво е помео, и стваръ тако разговетну чинећусе своіомъ новостию предъ очима окорелы старинолюбителя замерсію. Како самъ далѣ я отъ Киніша Кнеза учинити, и изъ презимена достоинство измыслити могао, ево изясненія. Я самъ сотимъ само рођеномъ Сербљину рођено име Сербско повратио; како годъ што бы онай учинію, кои бы, писаюћи што о томъ, како се Сербљи у Унгаріи благороде, казао, да се една наша фамілія у Загребу, која е поставши благородномъ пређе не много година Деметерфи постала, да се велимъ та иста фамілія пређе благородства свогъ Димитрієвићъ или опетъ мало пређе Деметровићъ называла. Та коме ни е познато, да е едно главно свойство Мађарскогъ езыка то,

то, да се у њему никакова рѣчь съ согласна два писмена непочинѣ. Какогодъ дакле што су Маѣари отъ Славенски народа многе рѣчи у езыкъ свой поузимавши, свуда између два согласна писмена у почетку рѣчий гласнице поумѣштали, као изъ брана борона; изъ бразда баразда; изъ братъ барать; изъ блатно Балатонъ; изъ брегъ-Берегскій; изъ граблѣ гереблѣ; изъ греда геренда; изъ квасъ ковасъ; изъ класъ каласъ; изъ простъ парастъ; изъ сланина салопа; изъ среда серда изъ Сремъ „Серемъ;“ изъ плешъ Шілішъ; изъ Краль Кі-раль и премнога друга: тако су исто и изъ рѣчи Кнезь по свойству свогъ езыка Кінезь-Кінізь-Кінішъ начинили. Перви су были, кои су Кнеза помаѣарили, Маѣари воиницы, кои су са Кнезомъ као простымъ воиникомъ, и съ другима многима Сербљима заедно служили. Сербљи ови воиницы, докъ су јошть у Сербіи съ Павломъ као Кнезомъ своимъ воевали, звали су га Кнезомъ; тако га и овдѣ почну звати; предъ очима е сирѣчь нѣювыми Павель нѣювъ т. е. Сербіанскій Кнезь быо, ако га и ни су Маѣарски воиницы ни зашто друго, но само за свогъ друга, простогъ воиника пѣшака, кои се по нѣювомъ миѣнію презименомъ Кнезь звао, держали. Какогодъ што и данасъ Маѣарь еданъ Дмитра Сербљина не може другочіе но „Деметеръ“ звати: тако су и Маѣари воиницы морали друга свогъ „Сербљина Кнеза Кінізомъ назвати. Отъ воиника овы просты, почемъ Кнезь Павель све

вышше и вышше на восномъ „поприцу“ бли-
 стати начше, и сама се Дипломатіа окужу,
 Колико е пакъ свойствено Сербльима, да ста-
 рѣшше свое не презименомъ; но по достоин-
 ству зову, окромъ собственогъ наштегъ искус-
 тва, и. п. Айдукъ Велько, Господаръ Ми-
 лошъ, „Попъ Никола, Гркъ Борѣе и пр. свѣ-
 доче намъ и сами Унгарски Дѣписцы, отъ
 кои да єдногъ Іштванфіа примѣра ради наве-
 демъ рѣчи, кое (Libro XXX. P. 241) овако
 гласе: „Дођу къ Херберштайну посланицы
 Сербски съ писмама отъ Радослава, Проте,
 Раяка Войводе, Воина и Живка Кнезова, Е-
 мануила Іузбаше, Богдана Харамбаше Драку-
 ле Одабаше. Изъ овогъ дакле узрока ни самъ
 я никакове нужде имао, да изъ Мађарскогъ
 презимена Сербско достоинство измышлявамъ
 и натежемъ, но сама е правда изыскивала,
 да очевидне истине ревностный и вѣрный тол-
 кователь будемъ. А да іоштъ Кінішъ ни
 подъ кои начинъ ни е, нити може Мађарско
 име быти, и изъ самы Унгарски Дѣписаца
 разнообразія ясно се види, коима какогодъ
 што роѣнѣ тако и презиме Павлово не позна-
 то было е. Дайте да видимо совершенство и
 точность Унгарски Исторіка, кадъ су намъ
 наши Сербски тако небрежљиви, као што се
 каже, были. Посмотримо найпре Боуфінія,
 кои (Des. IV. K. II. ст. 578) Кнеза 1468 г.
 „Chinis“ называ; на другомъ далѣ мѣсту (D.
 IV. K. III. стр. 601.) „Paulus Despotes“ име-
 нуе га; послѣ нѣкогъ опетъ времена (D. IV.
 K.

К. IV. ст. 613 и D. IV. K. V. стр. 616) съ „Paulus Chinisius“ мѣня га. Садъ му е (исти Дек. и к. стр. 619) „Kinisius, а садъ опеть (Дек. IV. K. VI. ст. 643) Paulus Cini-sius:“ шта вышше (Д. V. K. I. ст. 704, и Д. V. K. IV. стр. 735) и „Paulus Kinisius“ названъ е. — Кодъ Авраама Бакшая (у прибавленію Бонфиніевы дѣла стр. 914) называсо нашъ Кнезь „Paulus Kynisy Despotes“ а кодъ Иштванфіа е свуда „Quinisius.“ Енгель наконаць и Феслеръ свуда га „Kinis“ или „Kiniss“ именую. Да іоштъ болѣ видимо Унгарски Дѣписаца совершенство! Кодъ Бонфиніа су Сербльи садъ (ст. 495) „Расціани,“ доцніе опеть стр. 553 и 684) „Ратіани;“ пакъ найпослѣ Роксіанима (Roxiani 737 и Rasones) и Расонима называ: кодъ иѣга далѣ Сербльи Косово полѣ „Consopa“ называю; а Якшиѣи садъ „Jaxiith,“ садъ „Jasich,“ а мало послѣ „Jachsi“ и „Jaxith“ (601, 605) именујо. Иштванфій мало е утекао: и кодъ иѣга су сирѣчь толкованія кадкадъ нагрѣна; ерь и онъ садъ Milosius а садъ Milbosius и многа друга пише. Какову дакле и колику вѣру могу имати овакова Дипломатическа доказателства, да имъ слѣпо вѣруемо! Но сво су маленкости! Ступимо далѣ. Какогодъ што подъ Маѳтеомъ II 1618 године избраный у Пожуну послѣ смерти Георгіа Турзе Палатинъ Франць Форгачъ ни у едномъ Діеталномъ члену као и самъ Турза назначень ни е, тако исто и Павелъ Кнезь као „Dux Princeps или Despota“

могао е лако изъ законодателногъ тѣла изостати. Какогодъ сирѣчь што у Библіи Славенской ни е цѣлый Славенскій еззыкъ: тако и „Корпусъ Іурисъ не може у себи цѣлу повѣстницу содржавати! —

5. Што далѣ Г. * в наводи: „да се у цѣломъ „Корпусу Іурису“ иедногъ закона не налази, кои бы преѣ 1791 године Сербљима дозвољавао, да могу едногъ верховногъ достоинства участници бити,“ съ тымъ се ни найманѣ не доказуе, да Павель Кнезь ни е Сербљинь быо; ерь съ друге стране нигдѣ се не налази и таковогъ закона, кои бы Сербљима вышша званія на себи носити забраньивао. А што ни е забранѣно, о томъ се не може казати, да ни е допуштено. Што пакъ членови законодателногъ тѣла, т. е. подѣ Албертомъ 1439 год. (види *Corpus Jur. Hung. T. I. Budae MDCCLXXIX pag. 201*) Членъ 5-ый далѣ подѣ Владиславомъ Постхумомъ (1453 Дек. I. Чл. 3. ст. 208); подѣ Мих. Силаѣиемъ (1458 год. стр. 259 Чл. 7.), подѣ Владиславомъ II. (1492 г. Дек. I.) Членъ 7-ый веле: да нитко отъ иностраны народа Кралѣвымъ Совѣтникомъ, Канцлеромъ бити, и друга висока достоинства на себи носити не може, но само Унгарь *): то ни издалека не показуе,

*) Сви они грѣше, кои писаюѣи не разликую Унгара отъ Маѣара. Унгарија е покварена отъ Угорія - *Ungaria* рѣчь Славенска: слѣдователно само се Славени Унгари звати могу, а Маѣари Маѣарима остаю. —

зубъ, да Павелъ Кнезь као Сербльишъ ни е мо-
гао Графъ Темишварскій, а доцніе у Кралѣв-
ству верховный Судія быти. Ерь подь име-
немъ иностраны народа никоимъ начиномъ ни
су се могли Сербльи Грчкогъ закона разумѣ-
ти, но они само народи, кои су не подлежеѣи
круни Унгарской непріятели нѣни были, и
о глави іой као Венети (Италіани), Поляцы,
Чесси и Нѣмцы радили: пакъ и ови сви Ри-
мокаѳолическогъ, а не Грчкогъ исповѣданія
были су. Ево шта законъ о томъ вели (Магт.
I. Декр. IV. Чл. 52. ст. 234.): „Будуѣи да
су Млѣтчани (Венеціани) и Поляцы свакомъ
вѣштиномъ, свакимъ путемъ и хитросѣу гле-
дали, а и садъ гледе, да у землѣ къ Св. Кру-
ни принадлежеѣе ного метну, и да ѣ узнеми-
ре, као што су веѣ нѣку часть отъ нѣи и
освоили: Зато е установлѣно и потверѣно,
да подь именемъ вѣче невѣрности нитко отъ
жителя Кралѣвства не усудисе, да нѣима или
нѣюзыма послѣдовательыма твердынѣ, гра-
дове, градиѣе, притяжанія или друга недви-
жима добра прода, препише, заложи, покло-
ни, или ма коимъ другимъ начиномъ да.“
Ови су дакле народи за Унгарію инострани
(externi) были, а не Сербльи, кон су у Ун-
гаріи съ Рватима, Маѣарима, Словацыма,
Нѣмцыма и Власима живили, и све терете
Державне съ нѣима заедно носили. — Но да
рекнемо іоштъ да су се Сербльи у Унгаріи
живеѣи за иностранный народъ держали, кое,
као, што самъ казао, ни е быти могло; он-

да се ово питањѣ рађа: Како ће се слагати съ Членовима (Маѳт: I. III. Декр. 1471 г. ст. 222) шестымъ и (Владисл. II. Декр. I. 1492) осмымъ, кои веле: „Твердыиѣ пограничне (castra finitima) у Кралѣвству Унгарскомъ, Славонскомъ, Далматинскомъ Рватскомъ и у Ерделю, далѣ Бѣоградъ, Яяць, Шабаць, Сребрникъ да достойни, способни и заслужени Унгарци чуваю;“ како ће се велимъ съ овымъ членовима слѣдуюћий (Влад. II. 1507 г.) членъ петый слѣгати, кои ясно каже: „Да Кралѣвства верховный казначай (Thesaurarius) подѣ казнию изгублѣня добара свои „Domino Rasciae Despoto“ кои твердыню граничну (castrum) и отлично къ зашити Кралѣвства воинство держати обвезанъ є, припадаюћу нѣму плату издавати мора.“ Дакле Св. Іоанъ Деспотъ Максима Владыке братъ по свой прилицы или є у Купинову или у Веркасову твердынями маньима као Сербльинъ (10 Декаврія Церква га наша свѣткує) восточногъ закона Префектъ Кралѣвъ быо: Сербльи тако подѣ иностраныма у Унгарии разумѣтисе не могу: ерь то не бы никакови закони были, кои бы єдно и исто и забранывали и дозволявали. Да далѣ іошть штогодъ наведемъ. Да за иностранный народъ Унгарски закони Серблѣ ни су разумѣти могли, найясніє намъ исте законе потвердивши толики Кралѣви Унгарски доказую. Андрей II. Іерусалимаць, 1222 г. (ст. 155); далѣ Лудовікъ (ст. 165); Сигісмондъ 1405 и 1435 (ст. 184); Маѳтей Корвинъ 1464 (ст. 217), 1486 (ст. 234) и Владиславъ II 1492, 5, 8;

1500, 1507, 1514 год. себе Кралѣвима Сербіе именују: ако дакле Унгарски закони т. е. „Корпусъ Іурисъ“ то свѣдоче, да су речени Владѣтели Кралѣви Сербіе и Босне (Ramae) были; то исти ти закони, признати мораю, да Сербљи у Унгаріи ни су инострани народи были: ерѣ кадѣ бы ови за иностранце держалисе, то онда Унгарски Владѣтели ни су могли, као што се сами именују на најважниѣмѣ мѣсту, Кралѣви Сербски бити. — — По овомѣ дакле Павель Кнезь као способанѣ, заслужанѣ, и достоянѣ Сербльинѣ, и као Унгарскогѣ Краля подданикѣ, не само да є могао бити, но управо быо є найпре Графѣ Теминшварскій, а доцнїе и верховный Кралѣвства Судїя, и то іоштѣ онай истый, когѣ „Корпусъ Іурисъ“ и други Историцы као Павла Кініша споминю.

Г. * ь самѣ признає, да су Сербљи у войничкимѣ званїяма палазилисе; и изъ овогѣ управо извора наводимъ я, да су Сербљи и у невойничка званїя ступати као и сами Унгарии могли: ерѣ у она нарочно времена у Унгаріи и не могу се управо войничка званїя отъ невойнички отдѣлити: често се сирѣчь онда и скоро понайвышше догађало, да є еданѣ човекѣ, кои є покрай едногѣ само езыка и Латинскій знати морао, да є велимѣ и Архієпископѣ Церкве, и Канцлерѣ Кралѣвства, и верховный надѣ цѣломѣ войскомѣ Войвода бити могао. Сва оновремена и Церковна и Державна и Войничка званїя и достоинства тако су међу

међу собомъ измѣшана, да ѿ по писменыма, као што имамо, доказателствама, нитко живыи размерсити не може. На кратко се о ономъ времену то казати може, да су скоро безъ изузыманя све велможе и поглавице Державне, ил' Войнички вождови, ил' у служби Войничкой были; и да е маць войничкїй найвышше правицу Державну пресуђивао. Цѣло оповремено владѣніе вышше е войничко нежели невойничко было. —

6. На конаць то, што смо мы Сербльи закона восточногъ текъ 179^о године 27 членомъ, а не раніе совершенно Права Гражданства добыли, ни мало на путу не стои, да у време Маѣтеа Корвина и доцніе достойни и заслужени народа нашегъ мужеви Державна званія на себи ни су носити могли. Тко добро познае Маѣтеа Краля и ѿгово време, тай ѣе безъ великогъ труда то постыђи моћи. — Починяюћи отъ самогъ Стефана Краля Унгарскогъ I. народи закона восточногъ у Унгарїи у разна времена садъ на едномъ, садъ на другомъ мѣсту и краю збогъ свои заслуга различна Прївїлегїа, права, свободе пређе 1790 године добывали су. — Но о томъ свему другомъ ѣу приликомъ говорити. Мутна времена учинила су многе, и то чудне премѣне у свима Державныма струкама; тако и у Сербскима и нїювы едно законика правама и свободама. Што су сирѣчь у едномъ вѣку Сербльи, понайвышше крвлю своїомъ, заслужили; то е веђъ съ почеткомъ слѣдујућегъ вѣка у бу-

ни и несрећи налазећасе Держава лако запо-
 рављала. Послѣ нѣкогь опетъ времена овдѣ
 или ондѣ ни су се иста Привилегія наша разу-
 мѣти могла или хтѣла; Сербљи дакле мора-
 ли су ѿ опетъ на ново съ заслугама своима
 протолковати: ерѣ данасъ се на едной страни
 десетакъ, сутра опетъ порція; овдѣ ово, он-
 дѣ оно и противъ Державны узаконенія отъ
 ньи изыскивало. Ако е далѣ данасъ една че-
 та народа Сербскогь изъ Сербіе, Босне, и
 Херцеговине у Унгарію прешавши, кравымъ
 зноемъ своимъ нѣке свободе себи отъ Державе
 прискрбила; то се већ исто уживаѣ права
 на сутра данъ дошавшу рођену ньюву браћу
 ни е простирало: ови су сирѣчь новымъ за-
 слугама своима друга права себи потражити
 морали. Заслуге пакъ неброено пута изъ зе-
 маля свои у Унгарію прелазивши Сербаля бу-
 дући да ни су могле бити еднаке: зато имъ
 и права нееднака буду. Различна међу тимъ
 обстоятелства Державна то кадкадъ учинити
 мораю, да се ревностни и заслуженни радниъ
 съ маньомъ платомъ награди. И тако кадъ
 су се већ и заслуге свію Сербаля, и ньюве у
 разна времена, и отъ разны Кралѣва добыве-
 не свободе тако усрѣдоточиле и сусрѣле биле,
 да имъ се већ ништа вышше отъ стране ми-
 лостивы Владѣтеля ни е дати могло; онда,
 будући да су іоштъ и многа разнообразна
 привилегія садъ около Єнополя, садъ на остро-
 ву Чепелю; една около Острогона, Коморана,
 Ђура и Весприма, друга у Срему и Потисю;
 нѣка

нѣка опетъ у Рватској и по разныма други-
ма странама разнообразно се већъ и толковати
почела; зато велимъ, онда се духомъ време-
на сазрѣвши сумма свою Сербски Привилегія
уедно скупи, и тако се „Право Гражданства“
цѣлоставно изъ собраны свою Сербски Привиле-
гיא 179^о годише роди. Сербљи садъ извѣстно
е, да у свакомъ званію быти могу.

. И при
свемъ томъ іоштъ се казати не може, да пре-
ђе 179^о године Сербљи у Державна званія ни
су ступати могли: ерь да не рекнемъ то, да
су у Новомъ Саду, Сомбору и пр. Сербљи,
Судіе верховни, Градоначалници, Совѣтници
были, да мимоиѣмъ то, да су Сербљи сами
исключаваюћи сваку другу націю за 20 и вѣш-
ше година (отъ 1751 до 1774) Славн. Діш-
тріктомъ Потисско - Бачкимъ управляли, до-
вольно е то за насъ, да смо 1716 год. у плем.
Твердмеђи (Вармеђа) Бачкой (Сербск. Лѣтоп.
Ч. 32. ст. 5.) Јоана Стратимировиѣа Судаца
(Солгабировъ) имали. Да отъ Судаца пакъ
Поджупани найпре а послѣ и главни Жупани
(Феішпанъ) и данасъ бываю, свакомъ е по-
знато. Сербљи су дакле и пре 179^о год. у
Державнымъ званіяма налазилисе. —

Почемъ самъ, у колико су ми и силе и
време допустити могле, на сумню Г. * а от-
говоріо, нужно ми е на конаць іоштъ едан-
путъ повторити, да е Павель Кнезь (Кінішь
Паль) заиста правый и рођеный Сербльинъ
восточногъ закона бую. Окромъ свою горе
назна-

назначены доказательства іошть ме и слѣдую-
ћи, да тако вѣруемъ примораваю.

1). Исторіцы не Сербски но Унгарски то исто потверђую: Бонфиній сирѣчь, као што самъ горе казао између други велможа у рату Чесско-Польскомъ налавившице (1468) и Павла Кнеза съ овимъ рѣчима „Paulus Despotis“ именуе. Авраамъ пакъ Бакшай (in Chronologia de rebus Hungaricis) каже: да су 1482 год. Турцы кодъ Бечкерека близу Смедерева „ductu Pauli Kynisy Despotis“ и други войвода побіени были. Тако дакле, будући да ово наименованіе нигда ни е Унгарско но само Сербски Владѣтеля и поглавара было; за то ни е могуће друго заключеніе учинити но то само: да е „Квишъ Паулусъ Деспотесъ“ Сербльинъ „Кнезь Павле“ т. е. по мађареный Кинишъ Паль быти морао. —

2. Самбукусь Унгарскій Исторікъ (Словакъ) писаюћи између прочи о плати, кою су у време Маэтиѣ Корвина и Владислава II (Salariatus Regni Ungariae contra hostes annui tempore Matthiae, quem Vladislaus rex in Campo Rakos etiam proposuit 1504) вождови изъ Державне кассе имали, послѣ Палатінове, Войводе Ердельскогъ, Славонскогъ и Рватскогъ Бана плате Вели: „Thennesuar Comiti 7000 fl. Salis 1000.“ Таки за овимъ далѣ продужава: „Uterque Jaxiith (Оба Якшића) Stephanus et Demetrius pro equis 700 per annum 4900 fl. Salis 2100.“ Далѣ послѣ Стефана и Карана Брадакта плате стои тамо: „Civi-

vitati Temesuariensi (s). Despotus Rasciae pro
 equis 700 per annum 3600 fl, Salis 1200. За
 овимъ слѣдую плате Бана Вѣоградскогъ Сѣ-
 веринскогъ, Шабачкогъ, Сребрничкогъ, Яч-
 когъ и пр: пакъ найпослѣ назначена е плата
 „Magistro Tavernicorum, Judici Curiae, Ma-
 gistro Cubiculorum.“ Изъ овогъ свега очевид-
 но е, да су 1) Сербљи међь первыма Кралѣв-
 ства велможама броялисе, и као велможе, да су
 званія Державна на себи носити могли. 2) Самбу-
 кусь намъ съ своіомъ платежномъ таблицомъ
 ясно и явно свѣдочи, да е Кинишь Паль пома-
 ѣареный правый Сербльинъ Кнезь Павле т. е.
 „Despotus Rasciae“ у Темишвару, као Чи-
 новникъ Кралѣвскій быо. Истина, да е за
 Маѣтеа и за Владислава II Вукъ Деспотъ жи-
 вио; но овай е, као што све Исторіе свѣдоче,
 послѣ Чесскогъ рата за заслуге свое отъ Кра-
 ля Сланкамень у Срему, а не Темишварь у
 Банату добыо. Вукъ е Деспотъ у Сланкаме-
 ну сѣдеѣи Сремски Сербаля Вождь быо, и у
 истомъ е мѣсту и умрео. Я дакле ни за свію
 досадъ Унгарскопрагматически Дѣписаца во-
 лю и любовь ил' хтѣо ил' нехтѣо Самбуку кои
 вели: „Ne hoc quidem auctariolo fraudare po-
 steritatem volui.“ не вѣровати не могу: и бу-
 дуѣи да ни са найлѣпшомъ историческомъ
 свѣѣомъ другогъ Деспота у Темишвару наѣи
 ни е могуѣе; зато съ пунымъ правомъ каза-
 ти могу: да е Графъ Темишварскій, а доцнѣе
 верховный Кралѣвства Судія Кнезь Павле-
 Ras-

Rasciae Despotus быо, когъ и Вонфиній и Бакшай и Самбукусъ Деспотомъ называю. —

3. Смерть Павла Кнеза довольно свѣдо-чи, тко е онъ быо. Измеѣу оны твердыня и градова, кое е Георгій Бранковиѣъ, Деспотъ (Бурѣ Смедереваць) у замѣну за Бѣоградъ отъ Сигисмунда Краля добыю, есть и Купиново (Келпе) а не Кулпинъ, као што нѣки мысле. Ово мѣсто есть у Срему покрай Саве рѣке лежеѣ: оно е и данасъ какогодъ и у Георгіа Деспота време отъ самы Сербаля на селѣно, кое е и послѣ смерти Георгіеве единако было притяжаніе Деспотскобранковиѣево; у нѣму е сирѣчь Св. Аггеліна, Деспотовица послѣ многогъ по странымъ земляма пutowаня своегъ, до смерти свое проживила; у нѣму су Св. Стефана Бранковиѣа Деспота и исте Аггеліне сынови, Георгій и Іоанъ пребывали, куда имъ е и Вукъ као сродникъ изъ Сланкамена често долазіо. У овомъ дакле истомъ мѣсту Купинову, гдѣ се и садъ іоштъ не савимъ срушена Деспотска твердыньица види, и Павель Бранковиѣъ Кнезь, по свѣдочби Бонфиніа, Іштванфіа Райѣа и Феслера (као у Деспотскообщемъ Добру фаміліарномъ велимъ я) у кругу свое родбыне (ерь у Темишвару безъ дѣце, будуѣи никакове ви е имао) на рукама сродника свои Вука, Георгіа и Іоана умрео е, и у Св. православной и данасъ существующей восточной Св. Еваггеліста Луке Церкви, као Сербльинъ меѣъ Сербльима саранѣнь быо. —

4. За цѣло Маѳтеєво и Владиславѣво време, у комъ су годъ рату съ другима Унгарскима вождовима Павель Кнезь, Вукъ Деспоть и Якшићи воевали, сви Историцы скоро свагда њ̄ едногъ поредъ другогъ именују, не мѣшаюћи њ̄ нигда съ другима Унгарскима войводама: откудъ се доволно освѣдоचाва, да се Павель Кнезь отъ други Унгара разликовао, свагда е сирѣчь као Сербљинь Сербскомъ войскомъ управляо, само као Сербљинь съ Сербскимъ вождовима, кадъ е годъ могуће было, у бой ишао; и съ њима у тѣшиѣмъ союзу нежели съ другима свима Унгарима стаяо. —

Ово е дакле све, съ чимъ я на родолюбиво Г* а писмо засадъ отговорити могу. У колико самъ вышше обвезанъ Г* у, што е онъ изъ особите свое къ Роду нашемъ любви ту доброту и пріятельство имао, да ми мысли свое до данасъ самномъ неслагаюћесе сообщи; у толико га вышше и искреніе молимъ, да ми и у будуће све свое къ благу рода тежеће сумиѣ како о овомъ, тако и о другима моима књижевнымъ дѣлима објавити благоволи, кое љу я свагда съ искреномъ добродошницомъ и благодарностию едва дочекати; и или љу њ̄ по могућству освѣтити, или љу съ najveћомъ признателностию то као честито и основано поученіе у будућимъ моимъ гдѣ коимъ књижевнымъ производима свесердо употребити. —

В. И З В О Д И.

1) П Р И В І Л Е Г І А

Кральвско-Круниногь Окружїя Надтисскогь (Діштрікта Бачкогь)

Первый отъ Маріе Терезіе Кральвице Унгарске, Сербльима Надтисскимъ данный Прівілегиумъ.

Мы Маріа Терезіа съ Божиомъ милостю Римска Императрица, Нѣмецке, Унгаріе, Ческе, Далматске, Рватске, и Славонске Кральвица, Верховна Войводиница Австрійска и Крайнска, Войводиница Бургундска, Брабантска, Медіоланска и пр. пр. Силомъ настоегь писаня даемо на знанѣ свакомъ, кога се тицало буде, являюѣи, да су мѣста отпреѣ войничка (мілітарска) Границе Надтисске, населенія сирѣчь: Мартоношь, Стара Каньжа, Сента, Острово, Мохошь, Петрово Село, Старый Вечей, С. Томашъ, Турія, Фелдваръ, Чуругъ, Госпоѣицы, Новый и Старый Ковиль не само у послѣдньимъ са сви страна на Насъ подигнутымъ ратовима, Французскомъ сирѣчь Баварскомъ и Порусскомъ (Праизскій)

осо-

особиту свою къ Нама вѣрность, и учинѣнными своими у становима Нашима войничкима заслугама ревность свою строго освѣдочила, а и отсадъ, као што прилике и обстоятелства изыскивала буду, то исто освѣдочити желе, него су јошть приликомъ найновіегъ свогъ по смыслу Члена 18-огъ 1741 године учинѣногъ утѣловленія (reincorporatio), кадъ су по својој отъ Насъ милостиво одобренной воли могли или невойничкогъ станя приимитисе, или у войничкомъ станю заостати, и у Сремъ изселитисе, вѣрность и приверженность свою къ Нама съ тимъ јошть вышше посвѣдочила, што су у невойничко станѣ радостно ступила, и у нѣму равномъ вѣрностию и приверженностию као и у войничкомъ станю Обществу полезныма быти, услуге свое и далѣ продужавати, не манѣ и у данодаваню све оно, што є законно чинити, и милостивой воли Нашой себе сообразоватисе зажелала. Мы тако исто, да бысмо освѣдочили Наше Царско и Кралѣвско благоутробіе, мѣстима преѣе назначенныма постоянніе ради нѣове будућности, и збогъ точніегъ реда, слѣдуюће милостиве волѣ Наше точке (puncta) благоутробно одобравамо, и то преко Камере Наше Унгарско-Придворне издати заповѣдамо, као:

Перво. Благоутробно безбѣдне чинимо споменутогъ Надтисскогъ окружія (Districtus) или Господства (Dominii) жителѣ, да се никаковомъ частномъ човеку, и нигда продати не могу, но да на вѣкъ као свещенне Кра-

лѣв-

льства Круне Добро имаюћи своя Прівілегія заостану, а іоштъ веће и вѣчне свое безбѣдности ради, приликомъ настоєће Кралѣвства Діете као Добро крунино закономъ учлени тиѣсе (*inarticulabitur*).

Второ. Милостиво благоволявамо, да имъ се све оне землѣ, кое су дояко имали, изыскуюћей нѣовой нужди, невредимомъ остаюћемъ Праву Господственномъ (*salvo Jura Dominali*) оставе, да ѿ имаю и плодуживаю; тако и право рыболова и по Тиси и по лежѣимъ водама (бара), изызимаюћи оне кое су се отпређе подъ аренду давале, као што е Чигора на Чуружкой и Долнѣ Ёзеро на Жабальской земљи, и кое су управо за Господство задержание) далѣ свободно уживанѣ рѣта; ништа манѣ и на то благоутробно соизволявамо, да Соединскимъ *) и другимъ страннымъ рыболовцыма, кои бы по нѣовомъ предѣлу ловити усудилисе, ловъ забранити, а у случаю отъ нѣи се наплатити могу.

Трѣће. Милостиво хоѣемо, да никомъ са стране безъ согласія Общественногъ по овымъ мѣстима обывавати (*habitationem figere* окућитисе) или земљу нѣима данну уживати свободно не буде.

Четверто. И будући да ниедно Народноуправленіе (Республика) безъ главе и нуждногъ реда, као и безъ правде отправленія обывавати не може; зато се благоутробно дозво-

*) Види С. Пчелу за 1836 г. ст.

лява, да свако Круниногъ Окружія овогъ или Господства Надтисскогъ мѣсто Судію сваке године изъ три способна ѡзмеђу Народа Сербскогъ лица, кое ће Господство предлагати (Кандідирати) а окромъ тогъ и заклетѣ мужеве (Jurati) по своіой потреби и блаторазумію себи постави, кои ће се послѣ за обще мѣстне послове старати, и кои ће у мањимъ случаевима праведно на тужбе поднесенне пресуђивати.

Пето. Именованногъ веђъ Окружія или Господства (Dominii) жители найвеђій Судъ (Forum) имаће у самой Господској Столицы, коя ће се свакогъ мѣсеца подъ предсѣданіемъ Мѣстозаступника (Админістратора) Камералногъ, или Окружногъ Господства (Districtualis Dominii). Провізора морати торжествовати. Суда тогъ Сосудія или заклеты Присѣдателя быће числомъ 12, изъ способны добро заслуженны Окружны (Діштріктуалны) жителя, отъ исты Общества по вољи своіой избранны, и како за распре Грађанске тако и за крвне (криміналне) Суду приставлѣнины, съ тымъ само додаткомъ што у распрама (расправама) процессима) крвныма и Судія Племиѣскій (Judex Nobilium) съ еднымъ Столичнымъ т. е Вармеѣскимъ Юрасоромъ свидѣтельства ради по закону присутствовати, не манѣ и Фішкаль Господскій (Dominalis) у истымъ случаевима налазитисе и о таковымъ крвнымъ распрама настоявати мора: реченны пакъ 12 Присѣдателя Господске Столице живототраюћа

ѣа (вѣчна, vitalitia) быѣ званія, изузымаю-
 ѣи, ако когъ изъ числа нѣового збогъ явне
 неспособности или збогъ велики порока (ex-
 cessus) дигнути требало буде. Између овы
 горе веѣ споменути Окружїя или Господства
 овогъ жители едногъ за Попечителя (Кура-
 тора общественне свое Дїстріктуалне Еконо-
 мїе, другогъ за Примателя (Перцептора) об-
 ще свое кассе а треѣгъ или и двоицу за Над-
 зырателя надъ Арендама по воли своіой да
 поставе.

Ш е с т о. Столице ове Господске дуж-
 ность ѣе быти, да распре Грађанске, меѣ
 самымъ Дїстріктуалнымъ жителяма налазе-
 ѣесе прегледа, пресуѣуе и конечно опродѣля-
 ва; ако бы се пакъ распра између Дїстрік-
 туалны и странны людїй, а нарочито племи-
 ѣа налазила, то апелїранѣ таковы къ застѣ-
 данїю Вармеѣскомъ (Твердмеѣскомъ?) допу-
 штасе. У крвнымъ пакъ случаевима (in cri-
 minalibus) правомъ и достоинствомъ Господ-
 ства Каммералногъ она право мача (Jus
 gladii) и власть има, да свима злочинцыма
 суди, и као што преступленїя изыскивала
 буду да ѣ казни, и рѣшенїя у само дѣло
 приводи.

С е д м о. Право ово и Юрисдикція изы-
 скуе, да се затворъ (тамница) у средъ Дїш-
 трїкта или Господства т. е у мѣсту Старомъ
 Бечею што скорїе направи, кое правлѣнѣ
 премда самымъ Дїстріктуалнымъ жителяма
 пристой, зато опетъ благоволявамо да Господ-
 ство

ство (Спаилукъ) тай затворъ Нашимъ трошкомъ подигне, а жители нужне подвозе и посленике да даю; далѣ што се тиче обдержанія овогъ зданія и нужне кодъ нѣга страже, као и едногъ способногъ Діштріктуалногъ Нотаріа, кои ће и общій и Столице Господске Протоколль на перу водити, као и наименованіе снабдѣніе, и наплаћиванѣ истога, тако исто самымъ Дістріктуалнымъ жителяма пристои.

О с м о. Присѣдателя овы, кои ће се прописаннымъ у точки петой начиномъ къ держаню Господске Столице сабырати дужность ће кромѣ тога быти, да Обществомъ цѣлогъ Господства (Дістрікта) управляю, и како количество данодавателно (Contributionale) тако и земальскій прибытакъ (census, интересъ, лихва прибавакъ, нараштай) соразмѣрно измеѣ жителя да дѣле, аренде, друге приходе и домостроительства своя общественна (економіе публичне) да уреѣую, рачуне како отъ Судія мѣстны, тако и отъ други ма коимъ начиномъ рачунима подлежеѣи особа да изыскую, и ако бы су кои дужни заостали были, такове неотложно къ намиренію дуга да принуде.

Д е в е т о. Ови дакле исте Столице Господске Присѣдательи дужни ће быти у свакомъ мѣсту сиротинске Отцеве т. е Тудоре поставляти, добра сиротиньска своимъ начиномъ пописивати (inventare) съ описаніемъ иста добра Тудорима предавати, отъ нѣи по
слѣ

слѣ рачуне искати, и свакоякимъ начиномъ за сиротчадь старатисе. Кадъ бы се пакъ догодило, да добра какова безъ наслѣдника остану, то сходно Прівілегіама Народу Сербскомъ (*Genti Rascianae*) даниыма милостиво дозволявамо то, да, ако бы тко изъ истогъ народа Сербскогъ, не имаюѣи ни дѣце ни сродства умрео, онда цѣло нѣгово иманѣ Церкви да припадне.

Десето. Благоутробно допуштамо, да ова Господска Столица у отпращанію свои дужностей печать сходанъ употреблява, кои ѣе отъ Наше Унгарско-Придворне Каммере опредѣлѣнъ быти и милостиво дозволявамо, да се Окружіе (*Districtus*) реченно или Господство (*Dominium*) „Крунино Надтисско“ (Потисско) называ.

Едана йсто. Будуѣи да су мѣста Старый Бечей и Стара Канъижа, на самымъ главнымъ у Банатъ водеѣима прелазима лежеѣа, веѣима пролазцыма (*transena*) и народосвращаніяма подложна, зато ѣесе у истымъ мѣстима наредити Коміссари за путнике, кои ѣе на то пазити и старатисе, да прилике, коима бы повышише народа нагнуло, помоѣио други мѣста олакшаюсе, и да се узаймична корреспонденція съ Банатомъ продужава тако, да подвози и предпрезаня (Форшпанъ) Господства овогъ Тису не прелазе, но войски (*militiae*) прелазеѣей на другой страни отъ Банаѣана потребни Бечею и Канъижи подвози

и презрѣнія да се даю. Но то исто у смотренію путника изъ Баната долазећи отъ Окружія или Господства Надтисскогъ позаймично (*vicissim*) треба да се наблюдава: о-кромъ тога свако могуће покровителство Наше нѣма у томъ полагаемо, да се не вышше, нежели што е законно съ постоима, (кварті-рима) и за саме войнике, не обтереѣиваю.

Дванайсто. На прошеніе Господства истогъ и то милостиво дозволявамо, да само землѣдержство (*Spaилукъ Dominium*) на сваку кућу отдѣлѣнцу, количество данователно (*quantum contributionale* порція) соразмѣрно путемъ своимъ располагати може, и то да само Господство избыште и да покупи.

Тринайсто. Премда се по другимъ овдѣ ондѣ у Унгариі Землѣдержствама (Спахилукъ) отъ своіу родова плодова вина, оваца, пчела и други землянны производа деветакъ и десетакъ обычно иште, но Круниногъ овогъ Землѣдержства жители само ће осмакъ давати, и то ни отъ чега другогъ, но само отъ жита чистогъ или наполице, далѣ отъ ечма, зоби, прое, вина и кошница; а отъ други землянны производа, као што су кукурузь, лань, куделя, купусь, бѣлый, черный лукъ и други овогъ рода „прозябенія,“ нѣма милостиво покланямо, и у толико ѿ за свободне именуемо. Што се пакъ яганяца тиче, кадъ се на време Чиновникомъ Господскимъ (*Officialis Dominalis*) напишу, дужни су Окружія или Землѣдержства истогъ жители не само оне яганьце, кои се у животу налазе, него и

оне, кои су поедени, или другоячіе потрошенни (подъ строгимъ у случаю затаиваня или отрыцаня казни награжденіемъ) изброяти и открыти, и онда отъ свакогъ изброянногъ ягнѣта, было оно дебело или мершаво у готовомъ новцу 3 крайцаре у кассу Господску положить.

Четрнайсто. Проглашуемо ѿ окромъ тога милостиво, да су свободни отъ свію оны работа и послова Господски, за кое се не плаћа; обвезани су само надлежећій десетакъ свой и то мѣста отъ Мартоноша до Петровогъ Села заключително (inclusive) лежећа у Соединску ранопріемницу (Anonaria), а друга мѣста отъ Бечея починяюћи у Петрићъ (Петроварадинъ) или у друго равногъ разстоянія мѣсто превозити, и окромъ тога, у случаю нужде, у време рата предпрезаня (форшпанъ) давати. И ово благоутробно нѣма обѣћавамо, да ни су дужни Чиновницыма Вармећскимъ и Господскимъ, у своимъ особитымъ потребама путуюћима подвозе давати и предпрезаня; а у случаю каковомъ како Вармећи тако и землѣдержству то ћесе особито забранити.

Петнайсто. Милостиво сверху тогъ нѣма допуштамо, да отъ таксе, коя се отъ прелазеће на превозима и на земли нѣовой ранѣесе марве за пашу узимати обычествовала, половину мѣстна общества имаю а друга половина да се съ таксомъ Грка и цѣгана за землѣдержство задержи; съ овымъ изяснені-

емъ, да Грцы, кои су веѣ жителяма Краљѣвства овогъ постали, отъ Судіе оногъ мѣста, гдѣ живе, а Турски подданицы као прави Господства таксалисте отъ землѣдержства и нѣговы Чиновника да зависе. Ови далѣ Грцы, Турскомъ нарочно владѣнію іошть подложни, не съ другима но само съ Турскима стварима и товарима терговину водити могу, отъ друге пакъ терговине, а нарочно отъ вина, рапе, марве, дрва, и овима подобны подѣ казнию конфіскаціе као и отъ заната да се отбіяю.

Шестнайсто. Тако исто точенѣ вина, ракіе пива, као и месарнице преко цѣле године благоутробно нѣима уступамо, но то тако, да су пиво изъ пиваре обаше у Кули, не манѣ ракію комовицу и вино (у колико имъ собствени нѣіови виногради не бы довольни были) цѣномъ текућомъ съ Администраторомъ уговоренномъ за крчме отъ землѣдержства дужни куповати. За оне, кои бы за сватове или подушіе са стране прилично количество вина купити, и у Дістріктъ или землѣдержство унети хотѣли, дозволенѣ кодъ самогъ Дістрікта остатиѣ.

Седамнайсто. Вѣра, законъ и обреди Церкве споменутогъ Дістрікта или Землѣдержства Крушиногъ Потискогъ споля и изнутра, као и Светаца по старомъ Календару празниванѣ, церквѣй и звонара правлѣнѣ по смыслу Греческогъ закона Народу данны, и отъ Насъ такоѣ милостиво потверженны Прівілегіа, да буду свободни, ни-

ти у овима да се ма отъ кога узнемирую, и Свештеницы по смыслу споменути веѣхъ Прівілегія у домостроителствама своима (економіа) свободу да уживаю, и Прівілегія нѣова свагда у снаги да заостану.

Осамнайсто. Будуѣе ради дике истогъ Землѣдержства или Окружія (Дістрікта) особито се Нама допало, да мѣста Бечей, Сента и Канѣжа, поменутомъ Потисскомъ Окружію причислѣнна, Градиѣима (oppidum варошица постану и явны торгова (publicae munitiоnае вашари) као и седмичны торжица (Wофенмарѣ) преимуществомъ да се отликую; на кои конаць уредили смо веѣхъ благоутробно, да се даваншымъ даномъ обычна Прівілегія преко Канцелларіе Наше Унгарско-Придворне издаду.

Деветнайсто. На конаць за ова Права и благодарѣнія Господска, за работа и безплатны послова искупленіе, за Прівілегія полученіе свако мѣсто Окружія или Землѣдержства овогъ у име Таксе или годишнѣ лихве земляне плаѣати ѣе свагда Господству половину само онога, колика е порція, и то тако, будуѣи да се отъ сваке главе и на главу порезанногъ и ограниченногъ иманя по три форинта плаѣало, овымъ начиномъ за землю ѣесе 1 фор. и 30 крайцара плаѣати; и отъ овогъ даваня или лихве (інтересса) земляне одну половину о Міхолю дну, а другу о Св. Георгію Великомученику у Провізіоналну кассу обвезанни ѣе быти давати. Ако бы се

пакъ

пакъ догодило, да народъ и жители овогъ Окружія умножесе или се умале, како годъ што отъ главе (contributionale) тако исто и землянно данодаваѣ по нѣовомъ могуѣству треба да се соразмѣрно учини.

Двадесето. Найблагодутробнѣомъ душою признаемо Народа овогъ и жителя, као отпреѣе войника, Окружія или Господства Круничногъ ону своевольню поднешенну вѣрность и готовность, да у случаю сирѣчь родитесе могуѣегъ противъ Турска рата, перви на оружіе устати желе; т. е. да су приликомъ Генералне Кралѣвства Инсурекціе, или кадъ други потребни случаеви то изыскивали буду, као и онако Границы Турской найближии, да бы себе саме, Насъ, и Кралѣвства Нашегъ Унгарскогъ Наслѣднике заштитили, „вооружати“ себе дужни: коіомъ приликомъ сви они, кои подъ оружіемъ (у Инсурекціи) буду, за време траюѣе Инсурекціе како отъ главе, тако и отъ землѣ ништа не плаћаюѣи свободни остати ће, а невооружани (кои не инсургіраю) подъ бременемъ као и преѣе заостаю.

У прочемъ пакъ благодутробно обезбѣѣуемо (securos reddimus осигуравамо, увѣравамо), да ће се, заоставшимъ у цѣлости правама Господскимъ, све у предизложеннымъ како старымъ тако и садашњимъ одобреніямъ Правама и Прівилегіямъ; (ако на противъ не бы подданическу свою вѣрность и приверженность, кою су Нама и Св. Круни Унгарской дужни, као и себи пристоеѣу покорность пре-

небрегли): свето и не нарушимо наблюдавати. Све ово рукомъ Нашомъ свидѣтельства ради подписуемо, и печатомъ Нашимъ Кралѣвскимъ потверѣуемо. Дано у твердыньи Нашей Кралѣвской Пожуну двадесеть осмогъ дана мѣсеца Іуніа, године Спасенія 1751 а Кральиченя Нашегъ еданайстой. Маріа Өерезіа с. р. Графъ Антоній Грашалковиѣъ с. р. По заповѣсти Св. Царск. и Крал. Величества Графъ Іоаннь Ердедій с. р. Стефанъ Крусперь. с. р.

2) УНГАРЬ у ДЕРЖАВИ *)

Веѣъ е деветъ стотина година прошло, от- како е еданъ отъ едногъ миліона душа вели- кій чопоръ сѣверовосточны Асіатаца а). Ма- ѣаръ а у Множественномъ числу Маѣари (Ma- guarok) названъ, у свемірной повѣстниці подь Славенскимъ именемъ Унгарь познать, по свой прилицы Фінскогъ порекла, блудски безъ отечества б) и угнѣтенъ отъ дру- ги

*) Види: Statistik des Königreiches Ungern von Martin Schwartzner I. Theil Ofen 1809. стране 1. 118. 125. —

а) По Хроніки Унгарской Іоанна Туроція Ч. II. гл. 2. и по преданію Сум. Кеза, было е за ору- жіе способны Маѣара, кадь су се съ оне стране Волге кренули 216,000 или съ женама и дѣцомъ 864,000 душа. —

б) Маѣари су были, докъ се ни су покрай Мори- ша, Тисе, и Дунава населили и станили, ски- таюћіисе народъ (Nomadi); а скитаюћіисе на- роди по своіой природи нигдѣ немаю врукегъ мѣста, слѣдовательно ни Отечества нигдѣ немаю.

У
Н
И
В
Е
Р
З
И
Т
Е
Т
С
К
А

Б
И
Б
Л
И
О
Т
Е
К
А

ги Номадически чопора, но найпослѣ веѣъ соединѣнь подѣ однимъ наслѣдственнымъ Старѣшиномъ, преко Сарматски и Дакіиски Карпата преѣе (Г. по Хр. 889), и данашню Унгарію, едну отъ найлѣпши на свѣту земаля покори, и у нѣой твердо столицу своѣъ пребываня постави. Отъ тоѣъ доба почео е Маѣаръ у дружеству живити, кое се една Держава зове.

Различіе людій у Унгаріи по езыку в)

У нѣедной земляи на цѣломъ свѣту, може быти не налазисе вышше езыка, нежели у
Ун-

- в) О народима, кои вещества (матеріаль) за полѣстницу средиѣтъ вѣка Унгаріе даю, заслужую да се читаю 1801 год. умершеѣъ Прая *Dissertationes historico-criticae in Anuales veteres Hungarum, Avarum et Hungarorum Vindobonae 1775 Fol.* Я дѣло ово держимъ за найболѣ измеѣу многи дѣла безсмертноѣъ мужа. Онъ е быю, докле е живію у ученнымъ своимъ пословима непобѣдимъ; само е морао свагда Латински писати, ерѣ Нѣмецки само у средню руку а Маѣарски ни найманѣ ни е се борити умео. — О тѣлесномъ сложенію, препитанію, одѣлу и заниманія начину, е закону и нравственномъ характеру оны народа, кои у найновіой Повѣстницы Австрійске Монархіе, а тако исто и Унгарске налазесе, писао е Г. Учитель Іосифъ Рореръ

Унгаріи; и управо зато су тако многи народи у нъой домаћи. Унгарія, докле повѣстница допире, главно сѣдиште найвећегъ и найбогаточисленнѣгъ народа Славенскогъ, была е отъ 4-огъ столѣтя гостопріемница Римски свѣтъ рушећи варвара, прибѣжище често стѣснѣнны скитаюћисе народа, главный путь булазнећи крестоносны войскій, и као граница Европейскогъ Хрістіанства, позорище Европейске храбрости и Асіатическо-Турскогъ дивлячества, отдавно іошть Елдорадо Нѣмачко вообще, а особито раденогъ Саксонца и плодногъ Швабе. Італіани и гладни Савоярди, морали су отпређе многочисленнѣе нежели данасъ у Унгаріи живити.

Едно, тако велико стеченіе найразличниіи народа и езыка, отъ кои еданъ другогъ изображеніемъ ни е много надвышавао, не существованѣ далѣ Владаюћегъ народа, съ корыстима господствованя свогъ матернѣгъ езыка, и теженѣ преѣшнѣи Унгарски Кралѣва, да на многоразличію народа и езыка у Держави свою важность; якость,

и

рерь до данасъ три опыта: 1) Versuch über die deutschen. Bewohner der Oesterr. Monarchie; 2) über die Slavischen; 3) über die jüdischen. Све три кнѣге изышле су 1804 год. у Бечу у 8. на свѣтъ. Г. Сочинитель тако е вѣштъ, и да учи и да забавля; свакій отъ нѣговы опыта вышше важн нежели 1001 романъ.

и твердость г) свогъ Кралѣвства осную, морали су Унгарню отвећь рано земльомъ многоязычя учинити. Овако е исто юштѣ и дань данашній, и особито е достопамятно ово рѣдко Народа и языкоразличіе. Главни народи на языкъ гледаюћи есу:

1) Прави Маѣари. Ови люди у Унгаріи говоре онимъ языкомъ, кои е матерній оны Асіата быо, што су у IX, столѣтію подь предводителствомъ Арпадовымъ преко Галлиціе и Молдавске прешли, и ову землю освоили. Многи старосѣдеоцы послѣ многогъ времена узму овай языкъ за матерній; као што се измеђь благородства и измеђь Унгарски тежака већь врло многи налазе, кои су предцы Нѣмцы, Славени и Власи были, но на чимъ унуцыма никакавогъ се знака не познае, да су Нѣмецки или Влашкѣ потомцы д). Особито

г) Видисе, да су Кралѣви Унгарски при населенію землѣ владѣтелне Максѣме Св. Стефана держалисе, кои у свомъ Отеческомъ совѣту наслѣдственномъ Кнезу Емеріку сыну свомъ вели: „Unius linguae uniusque moris Regnum imbecille et fragile est.“ Декр. Книга I. Гл. 6. §. 3.

д) Особитый едань начинь къ изученію Маѣарскогъ языка имао е Графъ Гавріиль Патачиѣъ († 1745) у Колочи. Овдѣ су се за време Турскогъ владаня Сербльи населили, и текъ се гдѣшнѣ слабачкій отзвукъ господствующегъ Маѣарскогъ

то е ушло ово преоблаченѣ, и то чеће пеже-
ли ма у комъ пређашнѣмъ времену, отъ
1789 год. у моду. Но то е еданъ особите ка-
кове Прагматическе главе ненедостоянъ зада-
такъ, како се сирѣчь то догодило, да се про-
тивъ особите Аналогіе ово при свомъ первомъ
населенію не сасвимъ яко народнѣ стабло Ма-
ђарско съ Асіатическе на Европейску землю
пресађено, да се велимъ тако добро приими,
и да еднако расти. Оштри мачеви Саксонски
Отона іоштъ ни су могли младе жилице овогъ
пресађеника уништожити, и 600,000 Татар-
ски людождера ни су у станю были, да сла-
бачке заметке Мађарскогъ изданка затру. Ни
съ еднимъ сосѣднимъ народомъ езыкомъ и
правима сроданъ, у непрестѣне штетне ратове
замершенъ, церномъ смертію и гладомъ често
гонѣнъ, половиномъ отъ Еунуха подъ ярмомъ
бывшій изсысанъ, съ дѣцомъ доста оскуданъ,

и

скогъ езыка у истомъ граду чути могао. Пата-
чиѣ рођенѣмъ Рвать, но при томъ Мађарскій
Архіепіскопъ и отечестволюбаць зажели у свомъ
столичномъ граду учманувшемъ Мађарскомъ е-
зыку животь и владу да поврати. Онъ дакле
прицѣпи на яко и широко Сербско стабло, за-
оставшу іоштъ слабачку Мађарску віоку, и съ
казнію отъ 12 фор. или толико батина употре-
бленіе Славенскогъ нарѣчія, т. е Сербскогъ е-
зыка забрани; и овай поступакъ нѣговъ съ уснѣ-
хомъ награђенъ буде. Kat. Hist. metr. Coloc.
Ecccl. P. I. pag. 72.

УНИВЕРЗИТЕТСКА БИБЛИОТЕКА



и едва у новимъ временима съ пужднымъ и помоћнымъ книгамима упознать; зато скоро за чудо велико човекъ держати мора, или се управо види персть провидѣнія (а' Magyaroknak Istene), што е Маѣарскій езыкъ іошть у животу, и што е отъ правы Маѣара стары еданъ едитый само измеѣь други людій заостао; ерь послѣдній Порусъ (Праизъ) кои е Праизски говоріо съ концемъ XVII столѣтіа умрео е. Ни е ми могуће числомъ праве Маѣаре и нѣово бройно соразмѣрство спроху Нѣмаца и Славена опредѣлити; ерь народочисленія по езыцыма іошть немамо. Видисе да Маѣаръ ни мало за градскій животъ не мари. Само пусто пространно полѣ найболѣ се нѣму допада; и данасъ іошть воли Маѣаръ, кои е граѣанинъ, у предградію, нежели на сред' града живити. Може се узети, да Маѣара на брою има вышше нежели Нѣмаца, а и самы влаха: но разширено Славенско стабло съ своимъ многима гранама, далеко множиномъ сынова свои прелази число Маѣара!!? Као што се изъ едногъ достовѣрногъ листа види, броялосе 1787 год. у Унгариі, Далмаціи Рватской и Славонской окромъ Кралѣвски градова 11,402 ово маньи градова ово села, отъ кои у 5668 мѣста Маѣари, а у 5789

Славенскогъ народа люди, у 921 Нѣмцы, и у 1024 населенія Власи обитаваю. Садъ е у градовима Славена и Маѣара скоро еднако число, но изванъ градова брое Славени 2121 мѣсто вышше нежели што Маѣари имаю.

2) Славени. Златно време Чесско-Славенскогъ языка пада у XIV-то, и у почетакъ XV столѣтїя, кадъ е по пропису златне Булле Карла IV-огъ Цара Гл. XXX. §. 2 свакиъ Курфирштъ Римско-Нѣмецкогъ Царства Славенски учити морао: еръ кадъ е у Чесскомъ кнѣжеству за време Костницкогъ Собора све веѣ свѣтло было, онда е текъ у Нѣмецкой и Французской свитати почело. Да е тако просвѣщеніе Чесско и далѣ продужено было, може бити, да бы кодъ тако тѣсногъ, измеѣ многи у Еуропи Славенски говорѣи народа сродства сбытисе могло, те бы данасъ Французскій Езыкоучитель Славенскомъ слабачкомъ Учителю (Petit-maitre) уступити морао. — У Унгаріи изъ великогъ числа мѣста и села може се отъ прилике заключеніе учинити на прегрдно множество Славенски обиталея. Како годъ што имъ е нарѣчіе нѣово различно, тако су имъ и имена различна, съ коима се племена Славенска едно отъ другогъ разликую. Они се называю: Словацы, Русняцы, Сербльи,

Рвати, Славонцы, Далматинцы, Вандали (Винди може быти) и т. д. Словацы су у Унгаріи најплодородниі; ерѣ гдѣ су годѣ они до данасѣ међѣ Мађарима и Нѣмцыма жиле свое пустили, ту е већѣ Мађарѣ и Нѣмацѣ изчезнуо. Всуе су се чували стари Нѣмцы у Унгаріи, кои су сами скоро до XVII-огѣ столѣтія све градове сва рукодѣлія а особито рудоконнѣ и терговину „притяжавали“ отѣ Славенскогѣ тако опасногѣ сосѣдства; всуе су се затезали да дѣте оно на занатѣ не приіме, кое ни е доказати могло да е отѣ свободны и Нѣмецки родителя а не отѣ Славенски (wendischer Art) рођено: всуе е іоштѣ 1554 год. морао Плем. Магістратѣ рудоконногѣ града Шемнице пријателски молити „Шустерскій Цехъ,“ „да Плем. Магістрату по вољи учини, и едногѣ отбаченогѣ Славена (Винда докле годѣ узживи, да терпи, а послѣ тога да се неће ни еданѣ Славенѣ узза цѣо животѣ у Цехѣ приімити:“ то опетѣ на 54 године послѣ тога изда се (1608 г. Чл. 13 предѣ вѣнч.) еданѣ мударѣ и разуманѣ земальскій законѣ, кои е Мађару Славену и Нѣмцу у свачемѣ еднако право дао. — Примѣра цѣлы и напоу села и градова, кои су пређе 200 — 300 година отѣ Нѣмаца обитаваани были, да су садѣ послав-

лѣни, найвышше управлянѣмъ онаковы проповѣдника, коима е матерный языкъ Славенскій быо, имамо врло много; но юшть е веѣе може быти число оны кадгодъ Маѣарски села и мѣста, коя су на югу отъ Турака ватромъ и мачемъ опустошена, а отъ Словака и Сербаля (sic) као изъ пепела, отъ части съ старымъ своимъ именима у новъ животъ иззвана и на ново роѣна. —

VI. ПѢСНОСЛОВНА СОЧИНЕНІЯ

1) Слава Славенска у Європи.

Богъ богуе на престоли вѣчны;
 А Славъ златно слави свое време,
 Славства свога, честитости свое,
 Коіомъ Грдне преживи вѣкове,
 Коіомъ скруши найоштріе зубе,
 Прогутавшегъ народе времена;
 Коіомъ стресе законе промѣне,
 Цѣлымъ штоно управляю свѣтомъ. —
 Славъ - Первенаць, кол'ко люди знаду,
 Великога Свѣтотворца руке,
 Гле! преживи и саме Богове,
 Скудоумѣ коей измыслило,
 У первыма іоште людства данма;
 Онъ дочека и очима види,
 Да тысу'ма найвећи народа,
 Съ свѣтомъ нѣгда што с' дрмали цѣлымъ,
 И гробови не познаюс' данасъ: —
 Онъ - любимаць Неба и Судбыне,
 До данасъ е срећно и несрећно
 Толик' пута преобраз'е землѣ,
 А съ овыма и земніе стварій,
 Ко што нитко дочекао другій;

Первожитель Европе међь браћомъ,
 И ко глава народ'ма надъ многимъ,
 На сред' красне и рођенне землѣ
 Старе свое честите Европе,
 Престоль вѣшто намѣстію златный,
 И златнога свогъ светкуе вѣка,
 Тысућама године броегъ,
 Дань великій, кудъ Славенство цѣло
 Са сви страна на свето позыва:
 Отъ Русіе землѣ превелике,
 Слав'ма сунце откудъ с' свагда рађа
 Лѣтомъ, добра кадъ се чипит' могу;
 Ерь за зной су Славени рођенци! —
 Онъ призыва милу дѣцу свою;
 Польской далѣ поручуе землѣ,
 Тернь коя е многимъ у очима;
 Вѣшто ерь е Богиня Славенска
 Уредила, да туђница рука,
 Кадъ о глави цѣлогъ Славства ради,
 О варшавску разбіес' твердыню;
 Поручуе милой землѣ Польской,
 И сынове све нѣне позыва,
 Та къ свеобщемъ торжеству Славенскомъ;
 Красну грану Славенскога Рода,
 Чехе дичне, и браћу Моравце,
 Съ Слезацима и Лужицкимъ Серб'ма,
 Печать Славства што на челу носе,
 Но іоштъ болѣ на честитомъ сердцу;
 Слав - Праотаць и Карпатске миле
 Све Словаке кои по горама
 Прадѣдова чуваю огништа,
 Къ себи сѣдеъ на престолу зове;

Рватима шалѣ снажвымъ гласе,
 Отъ желѣза што имаю груди,
 Туѣа на нѣи кадь злоба насрне,
 Свойски да ѿ отъ себе отбаце;
 Далматинце и Славонце храбре,
 Съ первымъ што су майке Сербске млекомъ
 И юначство у крвь претворили,
 Съ коимъ свакомъ крше врагу зубе,
 Све призыва ко сынове вѣрне;
 Отчій лѣпный, свесердечанъ поздравъ
 Опъ найпослѣ къ Дунав-рѣцы шалѣ,
 Къ Дунав-рѣцы, пакъ и преко рѣке,
 Разроенымъ по благоме югу,
 Дичной грани Славенскога стабла,
 Дичной грани Народу Сербскоме,
 Мыш'цомъ кой е и челичномъ снагомъ
 Мог'о с' борит' за четири вѣка,
 Мог'о с' борит' съ Туран-Богомъ пакла,
 И сдрузгат' му на послѣдку главу;
 Слав-Праотаць све Серблѣ поздравля
 По Сербїи поносной и Босни,
 По оближньої Светогъ Савве земљи,
 По равнومه Срему и Банату,
 Пакъ по Бачкой, Бараньской, Приморю,
 И по черной кой живе Гори,
 И ругаюс' Бонапарти силномъ,
 Кой хтѣде вышчовекъ да буде,
 И на крвцы Славской да прокуша,
 Да прокуша вышшелюдство свое,
 Европа веѣ когъ признала беше;
 Али Славенъ што и Божїе знаюѣь,
 Бож'е знаюѣь и Бога са боѣьь,

Нѣчимъ манѣ-нежел' што е човекъ —
 Учини га робомъ-нечовекомъ! —
 Свуче съ нѣга вышшелюдство гордо,
 Обуче га у манѣчовечство! —
 Та ѡ награда гордельивцу свакомъ,
 За Божіомъ зіяюћомъ владомъ!
 Почемъ тако гласъ Славска Праотца,
 Кодъ Сербалѣ, и Бугара браће,
 Лѣпе єдне Славскогъ стабла граде,
 Коя с' справля да с' опрости ярма,
 И Народа кодъ свою Славенски,
 Мѣсто нађе на рођениымъ сердцамъ;
 К'о што траве и све што ѡ изъ землѣ,
 У пролѣће кадъ ѡ мила майка,
 Чудотворна светыня природа,
 Къ себи зовне к'о дѣчицу драгу,
 Терче къ майцы съ душою безъ обзыра:
 Тако ѡ сада мало и велико,
 Славско име што на себи носи,
 Божественнымъ упалѣнно огнѣмъ,
 Полетило къ Европе средишту,
 Гдѣ ѡ Славена свою прапраотаць
 За све Славство учинію праздникъ;
 Неумрлость свою празднуюћи,
 И Славенскогъ Рода вѣковѣч'е.
 Міліонма Славска с' дѣца скупе,
 Да десницу Праотцу и скуте
 Исцѣлую, благословъ му приме.
 Сѣвне муня преко цѣлогъ неба
 Славенскога стране са сѣверне,
 И громъ пукне къ западу тежећи:
 Славъ запои: „С л а в а;“ почнес' праздникъ:
 Ду-

Душанъ, Петаръ великій, Светоплукъ,
 Съ Обилиемъ, Зриновиъ, Собѣскій,
 Турза Словакъ, Суваровъ и Ђорђе,
 Или они ил' нѣови дуси,
 Подупри Праотца Славенскогъ,
 На престолу златноме сѣдећа,
 Кои сада миліон'ма Слава,
 Свете устма, златнымъ проспе рѣчи:
 Ой Славени! народе великій!
 Судба ѣ хтѣла да веѣгъ не буде
 Измеђь свию на земљи народа,
 И памеђу и мышиломъ отъ васъ,
 И врлос'ю годилицомъ Божиомъ;
 Та е воля Човектворца была,
 Ова іоште откако е грудва,
 Међь народ'ма подѣлѣна свима,
 Међу браћомъ перви да будете,
 Не Турани но човеколюбцы;
 Храпеђь свое, не дираюђь туђе;
 У правляюђь невѣште; немирне
 Човечуюђь; зла не желеђь никомъ. —
 У сто людіи еданъ первый есте;
 И у цѣломъ створеню великомъ
 Мора бити перво и послѣднѣ:
 Међь народ'ма тога л' да не буде?
 И природа л' у томъ да с' поправи?
 Быт' не може! — И међь нѣима дакле
 Первый, другій, трећій бити мора. —
 Око себе свуда погледайте
 Човечество цѣло Еуроцейско,
 Погледайте све народе друге,
 Шта су были, и тко ли су сада?

Да

Да л' се кои пређе вась родіо?
 Ил' су они сви вершняцы ваши?
 Или сте имъ на бабинямъ были?
 Свакъ у своіой ел' с' люляо колевцы?
 И ел' сисао майке свое млеко?
 Ил' наймлѣнне дойкинѣ за повце?
 Свакій свое има л' име право?
 Ил' оть другоъ ко сирота какъ ва
 Узайміо г', на поклонъ добыо? —
 Што ѡ нестало; рачуна му нема:
 Дуго ѡ време многимъ главе дошло
 Люд'ма како, тако и народ'ма,
 Ни имена коимъ с' правоъ не зна. —
 Запытайте садъ сосѣдне Нѣмце,
 Тко су? откудъ? и гдѣ живе сада?
 Ил' на земљи дѣдиной ил' туѣей?
 Тко имъ име такъ несходно даде?
 Кое ѡ ново: ил' се не зна шта е?
 Оеуть, Оауть, Теутошь, откудъ Тайтше
 Не приличи духу ни езыку,
 Честитого народа Нѣмецкоъ,
 Млаѣегъ брата Славенца первенца,
 К'о старіи кой е свагда имао
 Юшть у первымъ цѣлогъ людства дан'ма,
 Вышше снаге, вышше и памети,
 И к'о човекъ кой е младо дѣте,
 Младо Нѣмче своъ роѣнногъ брата,
 Изъ Асіе первога куѣишта,
 За ручицу довео у Европу,
 И огниште казао му да чува,
 Убрисати докъ не уззна носа;
 А онъ ѣ га хлѣбцомъ заранити;

Ерь

Ерь се тако заклео Отцу бѣше.
 По Нѣмецкой сви садъ разсѣяни;
 И другима земляма Тевтони,
 Есу само найпозднія ята,
 Коя су се доцканъ изроила,
 Отъ Славенскогъ много млађегъ брата. —
 Части нѣке запада и юга
 Европейскогъ угљи и острови,
 Италию, Спанию л' узели,
 Ил' Галлию другу л' как'ву землю,
 Есу пуие Латинске дѣчице,
 Право свое изгубивше име,
 Съ презименомъ нагрѣenne новымъ,
 Отъ позднii Римски изелица,
 Галл', Итала, ил' ма кога другогъ:
 Народъ старii име нежел' само,
 Што не каже управ' к'о што есте,
 Латинъ да су Римлянинъ имена,
 И самъ Пелазгъ, Еллинь, ил' Гркъ старый,
 Много млађа и много неяча
 Та два братца, Славена червенца;
 И доцнiе кои с' у Европу
 Изъ Асiе само пречимъ путемъ
 Моремъ дошли и югъ населили,
 Еданъ, два ли края Европейска. —
 Други што су Европе народи,
 Еднима се ни имена не зна:
 Два се само налазе чопора
 Юштъ међъ старымъ людствомъ Европей-
 скимъ,
 У времена она су новiя
 Не к'о люди но к'о разбойницы,
 Ил'

Ил'

Ил' бѣгуицы безъ свакогь куѣишта,
 Изъ Асіе дошли у Европу,
 Зла кои су починили вышше,
 Косе неже л' што на глави носе;
 Съ питомосѣу не слажус' Европе;
 Нит' ѿ ишто приволѣти може,
 Европейскомь духу и правима,
 Докъ ѿ може быти сама земля,
 К'о туѣ изродь отъ себ' не отбацы:
 Дивльїй разсадъ изгинути мора
 Меѣ сѣменма чистогь Европейства! —
 Іошть ако се нѣки чопориѣи,
 Овдѣ ондѣ смуцаю по земљи;
 То су само едни копилани,
 Коим' с' не зна отаць или майка,
 Ил' разсути по бѣломе свѣту,
 Меѣ другима к'о сиротчадь живе;
 Садъ се едногь а садъ другогь лесе,
 А за народъ себе и не держе. —
 Вы Славени! вы сте изабрани,
 (Но овдѣ Вамъ с' гордити не валя,
 Збогъ заслуга ерь то не бы ваши)
 Самымъ онымъ кой човека створи,
 Перва као дѣца човѣчества,
 Перви браѣомъ меѣ свомъ у свем' да сте;
 А другчіе ел' и могло быти?
 Едань народъ первый быти мора;
 Судба ѿ хтѣла да Славенскїй буде!
 Право ѿ дакле што ѿ найстарїи братаць
 Цѣлогь людства, іошть у первымъ дан'ма
 Имао снаге вышше и памяти;
 Да с' мезимаць по пепелу валя,

И да има шта заглабат' зуб'ма,
Первенцу е было лукъ и стрѣла,
Нужданъ и плугъ братца да зарани. —

Отаць первый людства умируѣй,
Найстаріемъ сыну своему Славу,
На самерти говораше рѣчи:

Ой первенче, драго дѣте мое!

Ой первенче! видишь да оставляю

Многу дѣцу, многу браћу твою,

До ушію кои с' еданъ другомъ;

Сви требаю хлѣбца и водице,

Но изъ другою да добыю руке:

У колевцы тек' с' люля Єлице;

А Латинче едва проговара;

Нѣмче мало іошть ни петъ година

Нема; друга с'ва редомъ дѣвица

Осамъ, деветъ, десетъ брое лѣта:

Сама пилежь, коя коре хлѣба

Собомъ ни е заслужити кадра:

Зато Славе! немой твое браће,

Оставить а дѣвице мое,

До наймлаѣегъ, докъ сви не дорасту,

Не дорасту и докъ не узмогу,

Себ' при скрбит' хлѣбца и одѣе:

Домаѣимъ ѿ ты езыкомъ нашимъ,

Когъ намъ Твораць и нужда дарова,

Къ добру води, а отвраѣай отъ зла;

Къ слави, чести, истини упуѣуй:

Они тебе брата к'о старіегъ

Нек' слушаю, нек' те почитую. —

А то бreme лагше да ти буде,

Садъ ми рѣчи послушай послѣднѣ:

Сву

Сву ту землю отъ истока нашегъ,
 Пакъ до края запада послѣдиѣгъ,
 Сувомъ ногомъ кудъ с' корачит' може,
 Теб' оставлямъ и твоимъ унукма;
 Мудрость, правда, къ истини теженѣ:
 Пратиле те кудгодъ ногомъ ступишь;
 Честь и слава теби и унукма,
 Докъ е свѣта на сердцу лежала!
 Міо быо свакомъ добромъ брату!
 А небрату страшанъ колик' треба!
 К'о первенаць цѣлогъ човечества
 Простирисе по цѣломе свѣту,
 Не имаюѣь препона на путу! —

Отца людства испуниле с' рѣчи:
 Міліона сто Славенски душа,
 Дѣль десетый кои чине людства,
 Очевидный и светый е свѣдокъ,
 (Повѣсть нек' намъ шта хоѣе говори)
 Славенъ да е братъ човеч'ства первый! —
 Та парь еданъ тридесеть да роди
 Дѣце, иште с' петдесеть година;
 Тко с' доцнїе оженїо, маѣь
 За то време имати ѣ мора:
 А Славени ко и други люди
 Ни су никли послѣ кише блага,
 Бѣле као изъ земкѣ печурке. —
 Тридес'ть вѣка ако с' за петдесеть
 Міліона душа изыскую,
 Да с' отъ пара едногъ людїй роде;
 Толик' двапутъ да ѣ се наплоди,
 Проѣи мора шестдесеть вѣкова.
 То ѣ Родъ Славскїй браѣомъ меѣу своїомъ!

Ма

Ма му како срећа ил' случај,
 Као никомъ чували колевку;
 Са тисућомъ лѣпы годиница
 Найближега, брата надвншава!! —
 Ой Славени! вы сте дѣде людства!
 Честь вамъ, слава, поштенѣ и влада!!
 Тко смѣ, може л', некъ другчіе каже,
 Едаиъ и два да три пуна ни су?! —

Съ равны поля високе Асіе
 Вы пођосте къ западосѣверу;
 Вы прођосте берда и долине;
 И предѣлу што с' Мидіа зваше,
 Съ потомцыма и име дадосте,
 Цѣо свѣтъ да зна, да сте браћа Иида,
 Та езыкомъ рођенна и крвлю! —
 Измеђъ мора черногъ и Каспінскогъ
 У Европу корачисте пуну,
 Не видѣвшу лица човечія,
 До ли вашегъ едва дочеканногъ;
 Пустошь иста не быяше ништа,
 Людство докъ е ваше не освети;
 Еръ звѣрови до долазка вашегъ
 Землѣ ове господари быше. —

Ой Карпату! ты перво огњиште!
 У Европи Славенски Народа;
 Ой Карпату! вѣковѣчанъ быо;
 Дуси Неба свагда т' иђговали,
 К'о светыню Славскогъ старѣшинства;
 На теби су сва дѣца Славенска
 Отъ дугога отморилас' пута;
 Съ честитост'ма душе и мышице
 На леђима отячала твоимъ;

На

На теби су научили она,
 Господари надъ цичомъ да буду,
 Предъ коіомъ су други низке слуге.

Ой Славени Отцы Европейства!

Прапраотца извершуюћ' волю;
 Хранителъ оставивши вѣрне,
 Да Карпатска чуваю кућишта,
 И на десну и на лѣву страну,
 Разыѣосте с' среѣни по Европи:
 Свакой страни у кою доѣосте,
 Вы имена света надѣосте,
 Коя вамъ е казивала майка:
 Погледайте землѣ, мора горе,
 Рѣке, села Европе, градове,
 Шуме, њиве, потоке, изворе,
 Отъ блатнога и леденногъ мора,
 Пакъ до узкогъ прелаза воденногъ,
 Отъ Европе што Асію дѣли;
 И отъ самы Уралски брегова
 До у сердце Адриатскогъ мора:
 Све то, што се садъ Нѣмецкомъ зове,
 Ил' „Праизска, Саксонска Баварска,
 Холштайнъ, Стрелиць, Шверинъ ил' Мек-
 ленбургъ,
 Любекъ, Бременъ, обе Райцке землѣ,
 Поморанска, Слезска и Позенска,
 Сва Шкоція земля прекоморска,
 Часть Енглезске и четверть Французске,
 До Мозеля и до Саара рѣке;
 Не до Елбе веѣь и преко Райне;
 Дольна земля и пола Холандске
 Быле с' пѣгда Славско домовиште;

Ригенъ островъ гдѣ е самъ Амстердамъ
 Цѣлу землю Славенскій дичію;
 Швабска, Туроль, лѣпа часть Швайцереке,
 Кршній удѣлъ Италіе славне;
 Са Австріомъ сва земля Штаерска
 Сва Лужица, Мисна, и Моравска
 Чесска, Польска и Руссія грдна;
 Галиція, Волхинска, Украинска;
 Са Унгарскомъ цѣломъ, Буковина;
 Горотанска съ предѣли Краинске;
 Сва Рватска, Далматска, Славонска;
 Честить предѣлъ Срема раскошнога,
 Са дарови природе богате;
 Банать, Ердель, Влашка и Молдавска;
 Са Бугарскомъ до чернаго мора;
 Сва Сербія, Босна, Церна Гора,
 Савве Светогъ предѣлъ и Албайска;
 Съ Македонскомъ, Румельска, Тесалска,
 Ливадія край мора Морея,
 Дичиле су с' и поносилисе,
 Што надъ нѣма Славско сунце сія;
 Што надъ собомъ виде Владаоца,
 Славенина човеч'ства первенца!! —
 Та ужлѣблѣнъ Славскомъ честитосѣу,
 Сва Европа на себ' носи печать
 Первожилства и господства Славскогъ,
 Когъ вѣкови сглодат' не могоше,
 Нити ће га игда сбрисат' моћи,
 Докъ е неба и на небу сунца,
 И Славенинъ себе тко ѡ? познае:
 Та съ вѣчносѣу оиъ е споенъ тако,
 Едно да се отъ другогъ челичи;

Край

Край ел' единомъ? и другою нестает:
 Съ нима и све людско кромѣ Божьегъ. —
 Тако ѿ Твораць вольомъ уредіо:
 Ни отъ кога поправит'се не да. —

Та е дакле дѣцо моя драга!
 Дѣцо моя сви Славенски сынцы!
 Судба ваша, а Божія воля:
 Съ зномъ свакій среѣу себи зыда!
 Надъ Славеномъ свѣтъ радена нема!
 Испуните Творца вашегъ волю!
 Честитости освѣтлите образъ,
 Умомъ здравымъ, и мышцомъ Крѣпкомъ,
 Гдѣгодъ случай узыште пакостанъ,
 Ил' пратиоць среѣе ваше праве;
 Покаж'тесе достойни первенства
 У Европи, к'о и ваши Стари:
 Славе ваше другоме не дайте,
 Вы о Чеси, Моравцы Поляцы,
 Руси, Серблы, Бугари, Рвати,
 Вы Словацы, Крайнцы и Сораби!
 Славскомъ што сте задоени сисомъ,
 Славскимъ правымъ што дышете духомъ,
 Славскомъ чистомъ што кипите крвлю,
 Отъ дѣтета у самымъ пелен'ма,
 До найсѣгъ старца и старице;
 Едно друго свойски загрлите,
 К'о сердечна излюб'тесе браѣа,
 Као браѣа и сестрице миле;
 Пакъ заклетву онда положите,
 На Божіой Кнѣжки „любви светой“:
 На Божьему светомъ Евангел'ю:
 О великій Боже нашъ и Творче!

Сви у тебе едногъ вѣруемо!
 Допустіос' празникъ цѣлогъ Славства
 Да с' светкуе у Европе среди:
 Ты учини да и свеца ова,
 Коіомъ данасъ вежемос' займично,
 Вольомъ твоіомъ вѣковѣчна буде;
 Предъ тобомъ се самымъ заклинѣмо,
 Животь да нашъ, кои си намъ дао
 К'о свободанъ, быѣ свима общій;
 Честь и славу, срећу и несрећу
 Дѣлићемо к'о рођенна браћа;
 Зависть, злоба ма на кога брата
 На срне ли? Свима њ борба дужность!
 За народность, гдѣ бы духъ пакостный.
 Искао отъ насъ, умрети намъ свима
 Найслађе е; ерь животь нашъ ту е.
 Езыкъ Славскій - Сербско, - Русско - Чесско -
 Польско - Крайнско - Рватско - Словачко -
 Са Моравскимъ - Бугарско - Сорабскій
 Быѣ нама светыня найвећа,
 Наймилия подъ небомъ и сунцемъ;
 Езыкъ градъ е Народности наше:
 Врагъ намъ већій быт' не може другій,
 Нежел' онай, што намъ языкъ дира;
 Ерь намъ дира у животь и здравлѣ!
 Ерь намъ дира у честь и поштенѣ! —
 Ерь намъ дира у найвеће благо! —
 Све у свѣту къ совершенству тежи!
 Све с' у свѣту на вышше подиже!
 Славенъ самцитъ да за себ' не мари?!
 Быт' не може. — Сложно дакле браћо!
 Богу славу, Царев'ма покорность

Да-

Даваюћи гон'мо враге наше:
 Желѣзне имъ полож'мо границе
 Оячанномъ и витежкомъ рукомъ,
 Продерзльивцу покажимо свакомъ,
 Неулюдномъ свакомъ посрталу,
 Нек' мышцю — свою чува рупу,
 Жертва неће л' правице да буде
 И Божіе, и освете людске!! —
 Текъ Праотаць што совѣтъ изустилъ,
 А гласъ съ неба високогъ загрми:
 „Сложни ако ст' измеђъ себе Слави!
 Име ће, вамъ слава, сила и честь
 Са вѣчносѣу спойтите Божіомъ,
 Да вамъ с' диве люди и вѣкови,
 Што у свему високомъ, и добромъ,
 На вѣкъ быти морате Первенцы.“! —



WWW.UNILIB.RS

НЬЮВОМЪ СЯТЕЛСТВУ,

ГОСУДАРУ ГОСУДАРУ

ЕФРЕМУ Ѡ. ОБРЕНОВИЃУ

КНЯЖЕСКО-СЕРБИИСКОМЪ ГЕНЕРАЛ-МАІОРУ,

и проча.

У
Н
И
В
Е
Р
З
И
Т
Е
Т
С
К
А

Б
И
Б
Л
И
О
Т
Е
К
А



WWW.UNILIB.RS

У
Н
И
В
Е
Р
З
И
Т
Е
Т
С
К
А

Б
И
Б
Л
И
О
Т
Е
К
А

милостивѣйшемъ своемъ Покровителю,
малый овай труда свогъ плодъ
съ найвѣрнѣимъ Высокопочитаніемъ
посвеку

Сочинитель.

ВАШЕ СІЯТЕЛСТВО,

милостивѣйшій Государу!

Да найсилнѣмъ жару сердца, и найсветѣмъ позыву и нагону душе мое одолимъ, усудю самъ се съ найвѣрнѣмъ чистою высокопочитанія и признателне благодарности чувствованіяма, настоѣщу слабачки трудова мои книжевны часть Сіятелиѣйшей и высокой Особи Вашей посветити. — Истина у колико вышше познаемъ, и искреннѣ признаемъ, да съ овымъ малымъ жертвоприношеніемъ моимъ и перве само чертице оне свете дужности, — съ коіомъ е Сіятелиѣйше и величествено великодушіе Ваше у теченію настоѣще године не само на сред' найзнаменитіегъ Сербиско-Княжескогъ града Бѣограда непосредствено, но и у самомъ Сіятелства Вашегъ Двору посредствомъ Светлѣйше Ваше Фамиліе милостиво обременити благоизволило ме, — да перве само, велимъ, съ тымъ, чертице дужности мое не испунивамъ; у толико вышше и крѣпчіе природнымъ Сіятелства Вашегъ великодушіемъ ободрень увѣравамсе, да ће Сіятелство Ваше ако и малый, ако и преслабый овай мое найсветіе признателности дугъ, ову найтоплию и найчистію признателности мое жертву изъ єдногъ само, высокимъ Духовима природногъ благоволенія у милостива Своя нѣдра приимити благоизволити. —

Што вышше и торжественіе Сіятелиѣй-
 шій и милостивѣйшій Государу мой! неписа-
 ну мою и ни съ чимъ, несравнѣну данашню
 радость предъ лицемъ цѣлогъ Сербскогъ Ро-
 да и Човечества съ восторгомъ исповѣдамъ: у
 толико се болѣ и праведніе поносити и гор-
 дити морамъ, што самъ се на предварително
 и препокорно прошеніе мое, те высоке Сія-
 телства Вашегъ милости удостоію, да Ва-
 шемъ нарочно Сіятелству, као роѣеномъ
 Свѣтлѣйшегъ Обновителя Сербіе Бра-
 ту, као первопомоѣномъ благостоянія Сер-
 бискогъ Столпу, као прещедромъ књиже-
 ства Сербскогъ Покровителю, као наче-
 ститіемъ Рода Сербскогъ Поносу, и као
 пресреѣномъ перве и то знамените Дѣвосписа-
 тельке Сербске Родителю, ово, премда от-
 веѣъ слабогъ ума и пера, но заиста найблаго-
 дарніегъ сердца приношеніе приликомъ овомъ
 на жертву поднети могу.

Доживимъ ли іоштъ на конаць и то, да
 се дѣлце мое онако великодушногъ благоволе-
 нія Сіятелства Вашегъ удостои, съ ка-
 ковымъ га найтоплимъ сердечуствованіама
 душевной Сіятелства Вашегъ честито-
 сти вручавамъ; то ѣу се я заиста праведно из-
 меѣъ свію Сербски Књижевника найсреѣннимъ
 называти и свагда быти

Вашега Сіятелства,
 милостивѣйшегъ Государа

У Соедину на данъ Св. Стефана Щиляковиѣа

Всенижайшій Свештенослужитель

Павель Стаматовиѣъ

Парохъ Соединскій.



WWW.UNILIB.RS

УНИВЕРЗИТЕТСКА
БИБЛИОТЕКА

2) НА ДАНЬ

ЧЕСТНЬЙШЕГЪ и ВЫСОКОУЧЕНОГЪ

ГОСПОДИНА

ПАВЛА СТАМАТОВИЧА

Пароха Сегединскогъ

съ особитымъ почитаніемъ

подноси

ЮВАНЬ СУВВОТИЧЪ

29 Іуніа 1856

у

Сегедину.

Willst du unsterblich seyn, lebe im Ganzen.

v. Schiller.

Г рдно есте Славства полѣ ;
 Кадъ бы судба разярена
 Уничтожит' хтела грозно
 Наймилиегъ свогъ првенца,
 Половина веѣа света
 Морала бы срушитисе,
 Найлеще бы честитости
 Човечества скрушилесе,
 А лепоте найвеѣе бы
 Дражестности изчезнуле. —
 Врлость дична да му име,
 У полѣ га бойно прати;
 Побѣде му венаць дае,
 У обклади мудры Муза
 Лавромъ чело венчава му:
 Правъ и праве све судеѣи
 Жертва бива подмуклости,
 Мора Вуѣи незаслужне
 Ланце тежкогъ подданія,
 Мора слушат' незаслужне
 Речи срамногъ подсмеваня:
 И све свето, и све красно
 Отчизности, Народности

Мора

Eine freye Uebersetzung.

An der Elbe Blumenstrande
 Tönt des Slawen Lustgesang,
 In dem sanften Griechenlande
 Schallet seiner Flöte Klang,
 Mit des Südens Lieblichkeiten,
 Mit des Nordens Eis' vertraut,
 Schwimmt er in dem Strom der Zeiten
 Seit der erste Morgen graut'.

Wenn des Himmels Donnerkeile
 Träse hart des Erstlings=Brust,
 Stürzen würd' der Halbwelt Saule,
 Schwinden würd' der Menschheit Lust;
 Und die reinen Tugendtempel,
 In Ruinen lägen sie,
 Und der keusche Schönheitsstempel
 Würd' ein Bild der Phantasie!

Zugend hob ihn aus der Laufe,
 Ruhm gab ihm des Namens Pracht,
 Groß ward er im Musenlaufe,
 Groß in heißer Todesschlacht:
 Und das Große und das Schöne
 Schloß sein gerader reiner Sinn,
 Auf der Slawin große' Söhne
 Thaut' des Himmels Seegen hin. —



Мора видит' слепымъ духомъ
Оскверѣно презревено.
Седне сунце, мракъ царуе
Съ своимъ црнымъ стужностима,
Нема гора, лугъ оглуноу
Очи сласти изгубиле —
Ал' садъ зора свой укаже
Зракъ руменый, све се дигне,
Славуи саня у песама,
Трава пламти у бисеру:
И Славству е веѣь свануло,
Гаеви му слично пою,
Одзваваю ладни лузи,
Познала се мила браѣа
Сродне руке саставила.
Тайна жица тамны грудий
Найслабіймъ слутѣь гласомъ
После бледогъ зоре зрака
Светло гледат' подне вели.
Устаѣе намъ мило Славство
Дугимъ миромъ оячанно,
Да вековма заповеда,
И венча се са вечностъю.
Ко у нѣму дыше, живи
Нек' с' не бои црногъ гроба!

Doch die off'ne Tugend fallet,
 Weil sie keine Mänke kennt,
 Auch der bied're Slawe fallet,
 Weil die Tugend sein ihn nennt!
 Groß, in Ketten ward geschlagen
 Von der Lücke List'n er;
 Rein des Vorwurf's harte Klagen
 Mußt'e er hör'n, und leiden schwer.

Der erblaste Strahl sinkt unter
 In der Thetis lichtetes Haus,
 Und die Haine, froh und munter,
 Schweigen! in des Dunkels Graus?
 Jetzt erwacht der ros'ge Morgen,
 Lieblich schwagt der frische Baum,
 Freude scheucht das Heer der Sorgen,
 Breitet aus den Wonnensaum. —

Nach dem langen Slavenschlummer,
 Stieg der holde Morgenstern
 Auch dem Slaven: fort du Kummer,
 Flieh, du böse Unlust, fern;
 Tauchzet froh ihr Slaven=herzen,
 Brüder faßt die Bruderhand,
 Das Gefühl der langen Schmerzen
 Macht uns werth das Freudenland.

Mit der Ahnung Vispeltöne,
 Spricht des Busens heil'ge Nacht,
 Nach des Morgens sanfter Sonne
 Steigt uns auf des Mittags Pracht!
 Es steht auf der Slavenriese
 In verstärkter Herrlichkeit,
 Sein wird, sein die Weltenwiese,
 Sein die hehre Ewigkeit!

Wenn in stolzen Adern rollet
 Dessen heißes Heldenblut,
 Wenn die Höllentück' ihm schmolltet,
 Wenn ihn leckt des Neides Gluth,
 Fürchte keine Feindespfeile,
 Er hat einen starken Hort:
 An der ew'gen Himmelsfaule
 Dau'rt er sicher ewig fort!

3). С Л А В Е Н Ъ *)

(По Чесскомъ и Рватскомъ)

Што й Богъ споіо не лючи човече!
 „Што й езыкомъ, онымъ светымъ узломъ,
 Сама майка природа свезала,
 То човече злбномъ и пакостномъ
 Не развезуй, та не терзай рукомъ!
 Нась Словаке, Моравце, Слезаке,
 И Поляке съ Чесма й с' единала;
 Свезала е и ватренне Русе
 Съ силномъ ономъ по свомъ югу брафомъ,
 Чія равна и богата поля
 Изъ великогъ напаяюс' Истра,
 Крозь ливаде чіе с' тихо валя
 Сава, Драва, Дрина и Марица,
 И остале неброенне рѣке.
 Чія с' мѣста чиста, отачбине
 Бѣлуцаю съ стран' обе Балкана;
 Чіе весло по Адриі плови,
 И по мору леденномъ широкомъ.
 О! та я іоште ни самъ споменуо
 У Поморю и Лужицы Серба,
 Кой сосѣднымъ забунѣнь Тевтономъ,

Са

*) Изъ Алманаха „Зога“ за 1836 год: види Смѣнице.

Са домаћимъ да б' чувенъ не быо,
 Не смѣ своимъ да збори езыкомъ.
 Често мыслимъ на Дунавске Серблѣ,
 Међь Турцыма кои с' сада дижу,
 Као витке међь растови еле.
 Крайнскогъ носимъ на сердцу Иллѣра,
 Когъ вѣкови сбрисат' не могоше.
 Витежкога споминѣмъ Славонца,
 Кои споешь са храбымъ Рватомъ,
 Злы врагова одолѣва силам'.
 Често окомъ духа мога быстрымъ
 Далматинца гледамъ юначкога,
 Изъ персию кога старый спомень
 Давне славе юшть изышао ни е.
 Ахъ были су мутни нѣгда часи,
 Време мутно, време пренесреѣно,
 Кадъ с' туђинцы међу насъ бацили
 Та не слоге проклетѣ сѣмена — —
 Племя дражеѣь едно против' другогъ,
 Да се колю сама међу собомъ;
 Како б' сынцы свадивши се съ майкомъ,
 Цѣо народъ лагше погазили!
 Садъ то сѣме (Богу буди хвала)
 Веѣ не пада на земљицу плодну;
 Миле майке Славе изъ очю
 Зрацы ньино зло сѣянѣ пале.
 Та смѣрно се садъ сретамо браћо!
 На широкомъ књижевноме полю
 Глупа зависть и разлике бѣсне
 У Славенскомъ веѣ престаю свѣту.
 Хран'мосе ньи браћо! у будућность,
 Оны с' добро чуваймо врагова,

Кои желе садъ насъ да заваде,
 И чекаю да се разаспемо,
 Како бы насъ уништожит' могли,
 Као што нѣгда славне предке наше,
 Предке наше по землям' Нѣмачким',
 По Французской а и по Енглезской;
 Ерѣ и там' се предъ вѣков'ма липа
 Зеленила граната Славенска,
 И там' с' нѣгда по горам' долинам'
 Рѣчь роѣнна разлежала наша.
 Непис'на проиче ме радость,
 Што васъ видимъ Браѣо! подъ Кавказомъ,
 Гдѣ правите села и градове;
 Што васъ видимъ на три синя мора,
 На три мора, гдѣ тамо овамо
 Све летите са лаѣама тежким';
 Што васъ видимъ да наука полѣ
 Новым' духа красите плодов'ма.
 Та я ни самъ отъ оны нелюда,
 Кои свое отвраѣаю очи,
 Отъ писанне кнѣиге писменима,
 Куріілов'ма ил' Глаголитичким';
 Та то й само скроепно одѣло,
 У комъ исто Славско сердце куца,
 На све стране Славенскога свѣта
 Уливаюѣ живота потоке:
 Ак' одѣѣу и има различну,
 Плодь е зато опеть едногъ духа;
 Нек' е писмомъ писана другчимъ,
 Буд'мо опеть сви една родбына.
 Догодъ сыну мила буде майка,
 И несынакъ докъ ю не отбіе

И Туран'ма не предаю туђимъ.
 А што с' мене тиче: та я нећу
 Саможиваць кратковидъ да будемъ,
 Кои гледа: само што ѿ за себе:
 Я то держимъ, да цѣло Славенство
 Ёсте мое; я самъ опеть нѣговъ.
 То е една поноситость моя
 То е гордость, коя мене гои,
 Отъ кое се отиснути не дамъ.
 Мой е народъ исто, што власть моя;
 Власть ми има немѣрне границе,
 Не брои сто но тысућ' тысућа.
 Я у свѣту много ширемъ живимъ
 Нежел' зависть што допустит' може.
 Та я самъ сынъ силниѣга Рода,
 Нежел' зависть што ѿ помыслит' силна.
 Надъ пространномъ миломъ моіомъ владомъ
 Красно сунце нигда не заходи!!
 Богъ ќе дати и срећа юначка
 Да Славенска и честь не погине,
 Та неће намъ она погинути
 Догодъ буду сынови Славенски
 Врстный обѣтъ приносити Слави!! —

4) ГЛОГОВКИНЬ РВАТСКЕ *)

- **Г**ошть Рватска ни й пропала,
 Докъ мы живимо;
 — Нит' ъе она быти мала
 Да й пробудимо;
 — Ако й предуга спавала
 Яча хоѣе быт',
 — Ако й сада у сну мала
 Хоѣе с' пространит'.

Она саня чудный санаць,
 Сладке радости,
 Указуе гдѣ іой с' мрачакъ
 Яке младости;
 Другдашь опеть магле церне
 Ню покрываю
 Кадь сестре ньой ахъ! неѣрне
 Ню затвораю

*) Види Смѣсице.

УНИВЕРЗИТЕТСКА БИБЛИОТЕКА

Едномъ види Жупаніе
 Све поновлѣнне,
 Старе славне све Ваніе
 Съ нова створенне;
 Види, чуе Горотанце
 Крайнице долазит',
 И съ Рвати непрестанце
 Тако говорит':

Ой Рвати, браћо мила!
 Чуйте нашу рѣчь,
 Неће насъ раздружит' сила
 Садъ никаква већь;
 Насъ е нѣгда една мати
 Драга родила,
 Съ еднимъ насъ е Богъ іой плати!
 Млекомъ доила.

Како ћемо майки болѣ
 Садъ захвалити,
 Как' да будем' добре волѣ
 Себ' с' единити;
 Пакость, злоба нѣне сыне
 Есу раздружили,
 Старе славне Домовине,
 Дику скрушили.

Ни е л' дошло крайнѣ време

Да ѿ узвысимо,

И да странско тежко бремене

Са насъ сбацимо;

Стари и мы смо Рвати

Ни смо забыли (заборавили)

Да смо ваши прави брати

(Зло пробавили“

Едномъ чусъ свое сыне

Гласно пѣвати,

Сложне гласе у высиине

Тако дизати:

„Браћа данасъ коло воде

Данакъ свѣткую,

Рватска се препороди

Сыни с' радую!“

У колу сви Рвати

Старе Державе,

Старе Славе вѣрни свати

Лике, Грбаве,

Крайнцы, Штаеръ, Горотанцы

И Славоніа

Босна, Сербльи, Истрианцы,

Пакъ Далмація.

Сви

Сви Рвати рукуюсе
 И познаваю,
 Истински садъ цѣлююсе
 И рѣчь си даю;
 Нека знаду свѣта пуцы (народи)
 (Ньювъ новый свезь,
 Хвалићею прауцуцы
 Славскій народъ весь (савъ)

Дайте браћо чаще съ виномъ
 Садъ напуните,
 Здравицу Рватскимъ сыномъ
 Вѣрнымъ напите,
 Нека живи наша слога,
 Свакій прави Славь!
 Правый сынакъ Рода свога
 Нека буде здравъ. —

II.

Некъ се хрусти шака мала
 Злы врагова, нека ала
 Ружне на насъ баца стрѣле,
 Волѣ већь и намъ дозрѣле,
 Куцнут' же и за насъ сать!

Юшть Рвати имаю крви,
 Нит' к'о слаби у праху церви,
 Даду газит' народности,
 Старе свое свободности,
 Нит' затрти Славскій Родь!

Све с' у свѣту далѣ дже,
Само мы стоимо ниже,
Бац'мо дакле ярамъ твердый,
Кой намъ Славско име грди,
И закапа Народность!

Све у кругу цѣлогъ свѣта,
Сѣдоглаваць до дѣтета,
Свободу себ' жели злату
Као за благо за ню свету
Оштримъ мачемъ бранисе!

Дакле оштрит' есть нам' маче,
Даворъ моћный къ нам' притече,
У потоку крви ал'не
Прати све погрде жалне
Буди перва заповѣдь!

У томъ вредномъ светомъ бою,
Вѣрне браће силномъ брою,
Стражни немойт' быт' Рвати,
Славства дичногъ силни брати,
Дана вамъ е яка моћь!

Сви се диж'те изъ тогъ праха,
Скач' у смерть безъ свакогъ страха!
Злобу нек' разбіе злоба,
Дижтес' садъ изъ сужногъ гроба,
Къ становитомъ Владаню!! —

С М Ъ С И Ц Е.

1). *Slovanské Starožitnosti* sepsal Pawel Josef Šafařík. Oddíl Degepisný. Swazek I. (160 стр.) Помоћію Ческогъ Музеума. У Прагу 1836 г. словима Јоана Спурногъ. — Колико се више овомъ књижевномъ и за цѣло Славенство неисплаћеномъ появиенію отъ сердца радуемо, у толико намъ више съ друге стране тежко быти мора, што отвећъ трудолюбивогъ и у цѣлой Славенской Європи може быти додана съ найсрећниегъ Древности наше Испытателя Шафаріка цѣлу перву частицу, кою у рукама имамо, збогъ ограничености Дневника нашегъ Читателѣма нашимъ приликомъ овомъ по жельи нашей сообщити не можемо. Обѣћавајућисе дакле зато, да ћемо данымъ приликама доцнѣ, уколико намъ силе наше допусте, цѣло ово дѣло съ времена на време на наше нарѣчіе съ Ческогъ превести, не можемо за садъ задержатисе, да поне съ оглавленіемъ истогъ преважногъ дѣла Читателѣ наше не упознамо. Оно содержи у себи дѣписно отдѣленіе изъ I Главе, II Члена и 10 §§ состоѣнесе. У уводу су 3 §. Чланакъ I со-

дер-

www.державна у себи 4, 5, 6 §. У 4 е § вступленіе, 5 § гласи: Мѣсто Славенско у реду людски племена. 6 § содржи у себи: Старобылость Славена у Европи: 7 § пакъ гласи: Найстарія имена Славена есу Вѣнди (Windowé) и Сербльи (Srbowé) А. Туѣстрано древны Славена име Вѣнди. Б. Домаће старобылы Славена име Сербльи. Чланакъ II. Сѣдишта и дѣла древны Славена. § 8. Найстарія свидѣтелства о Вѣндима. 9 §. Найстарія свидѣтелства о Сербльима (о Srbesch) 10 §. Гране Славена у земљи Вѣнда или Сербалѣ. — Почемъ смо накратко оглавленіе цѣле перве части „Славенски Старожитностей“ Читательима Сербске Пчеле представили, само имъ іошть то додати морамо, да тко себе и Родъ свой любѣ, а притомъ у Свеславенскимъ стварима извѣстно и стално познаніе себи прибавити же ли, тай безъ истога дѣла великога Шафаріка засадъ ни найманый честитый коракъ у полю древности наше учинити не може. Шафарікъ е, по нашемъ мнѣнію, найяснѣя за садъ звѣзда на пространомъ небу сбытіесловія Свеславенскога. — За насъ е на конаць неописано утѣшеніе іошть преѣ неѣколько година (1833 г.) у истомъ Дневнику на страни 63 подъ чланомъ 2 Сербльи стародревни жители Европейски“ обнародовано, што се велимо данасъ отъ дубокопроницателнога и у новостима историческими пребогатога Шафаріка торжественно потверѣуе. Сербльи дакле по овомъ као праотцы свою Славенски народа, не

само у Сербіи Босни Херцеговини, и Унгаріи, но и у свима найстаріима и найновіима Славенскоєвропейскима земляма за старосѣдіоце признатисе мораю. —

2) У Загребу съ почеткомъ 1835 г. почеле су на свѣтъ излазити и Політическе и Книжевне новине, перве сирѣчь подъ именемъ: *Horvatzke, Slavonszke y Dalmatinzke Novine*, а друге подъ именемъ: *Horvatzka, Slavonszka y Dalmatinzka Danicza*. И Учредникъ и издатель нѣовъ е нѣгдашній нашъ у Всеучилищу Пештанскомъ другъ и пріятель, а садъ несравнѣный родолюбаць Г. Докторъ Права Людевитъ благородный Гай. Даница како што се прошасте године, издавала, тако и ове године сваке седмице по єданпутъ излази на свѣтъ, и свагда се къ Політичскимъ двапутъ преко седмице излазеѣмъ, новинама приключача. Обе ове новине на отвеѣь красномъ велінскомъ папіру за цѣлу годину свакомъ предплатителю за 8 фор. Сребра у руке долазе.

Оставляюѣи за садъ Політическе новине, кое се веѣь 1836 г. „Глирске Народнѣ“ называю, збогъ єдне само ограничености Дневника нашегъ на страну, южнославенске свеобщности светосѣу приморани, само нѣколько рѣчій о книжественымъ новинама приликомъ овомъ навести не пропушѣамо. Даница е дакле речена съ латінски слои, съ старымъ Рватскимъ правописомъ и вышше Рватскимъ нежели коимъ другумъ нарѣчіемъ писатисе почела. Послѣ нѣколько мѣсецій поч-

не се гдѣшто новии правопись љватскій употреблявати, съ числомъ 29 исты новина са свимъ се юштъ 1855 год. старый начинъ писаня укине. То исто и съ езикомъ буде. Съ концемъ 1855 сбацивши Даница са себе име „Рватска, Славонска и Далматинска“ съ почеткомъ 1856 г, Даницомъ Иллірскомъ назовесе, съ коіомъ премѣномъ Г. Учредникъ а съ нѣмъ и многи други родолюбцы желе да докажу, и цѣло народъ южнославенскій о томъ да извѣсте, да се ове у загребу печатаюћесе Новине за све на югу живеће Славене, когнибудъ закона они были, издаю, и да се управо южнославенскимъ народнѣмъ новинама праведно назвати могу. Съ именовъ и правописомъ промѣнула е Даница и слогъ свой тако, да се данасъ нѣнъ езыкъ вышше Сербско-Далматинскомъ нежели Рватскомъ нарѣчию приближію. Окромъ отвећъ дѣятелногъ Г. Учредника обелѣтне Данице родолюбиви и отвећъ ревностни приложници есу: Графъ Іанко Дражковићъ, Баронъ Пехарникъ, Раковаць, Топаловићъ, Бабукићъ, Стеићъ, Вукотиновићъ, Досіѳей, Аванацковићъ, Штось, Маєрь, Мазуранићъ, Поповићъ Зденчанинъ и премноги други. Мы како лаиску тако и овогодишню Даницу не можемо за садъ по заслуги достойно оцѣнити: за то е само цѣломъ Сербскомъ Роду съ овымъ рѣчма препоручити не закоснявамо: Сзакій онай южнославенскогъ народа членъ, комъ су обетоятельства срећня и кои Даницу ово драгоцѣно народнѣ

сокровище имати може, особито препоручуемо, да се стара прибавити. — На кратко да кажемо: Даница наша, будући да е на свакомъ листу найватрениегъ и печуведеногъ родолюбія пуна, тако е златна, тако е народня, да іой и найвѣштїе перо достоянїя вѣнаць тежко оплести може. — Свакій ученый Сербльинь, Рватъ, Славонаць, Бошнякъ, Бачванинь, Банаѣанишь Сремаць, Крањяць, Бугаринь, ил' ма кой другїй югославень отъ Г. Учредника Даничиногъ родолюбиво позываетсе, да съ прилозима своима Данипу Глирску іошть луче зарнїюмъ іошть свѣто подателнїюмъ учини. — Даница е посвећена слоги Глирской съ овымъ припѣвомъ: Народъ безъ народности есть тѣло безъ кости! — Глоговкинѣ су наше изъ Данице изваћене. — 185

3) Подъ именемъ „Zora“ (Зора) почео е съ 1855 год. излазити Словачкїй Алманахъ у Будиму писменима Крал. Всеучилища печатаць. Мы не имаюћи за 1855 г. Зоре у рукама, само о другой за 1856 г. излазећой нѣколько рѣчи проговорити можемо. Дневникъ се овай Словачкїй издае отъ учены Словака, Іоанна Колара, Іоанна Хологъ, Владисл. Есенскогъ, Докт. Отмаера, Март. Хамуляка, Іоанна Херкела, Іоана Маротїа, Маюрскогъ, Міх. Годре, Карла Шнелла, Георг. Хлавача, и печатаць е Латїнскимъ словима, Ческимъ правописомъ на отвећъ красномъ Велинскомъ папіру у 16 съ 286 страна, а посвећенїе Нѣговомъ Величеству Фердіанду I. Императору

Австрійскомъ, Краю Унгарскомъ и пр. когь съ особитымъ искусствомъ изрѣзанный Ернрайхомъ образъ истой Зори веѣу свѣтлость дае. На началномъ листу Дневника овогь овай е надпись: „Národ kterí sa sám ňeorúšća, ňebíwá opustĕn;“ а на другомъ опеть: Recta tueri— Права чувати. Изъ ова два надписа само свакій Читатель нашъ лако познати може знаменитогь овогь нарочно за ово време у Унгаріи Дневника Славенскогь. Мы се ни смогли задержати, да меѣъ пѣснословне отрывке Дневника нашегь сочиненіе „Славень“ изъ овогь Словачкогь Дневника у преводу не ставимо. Еръ е веѣъ, хвала буди промыслу Божиємъ и честь уму човеческомъ, кодь свію Славенски народа воля сазрѣла, да се сви меѣу собомъ као браѣа познаю, и да ма найманый цвѣтакъ на коіой нибудь Славенскочеститой нивви процвѣтао и развіоєе меѣъ, свима Славенима еднако благоуханіе просипа; за то се и съ цвѣткомъ „Славень“ догодило, да се онъ у сѣмену съ Славенско-Ческе нивве 1835 г. у Даницу пренесе и изъ ове послѣ краткогь времена у разсаду у Словачкій Дневникъ за 1836 овай премѣстисе, и одавдѣ текъ у Пчелу Сербску за 1837 г. пресаѣенъ буде. — Измеѣъ многи далѣ у овомъ Дневнику Зори чувства наша къ найпламенитіимъ чувствованіяма поджизаюѣи сочиненія нарочито се отликуе на стр. 220 она подъ заглавіемъ: „На Словаке“ отъ Маюрскогь спѣвана пѣсна, изъ кое да жару нашегь скрожѣу очараногь чув-

ство-

ствовація одолимо, нѣколико само верста у
преводу овдѣ навести морамо. Овако се да-

кле друга строфа исте пѣсне почиѣ:
Подлеѣи у храбромъ бою е похвала,
Буд' славно вѣицемъ обвит' храбро чело:
Цервиѣ е малый, кои свою волность
Подъ ноге врага самъ безчестно баца.

Четверта строфа: Отъ Славе Славнымъ нѣгда
ты народе

Названъ, неславнымъ хоѣнешъ садъ да будешъ
Та само духъ се пузеѣи са среѣомъ,
Промѣни кою за свободу, кочи.

Єдинимъ к'о што ѣ Богъ даров'о люд'ма,
Так' свимъ народма волю цѣлу къ раднѣи:
Туѣимъ съ уборомъ тко с'е кочити воли,
Свлачи са себе човечество право.

Славски Богова храмови с' срушили:
Туѣи намъ орли изъ светы гаева,
Цариѣе наше изгнане домаѣе.

Овамо! Славско што ст' сисали млеко,
Што нисте меккимъ посведневнымъ хлѣбомъ
Живы, а прашакъ низкѣи оставити
Надъ орли знате лето мъ пайсмѣлимъ.

Сложно садъ браѣо! закунмо с' народу
На Славе давие пустымъ пеѣинама,
Као што е Моусей на гори Хориву,
Дизавъ Еховлѣвъ Пруть на Египтяне.
Тко ѣ животъ уз'о, има право живит'.

И намъ на кругу земномъ отредити
Богъ хтѣо ѣ мѣсто, на комъ да нашъ властный
Свѣтъ положити храбро себ' можемо.

Мы

Мы данась сутра съ овогъ позорища
 Земногъ к'о сѣнка пашѣмо подь вечеръ;
 Какве ѣе дакле та живота нашегъ
 Знаке потомцы найпозднїи наѣи? и пр. Далѣ
 на 284 страни подь именемъ Zpěv Slováků
 k ročnímu dni roku 1836, друга строфа ова-
 ко починѣ: Старобылства нашегъ сѣдый духъ

Некъ зазвони у потомства слухъ:

„Прадѣдови што свершили ни су,
 То потомцы допуните садъ.“

На насъ, браћо! на све насъ

Старовѣкїй мѣри гласъ: у послѣднїой пакъ
 строфи овако Міх. Годра пѣва: Овай пеяръ за
 свію оны здравлѣ,

У коима ѣ Славенскїй духъ плавый!

Та за здравлѣ све браће Татранске!

Пакъ Уралске, Лабске и Бошнячке!

О ты Небо! дай слогу и здравлѣ,

Свим' сыновма и кѣерима Славе! — Цѣла е

Зора пуна злата, а цѣна їой е 5 фор. среб. —

ТОРГИ, СИРЪЧЬ ВАШАРИ

у Маѣарской, Рватской, Славонии и Банату по Римскомъ Календару найвышше устроени.

У Абою 31 Маја, 20 Авг. и 30 Ноем. — Адою 21 Мар, 27 Јул. 3 Окт. и 4 Ноем. — Алмашу Бачке В. 9 Феу. 1 Маја, 14 Септ. 22 Ноем. — Алшо-Кубину Цв. Недѣлѣ и 25 Ноем. — Алшо-Палоти 17 Септ. 1 Ноем. — Алибунару, о Сошест. С. Духа и о Успенію Богор. Вост. Церкви. — Апатину 12 Мар. 19 Маја, 24 Авг. и 15 Ноем. — Араду, Недѣлѣ Цвѣтне: 29 Јуниа и 26 Октовр. В. Ц. — Стар. Араду 21 Марта римскогъ по старом кал: Петровъ данъ по стар: кал: о Мітрову. — Араньош-Мароту, Бачк. В. 2 Феур. на вел. Среду, 24 Апр. 29 Јун. 25 Јул. 29 Септ. 1 Ноем. 21 Дек. — Асало 1 Јан. Цв. Недѣлѣ, 24 Јун. — Асоду о Возн. Г. 20 Авг. 11 Ноем.

У Баболчи 19 Марта, другій данъ по Св. Троицы, 24 Авг. и 30 Ноем. — Бабской у Недѣлю по Брашанч. 8 Септ. — Бан 24 Апр. 22 Јул. 21 Септ: и 6 Дек: — Бану 6 Јан. 24 Апр. 15 Авг. 28 Септ: 28 Окт. 13 Дек. — Батосеку 10 Маја, 16 Јун. 24 Септ: 28 Окт. — Бачу 1 Маја, о Духови, 15 Авг. 8 Септ. 28 Окт. — Белатинцу 20 Јан. 25 Апр.

Апр. 15 Іул. и 5 Ноем. — Велинѣшу 5 Фев.
 24 Апр. 20 Іул. — Беодри 6 Маіа 8 Септ. и
 1 Ноем. — Бечею 3 Іул. 17 Окт. — Бечке-
 реку, на Вознесеніе 12 Окт. — Бездану 15
 Марта 17 Іул. 29 Септ. — Билѣту 26 Мар.
 15 Іун, 10 Окт. — Богевчичу о Духови. —
 Броду 10 Іан. 14 Апр. 10 Іул. 8 Окт. —
 Будиму 1 Мар. 27 Іун. 14 Септ. 30 Ноем.

У Вайсло 12 Мар. 2 Іул. 4 Окт. 13 Дек.
 — Валпову о Св. Івану. — Варшаню 26 Окт.
 — Вацу 25 Фев. на еданъ данъ предъ Цвѣ-
 ти; 2 Іул. 16 Окт. — Велико 25 Апр. —
 Вел. Вараду 6 Іан. I Нед. вел. Поста, по Бра-
 шанчаву; посѣщ: Богород: Св. Егидія и Фран-
 цишка свагда у среду. — Вербицы 2 Іул. —
 Верднику 15 Іун. о Св. Кн. Серб. Лазару. —
 Веровицы 5 Іан. 1 Маіа. — Вершцу о Цвѣ-
 тима В. Ц. 28 Окт. — Весприму 6 Іан. 12
 Мар. 10 Авг. 6 Дек. — Вилагошу у Средопо-
 стиѣ Четыредес. 23 Апр. 6 Авг. 9 Дек. В.
 Ц. — Вінковцы 22 Іан. 22 Іул. — Вукова-
 ру 1 Маіа.

У Гачу 25 Іан. 15 Іун. 15 Іул. 1 Септ. —
 Глини 16 Маіа 20 Септ. — Горица 15 Іун.
 Градишки новой 8 Септ. В. Ц. 15 Окт. —
 Градишки Старой 29 Септ. — Гьармату 2
 Фев. 1 Маіа, 20 Авг. 29 Септ. — Гьенгье-
 шу 2 Фев. 25 Маіа, 24 Авг. 19 Ноем. —
 Гьули 25 Іан. у Понедѣлн. по Вознес. 22 Іул.
 8 Септ. — Гьуру 18 Іан. на Вел. Среду; предъ
 Брашанчево у Среду. 22 Іул. 8 Септ. 25 Ноем.

У Далю 23 Апр. 18 Окт. В. Ц. — Дарди 1 Іан. 4 нед. по Воскр: 27 Іун. 13 Ноем. — Доброцьбу 6 Іан. 24 Апр. 15 Авг. 9 Окт. — Діаковару 25 Мар. 1 Маіа, 26 Іул. 8 Септ. 28 Окт. — Драгаличу о Іоанну Крест.

У Егри 10 Іан. 12 Маіа 29 Іун. 7 Іул. 1 и 29 Септ. — Еперѣшу 27 Іан. у нед. пресв. Троице 10 Авг. 30 Ноем. — Ердуду 12 Мар. 21 Іул. — Ердевику 10 Апр. 29 Септ.

У Жибо 25 Апр. 29 Іун. 29 Септ. В. Ц. — Жаблю 15 Апр. 18 Іун. 29 Септ.

У Земуну 24 Фев.

У Іанковцы 17 Апр. 26 Іул. 2. Ноем. — Іазбериню 25 Мар. 15 Авг. 4 Окт. 8 Дек. — Іереміи 2 Маіа В. Ц. — Іригу, на Феод. Суботу, 24 Іун. 15 Авг. 14 Окт. сви Ё. Ц. — Істимиру 30 Іул. 4 Окт. — Ілоку 13 Іун. 2 Авг. 23 Окт. — Індіи 21 Маіа 21 Ноем. — Іванкову 24 Іун.

У Калочи 25 Февр. о Брашанчеву, 21 Септ. 30 Ноем. — Каньжи Бачке В. 25 Маіа и 1 Септ. — Каптолу 29 Іун. — Карансебешу 6 Маіа 10 Окт. — Кашави 20 Іан. 1 Маіа 27 Іун. 15 Авг. 19 Ноем. — Кежмарку 1 нед. поста, 1 нед. по Св. Троицы, 5 Маіа, 14 Септ. 13 Дек. — Кецкемету 12 Мар. 10 Маіа, 10 Авг. 26 Септ. 25 Ноем. — Кикинди 8 Септ. В. Ц. 24 Апр. 30 Ноем. — Ковину кодъ Пеште, 25 Іан. 25 Апр. 15. Іул. 5 Ноем. — Коморану 1 Маіа, 29 Іун. 4 Окт. 30 Ноем. — Комлошу 5 Мар. 15 Іун. 1 Септ. — Копаницы 20 Іул. —
Кре-

Крестополю 15 Авг. 6 Дек. В. Ц. — Кули
24 Апр. 24 Июн. 6 Авг. 15 Окт. — Куфеву
8 Септ. — Кирешу Вел. 5 Марта 27 Апр.
27 Июн. 26 Окт.

У Лики у нед. по Рожд. Хр. — Липо-
влянку 19 Марта, 20 Июл. 8 Дек. — Липи
Бан. 1 Маіа, 31 Июл. 20 Авг. 25 Ноем. —
Лугошу 10 Фев. 10 Маіа, 2 Июл. 21 Окт. —
Лужаничу о Св. Маргарети.

У Макову 5 нед. поста, 24 Июн. 19 Авг.
19 Ноем. — Међуричу 21 Мар. 8 Сеп. 6 Дек.
— Микановцы 14 Авг. — Митровицы, 9 Мар:
24 Апр. 20 Юліа 8 Септ. 18 Окт. по стар. К.
Мохачу 25 Фев. 17 Апр. 24 Июн. 11 Ноем. 24
Дек. — Мошою иначе Візелбургу 13 Июл.
4 Окт.

У Нађ-Кати 23 Іан. 24 Апр. 14 Септ.
— Нађ-Сігету 24 Апр. 13 Июн. 29 Септ. —
Нашицама 10 Мар. 13 Июн. 15 Авг. 30 Ноем.
— Нимичу 13 Июн. 10 Авг. 25 Ноем. — Но-
вомъ Селу 25 Фев. у нед. Пр. Троице, 14
Септ. 1 Ноем. — Новомъ Саду 21 Мар. 22
Маіа, 11 Июл. 30 Окт. — Новски 25 Мар.
16 Маіа 10 Окт.

У Ораховицы Бан. 3 Маіа, 14 Септ. 23
Ноем. — Ораховицы Слав. 5 Ноем. 21 Дек.
— Осѣку 20 Іан. 24 Апр. 20 Июл. 18 Окт. —
Острогону 12 Мар. 25 Маіа, 10 Авг. 1 Ноем.
— Отоку 13 Июн. 6 Дек. — Ожацы 9 Апр.
27 Септ.

У Пакши 16 Маіа, 15 Июл. 21 Септ. 19
Ноем. — Панчеву, 29 Июн. 8 Септ. В. Ц. —
Па-

Паланки 6 Маіа, 6 Окт. — Пазуву 1 Февр.
20 Іул. В. Ц. 1 Ноем. — Петроварадину 25
Февр. 29 Іун. — Перлезу 27 Іун. 1 Ноем. —
Печвару 15 Авг. — Печую 2 Февр. о Духо-
ви, 20 Авг. 23 Ноем. — Пешти 19 Мар. 8
Іун. 29 Авг. 15 Ноем. — Подвицію 25 Мар.
15 Авг. 21 Дек. — Пожеги 17 Іан. нед. Цвѣт-
не, о Духови, 24 Іун. 10 Авг. 15. Окт. —
Пожуну 20 Іан. у 4 нед. поста, о вознесенію,
2 Іул. 10 Авг. 29 Септ. 6 Дек.

У Рожнави 17 Мар. о Вознесенію Г. 29
Септ. 30 Ноем. — Руми о Вознесенію 29
Септ. 8 Ноем. сви по В. Ц.

У Сегедину о нашемъ Турѣву 1 о Август;
римскогъ Куріакъ по старимъ кал. 30 Ноем.
римск. — Сексарду, у нед. Цвѣтну, о Воз-
несенію, 2 Іул. 14 Септ. 19 Ноем. — Сечую
12 Мар. у понед. по Св. Троицы, 1 Септ. 5
Ноем. — Сентешу 24 Апр. 22 Іул. 21 Септ.
— Сент-Андрей 5 Маіа 1 Авг. 20 Окт. —
Сенти 6 Авг. 8 Ноем. В. Ц. — Сланкамену
нов. 2 Іул. — Соллоку 24 Февр. о Вознес, Х.
1 Іун. 8 Септ. 5 Ноем. — Сомбору 25 Мар.
о Вознес, Х. 15 Авг. 1 Ноем. сви В. Ц. —
Сотицу 5. Іун. — Слатини 11 Іул. 29 Іун. 6
Дек. В. Ц. — Сташиичу 12 Апр. 4 Окт. —
Столи. Бѣограду 1 нед. поста, 24 Апр. 24
Іун. 24 Авг. 26 Окт. свагда у вторникъ. —
Субботицы 25 Февр. 16 Маіа 8 Септ. у не-
дѣлю предъ све Свете.

У Темерину 25 Февр. 5 Маіа, 4 Септ.
22 Ноем. — Темишвару 19 Мар. 1 Іун. 29
Септ.

Септ. 17 Дек. — Тополи 18 Апр. 15 Іул. 4
 Окт. — Товарнику 21 Септ. — Токаю 25
 Мар. 24 Іун. 26 Іул. 21 Септ. 26 Окт. 21
 Дек. — Турскомъ Бечею, у Нед. Цвѣтну,
 7 Авг. 5 Окт. — Трнави 22 Іан. 24 Апр. 15
 Іун. 25 Іул. 28 Окт. 6 Дек.

У Фачету 17 Іан. 19 Февр., на Цвѣти,
 о Вознес. X. 15 Авг. 26 Окт. 29 Септ. сви
 В. Ц. — Фіуми 15 Іун. — Франѣву (Вра-
 нѣву) 13 Маіа. — Фелдвару 25 Мар. 20 Авг.
 1 Ноем. — Футоку 5 Апр. 25 Мар. 26 Маіа,
 о Духови 26 Окт. В. Ц. — Фенеку 26 Іул.
 14 Окт. В. Ц.

У Халашу 28 Февр. 29 Іул. 15 Септ.
 19. Ноем.

У Чакову Бан. 14 Іан. 30 Мар. 29 Іун.
 29 Септ. В. Ц. 11 Ноем. — Чанаду 14 Февр.
 7 Маіа, 16 Окт. 11 Ноем. — Шаренграду,
 о Вознес. X. 20 Іул. — Шарош-Патаку, 8
 Мар. у нед. предъ Духове, 27 Іун. — Ши-
 манди 6 Іан. 8 Септ. 6 Дек. — Шиклеушу
 у нед. пресв. Троице 30 Ноем. — Шопроію
 у втор. 1 нед. поста, 1 Маіа, 14 Іул. 6
 Авг. 19 Ноем. — Ярку, 29 Іун. В. Ц.



УНИВЕРЗИТЕТСКА БИБЛИОТЕКА

ХАСНОВИТА ТАБЛИЦА.

въ исплаћиванѣ млаћи службеа.

гл. сум:	за три	за пол	за четв	за 1. м.	за 7 дній	за единь						
за цѣл:	четв :	годы-	годы-	пли 30	или 1 не-	за единь						
годъ .	года .	ны .	ны .	дней	дѣлю .	день .						
Форин:	Ф.	К.	Ф.	К.	Ф.	К.	Ф.	К.	П.	К.	К.	П.
500	375		250		125		41	40	9	45	1	25
400	300		200		100		33	20	7	46	1	6
300	225		150		75		25		5	50		50
200	150		100		50		16	40	3	53		33
100	75		50		25		8	20	1	56		16
90	67		45	30	22	30	7	30	1	45		15
80	60		40		20		6	40	1	33		13
70	52	30	35		17	30	5	50	1	21		11
60	45		30		15		5		1	10		10
50	37	30	25		12	30	4	10		53		8
40	30		20		10		3	20		46		6
30	22	30	15		7	30	2	30		35		5
26	19	30	13		6	30	2	10		30	3	4
24	18		12		6		2			28		4
20	15		10		5		1	40		25		3
18	13	30	9		4	30	1	30		21		3
16	12		8		4		1	20		18		2
14	10	30	7		3	30	1	10		16		2
10	7	30	5		2	30		50		11		1
9	6	45	4	30	2	15		45		10		1
8	6		4		2			40		9		1
7	5	15	3	30	1	45		35		8		1
6	4	30	3		1	30		30		7		1
5	3	45	2	30	1	15		25		5		3
4	3		2		1			20		4		2
2	1	30	1			30		10		2		1

ИМЕНА ГГ. ПРЕНУМЕРАНТА.

А Р А Д Ъ.

Совокуплѣнии отъ Г. Вас. Крестича Терговца.

Преподоб. Г. Сумеонъ Поповичъ, Обще. Мон. Ходоша Игумень, Чест. Конз. Арад. и Темишварс. Присѣдатель. Чести. Г. Василій Барацци Сомботи, отъ Ракожь и Римасомботъ, при Храм. С. Иоанна Предт. Парохъ, чести. Конзис. Арад. Присѣд. и Серб. Юнос. Каѳихета. Чести. Г. Никіф: Рашковичъ, при истомъ Храму Пар. Ченти. Конзист: присѣд. и Гумназ. Юн: Каѳихета. Чести: Г. Лазаръ Адамовичъ, Парох: Семлячкій, чести: Конз. Арад. и Славн. Ком. Чанад: Ассесоръ. Чести. ГГ. Феодоръ Крестичъ, при Храм. Ст. Апост: Петра и Павла Парохъ. Маѳей Митричь Бенческій. Василій отъ Боиторъ Дьорокскій, и Димитрій Аврамовичъ Торнянскій: Пароси. Преподоб. Г. Юліанъ Неделковичъ. Общ. Монаст. Ходоша Намѣстникъ. Архісилай Маріковичъ, тог. Мон: Іером. Севастіанъ Табаковичъ, Іеродиаконъ. Высокород. Г. Савва Тюкюди отъ Кевермешъ, Кралѣв. Совѣтникъ, злат. Надпет. Кавал. свію права Докторъ и Избр. Общ: Членъ. Благор. ГГ. Лазаръ Міхаловичъ, Крал: Арад. Вар. Біровъ. Іоаниъ Крестичъ, Stadt Fisiens. Георгій Секуличъ, Василій Петровичъ, и Гавріиль Іанковичъ, тойже Вар: Сенатори. Андрей Станковичъ Віцефіш. Павель отъ Шербъ Архіваръ. Георгій Лазаръ, сл. кр. таб. закл. Нотар. Іоаниъ отъ Продавничъ совер. юриста, и слав. Арад. Вар: Патваріста. Благор. Гже Евстахіа отъ Арсиць, и Ефім: отъ Кон-
стак-

стантіновичъ. Высокоуч: Г. Васіа Константіновичъ, Post-Expreditor. Почтенор: Г. Георгій Фруша Vice Formunder. Избраногъ Общества Членови: Г. Г. Петаръ Груичъ. Георгій Римскій. Алекса Радивоевичъ. Петаръ Маріновичъ. Лазаръ Сечанскій. Іоаннъ Николічь. Петаръ Стояновичъ. Констант Станковичъ. Лазаръ Даскаловичъ, торговцы. Міхаиль Томичъ, Лебцелдеръ. Савва Міхаиловичъ чизмаръ. Міхаиль Іаничь Пидхауеръ. Александеръ Лазаръ Сабовъ. Петаръ Груичъ Симиджіа. Благораз. Г. Георгій Радакъ 1-е кл. сербске юности учитель. Почтенор: Г. Геор: Мануйловичъ, слав. спайл. Берза Провізоръ. Іоаннъ Алексіевичъ. слав. спай. фелменешк. Шпанъ. Конст: Бодари, Трандаф: Стойковичъ: Димит: Станковичъ. Георгій Груичъ. Іоаннъ Продановичъ, Савва Савичъ торговцы. Іоаннъ Чаковаць, Ковасинскій мѣстни Директоръ. Василій Антоновичъ Лебцелдеръ. Іоахімъ Маріановичъ, трговаць у Ст: Мартоню. Алекса Петровичъ, тргов. Аксентій Івановичъ. Іаковъ Радовановичъ кірургъ. Демет. Чефаи. Міх. Петранъ Турчіа Георгій Кришанъ. Августинъ Савичъ сурсабовъ. Іоан: Петровичъ чизмаръ. Макс: Драгичъ сапунджіа. Феод: Константіновичъ Дуванорезаць. Мовс Ђукичь. Жівко Петко Дрворезаць.

свега 63 Екс.

Б А Я.

Чести: Г. Пет: Вучеричъ Парохъ Банскій. Влаг: Г. Феодоръ Шимиць Судія. Почтен: Г. Г. Констант: Феодоровиць чл: общ. Гавр. Аванацковичъ Елвтр: 1. и членъ общ. Георг: Радловичъ. Дан: Лазаревичъ. Георг: Крстаниць член: общ: и тргов: Георгій Петровичъ Елвтр: 2. и Конст: Пачичъ торговцы: Геор: Маѳіашевичъ Абаджіа Печвар: Пав: Шимиць Стражамештеръ. Петръ Николіѳа лекарь. Сум: Среѳковичъ зидаръ. Влагоразумна Г. Георгіи Николіѳъ II-е и Петаръ Токаиліѳъ Совокупит: Предчисл. I-е кл. Дѣтонаставницы Байскій.

15 Екс.

БАШАХИДЪ.

Послани отъ Почтен. Г. Стеф. Станковиѣа Мѣс: Дир:

Чести. Г. Михаиль Поповиѣ Пар. Почтен: Г. Г. Иоаниѣ Іанковиѣ Судія. Димит. Биримаѣ Нотар. Вас. Паниѣ Касирѣ. Григорій Томиѣ; фор. ком. Благораз. Г. Г. Арсеи. Тешиѣ I. и лаз. Ракиѣ II. учителяи. Почтен: Г. Г. Стеф: Римскій. Геор: Станковиѣ; и Стеф. Станковиѣ; трговцы:

10 Екс:

БЕЗДИНЬ МОНАСТ:

Послани отъ Г. Вас: Крестича тргов: изъ Арада.

Пренодоб: Г. Иосифѣ Гавриѣловичѣ; общ. Мон. Безд: Игуменѣ. Максимѣ Славуй, тог. Мон. Намѣсти. Исидорѣ Шпадиѣ; Економѣ. Никодимѣ Мюковиѣ; Екклісархѣ: Теофилѣ Стефановиѣ; Геродиаконѣ. Приней Бишени, Геродиаконѣ. Чести: Г. Георгій Продавовиѣ; Парохѣ Печканскій:

7 Екс:

БЪОГРАДЪ СЕРВІЙСКІЙ.

Послао Г. Петрѣ Феодосіевичѣ; обои права заклетый Адвокатѣ у Земуну, а совокупио Г. Пет: Стояновичѣ зем. конт. Магазюнерѣ:

Нѣгово Сіятельство Господарѣ Ефремѣ Обреновичѣ, княж. Генерал - Маюрѣ, и Султанскогѣ Великогѣ нишана пфтихара Кавалѣр. — Нѣгово Сіятельство младый Господарѣ Милошѣ Ефремѣ Обреновичѣ, ученикѣ. — Нѣно Сіятельство Господична Анка Ефремѣ Обреновичѣ, Любительница муза, и княжества. Высокоблагор. Госп. Яковѣ Якшичѣ, княж. Совѣтникѣ, и княжеске типографіе инспекторѣ. — Младый Г, Владимирѣ Якшичѣ, ученикѣ III классе Гумниасіалне. — Господична Милева Якшичѣ, ученица I классе. — Высокоблагор. Госп. Дим: П. Тиролѣ, воспитательѣ фамиліе у двору Нѣговогѣ Сіятельства

Господара Ефрема Обреновича. Поштенородный Гос. Григоріе Возаровичъ, кнѣгивезаць и кнѣгвоиздаваць. Госпожа Сарра Возаровичъ любительница кнѣжества. — Благородна ГГ. Георгій Сретковичъ, зем. Контмца Профозъ. Іосифъ Огризовичъ, у истомъ Контумацу еспана печатаръ, а Г. Коста Флора Стойковъ, и Г. Стефанъ Познановичъ Латови. — ГГ. Коста Марковичъ, браваръ у земуну, Стефанъ Радивоевичъ, столаръ. Г. Стефанъ Иличъ у земун. кушной застави крчме арендаторъ. Благор. Г. Петръ Стояновичъ, Магазіонеръ, и скуп: —

47 Екс.

БЕЧЕЙ НОВЫЙ.

Послани от Гд: Діонусія Павловича Дѣтонаст:

Благор: Г. Георгій Ранковичъ плем. Спавлука Н. Беч. Reutmeister и слав: Ком. Сремск. Суда Засѣдатель. Почтенор. Г. Михайль Сечанскій. Николай Савичъ, и Александеръ Поповичъ терговци: Васіл: Іоинъ. Іоанъ Тьурчить, Кабаничаръ. Іоанъ Раевичъ Барбиръ. Дмитрій Николичъ, и Петръ Θεодоровичъ Чизмари. Софроній Стоядиновичъ совершени Педаг: и Пѣваць Н. Беченскій. Благораз. Діонис: Павловичъ, совершен: Θεологъ и учитель Н. Беченскій.

44 Екс.

БЕЧЕЙ СТАРЫЙ.

Послани отъ Высокоуч. Гд. Аарона Поповиѣа Дѣтон:

Чести: Г. Самуиль Бранковиѣ Парохъ. Благор. Г. Г. Георгъ от Чокиѣ слав. Бачк. Варм. юрассоръ. Васілій Пекаровичъ Нотар. Беч. Моусей Райковичъ сирот. Отаць. Благораз. Г. Ісакъ Ваичъ учит. фелдв: Почтенород: Г. Г. Ааронъ Шимонвиѣ. Григор: Дражиѣ, Дан: Стаиѣ, Дим: Петковиѣ. Іаковъ Стояновиѣ, и Вас: Поповиѣ, купцы: Сам: Груиѣ П. Іоан: Живковиѣ Ш. Елвтр: Церковниѣ. Арс: Доиѣ Препаракт: Титоръ. Θεодоръ Старачкій кожух: Христофор: Дориѣ и Стеф: Дориѣ Кабаничари: Макс:

Ел-

УНИВЕРЗИТЕТСКА БИБЛИОТЕКА

Елчиѣ, и Ааронъ Косановиѣ кроичи. Іоаниѣ Сомборскій зидарь; Кур: Влашчиѣ Шпань: и Павель Живковъ земледѣлаць.

22 Екс.

Б Ъ Л А Ц Е Р К В А .

Послани отъ Чести: Г. Сум. Журже, Діак.

Пречест. Г. Веніам. Милошевиѣ, Протопресв. Б. Церкв. и Конс. Присѣд. Преподоб. Г. Нікиф. Манчуловъ, Мон. Златице Намѣст. Честиѣшиа ГГ. Нікол. Стоичевичъ Намѣсти. Лесков. Іоаниѣ Петровиѣ, Бѣлоцеркв. Евѣ. Іовичиѣ, Врачевгайск. Вікент. Малетиѣ Ясеновачк. Живота Янковиѣ, Радимск. Оома Лазиѣ, Бѣлобреначк. Феодоръ Миросавѣвичъ Соколовачк. Григор. Вуичъ, Лангенфелдск. Григ. Остоиѣ, Калуѣеровачк. Дим. Драганиѣ, Кусиѣк. Петръ Медаковиѣ, Дуляиѣк. Пароси: Благоразумна ГГ. учителя: Живота Шаниѣ, Бѣлоцеркв. Марко Янковиѣ, Паланачкій; Срем. Тошковиѣ, Врачевгайск.; Почтенор: ГГ. Терговцы: Евѣ. Варзи, Хрістоф. Ристичъ, Евѣ. Ніколиѣ, Дим. Баниѣ, Алекс. Стефановиѣ, Іоаниѣ Льота, Алекс. Ніколиѣ у Вошовичу, Сава Остоиѣ у Палаики; Арс. Якшиѣ Живопис. Гавриѣль Илиѣ и Конст. Іоанновиѣ, Кроичи. Антон Міхаиловиѣ, Кожух: и Цехмаист; Лаз. Живковиѣ, Кожух.; Чести: Г. Сум. Журжа Діаконъ и Совокуицель.

30 Екс:

Б Е Ч К Е Р Е К Ъ В Е Л .

Послани отъ Г. Григоріа Адамовиѣ Терговца.

Честиѣ. Г. Емануилъ Бакаловъ, и Петаръ Куруцкій дѣиств. Пароси В. Бечк. Марко Пешковичъ; Админис. Пар: Самошке. Г. Г: Терговцы: Несторъ Деметровичъ, Петаръ Влаховичъ, Іоаниѣ Печеновичъ, Павель Бубаловичъ, Хранимиръ Куусаровичъ, Марко Рашковичъ, Николай Хачичъ, Петаръ Хачичъ, Ігнать Вуковичъ, Даниѣль Нікіфоровичъ, Стефанъ Јанковичъ, Міхаѣль Димитріевичъ, Іоаниѣ Тапави-

ца, Павель Субиѣ изъ Орловата. Стефанъ Поповичъ. ГГ. Майстори: Моя Парданицъ, Феодоръ Иличъ, Іоаниъ Неделковиѣ, Лазаръ Живковичъ Ћурче: Ріста Вуковъ, Арса Литричъ, Іоаниъ Вуковъ, и Ніколай Вуковъ, Чизмари: Петаръ Радовановичъ Сапуджіа, Петаръ Печеновичъ; и Іоаниъ Косовацъ Кроячи. Георгій Гавриловичъ, Абаджія. Сумеонъ Лонгиновичъ, Нотарошъ у Ітебею. Іоаниъ Рапчъ, Касиръ у Ітебею, Ааронъ Ракичъ к.к. Соларъ у Ітебею. Свега 33 Екс.

Б О Л М А Н Ъ.

Послани одъ Чест. Г. Прокопіа Станковича, Пароха:

Чест: Г. Прокопій Станковичъ. Парохъ Болманскій. Чест: Г. Аркадій Станковичъ, Парохъ Батскій. Благораз. Г. Павель Калайджичъ, Д. Учитель Болманскій. Г. Наумъ Георгіевичъ Арендаторъ Гостиликъ. Г. Милошъ Станковичъ, Лейцелдеръ. Г. Софроній Деспотовичъ Кожукар: Г. Іоакимъ Обрадовичъ Ковачъ. Атанасій Хорватъ, Земледѣлецъ и Терговацъ. Г. Антоній Угљѣшичъ Сабовъ у Сомбору. Антоній Остоичъ Земледѣлецъ у Баты.

Свега 10 Екс.

Б У Д И М Ъ.

Благород. Г. Георгій Костичъ; при Высокосл. Совѣт. Кралѣв. мѣстоблюстител: мадж: у Будиму Закл: Нотаръ; Бл. Г: Дим. Арсеновичъ Зора; при Высокосл: Камери Ингрессиста. Бл. Г: Антоній Арноть, мадж. прав: закл: Адвок: Бл. Г. Сума Ігнятовичъ мадж: пр: закл: Адв: и при Судейс: дом. Проц: токолиста. Госпожа Анна Груичъ:

6 Екс.

В И Р О В И Т И Ц А.

Послани отъ Г. Андриѣ Кушевича, Трговца:

Пречест: Г. Димит. Лончаревичъ, Протопресъ: Боровеки. Чест: Г: Георгій Іоанновичъ, Пар: Сла-
тин-

WWW.UNILIB.RS
УНИВЕРЗИТЕТСКА БИБЛИОТЕКА

тицки, и членъ чест: Конз. Пакрач. Честн. Г. Савва Миливоєвичъ, Пар. Лишичкій. Стайко Муселиновичъ, спомож: Пар: Моцутскія. Василій Буздумовичъ, Меліянски. Оома Болчъ, спомож. Пар. Міхолачкія. Георг: Болчъ, Сухом: Міхалъ Николчъ, Капелски. Почтенор. Г. Іоаннъ Кушевичъ, Пожечки. Іоаннъ Забердаць, Беловарскій, Конст. Вітали, и Андрей Кушевичъ, Вировит: трговцы.

12 Екс.

ГРАБОВАЦЪ МОНАСТЫРЪ.

Послани отъ Благораз: Госп: Іоанна Оомича, Пед: Дѣтонаст:

Пречест: Г. Данилъ Чуничъ, Общежи: Монастыра Грабовца Архіандритъ. Преод: ГГ: Савва Круничъ, Наѣмсти. М, Г: Оеодосій Оеодоровичъ, Іером: Макарій Цвеичъ, Іером: Герасимъ Райковичъ, Іером: Благоговѣйн: Г: Іоаннъ Рафаиловичъ. Почтенород: Г: Г: Данило Бошнякъ, Месаръ Грабо: и Арендаты. Корнилій Крестичъ, Житель Сачкій. Стефанъ Крестичъ, Земледѣлаць, Давидъ Бошнякъ, Земледѣл: Оеодоръ Стамениъ, Лончаръ. Благоразум: Прокопій Петковичъ, Учитель Р. Хидошкій. Іоанъ Добричъ, Учитель Мединскій.

13 Екс.

ДУНА ФЕЛДВАРЪ.

Чест: Г: Георгій Хрестичъ, Парохъ.

1

Е Г Р А.

Послани отъ Г. Николаа Поповича.

Благор. Г. Павель Савичъ, Адвокатъ. Николай Поповичъ, Іоаннъ Михайловичъ, Іосифъ Савичъ, трговцы: Гжа Пулхерія Вдова Савичъ, рожд: Деметровичъ. Благор: ГГ: Урошь отъ Іакшичъ, Бисермѣнскій кулець. Павель отъ Іанковичъ, пензіом: Ober - Lieuten. у Мишков: и слав: Боршод: Вармеѣ Сосѣдатель. Андрей Буринъ, тргов: Егарскій.

8 Екс.

З Е М У Н Ъ.

Послао Г. Петаръ Θεодосіевичъ, Адвокатъ.

Пречестн: Г. Дим: Лазаревичъ АЕМ. Консістор, присѣдатель, и Парохъ Бановачкій, Благор: Г: Ігнѣтъ Василѣвичъ, восточныи языка ц: к: толмачъ, Высокоучен: Г: Іованъ Стеичъ, Медицине Докторъ, Благор: Г: Георг: Борна, königl. Salz- und 30-igst Uiberreiter. Пошт: ГГ: Трговцы: Исидоръ Кирица, Θεодоръ Р. Омичъ, Марко Николничъ; Алекса Іовановичъ; Коста М: Јосановичъ; Мих: Милисавъ Іовановичъ, Григор: Саввичъ, и Миѣа Петровичъ за сына Алексу. Почтенор: Г: Іоаннъ Петровичъ, Ковачъ. Г: Димитрій Милничъ, Крчмаръ, Г. Петръ Стойковичъ, Крчмаръ, Г. Стефанъ Вуичъ, Візрджіа.

16 Екс.

И Р И Г Ъ.

Послани отъ Почтенор: Г. Нікол: Николіча.

Чест. Г. Павель Кошутичъ, и Харалампій Радочичъ Пароси. Почт. Г. Захарій Добричичъ, изсл. Геометр: Благор: Г. Аѳанасій от Рогуличъ трг. Почт. ГГ. Стеф: Ракичъ, Ааронъ Поповичъ, Савва Месаровичъ, Міхаиль Поповичъ, Міхаиль Симоновичъ трг: Кузманъ Папуличъ, лебцелдеръ. Савва Станковичъ, Васілій Настичъ, и Кузманъ Мишковичъ Абаджіе: Ніколай Гудуричъ, Лазаръ Надбантичъ. Іоанъ Домановичъ, казанджіе: Павель Марковичъ и Пантелеим: Мирковичъ, колари:

18 Екс.

Р И В И Ц А. отъ истогаъ.

Чест. Г. Ніколай Радосавлѣвичъ Адміністратор: Пар: Рив: 1.

Я З А К Ъ отъ истогаъ.

Почтенор: Г. Георгій Іанковичъ тргов: 1.
свега 20 Екс.

И Р И Г Ъ отъ истогаъ.

Чест. Г. Дамянь Лукничъ Канеланъ. Почтен. ГГ. Лазаръ Обреновичъ, Ремеръ. Пет: Марковичъ Шміт:
Мар-

www. УНИВЕРЗИТЕТСКА БИБЛИОТЕКА
 Марко Вуичъ, Иоанъ Пазарски, Лебцелд: Благор. и
 Благонадежд: Михаиль и Стефанъ отъ Рогуличъ,
 Благон: Коист: и Иоанъ Лазаревичъ. Иоанъ Николичъ.
 Георг: и Иоанъ Добричичъ. 9.

КРУШЕДОЛЪ. отъ истогъ.

Почтенор: Г. Иоан: Стефановичъ тргов. за кѣръ
 свою Елену и сына Александ: 4.

свега 40 Ки:

КАРЛОВЦЫ СРЕМСКИ.

Послани отъ почт: Г. Феодор. Матѳеевича тргов:

Почтенор: ГГ. Стеф: Милутиновиць Лаидв: кан:
 Пав. Гоиковиць, Пав. Радоваловиць, Пав. Кнеже-
 виць, Андр. Сарайлиць, Јак. Савиць, Дим. Коларо-
 виць, Граждани; Высокоуч. Г. Феод. Живковиць у-
 чит: Почтенор, Г. Г. Філ. Герчиць, Иоаниъ Костиць
 Петръ Маринковиць, Иоанъ Аввакумовиць, Павель
 Иоановиць, Петръ Живонновиць, Стефанъ Сумеоно-
 виць, Никола Барковиць, Стеф. Маѳтиць, Димитр.
 Класариць, Христѳна Адамовиць, Фома Лазаревичъ,
 Иоаниъ Поповиць, Лазаръ Дрезмановиць, Лаз. и Георг.
 Иоановиць, Никол. Георгиевиць, Пав. Ристиць, Пав.
 Станоевиць, Стеф: Калаиць, Милица Малетиць, Пав:
 Гудуриць, АЕМ. Ключаръ. Стеф: Петровичъ АЕМ.
 Камердѳнеръ. Радов. Илиць, Антон. Райковиць,
 Стеф. Коларовиць, Еремѳа Максимовъ, Иши. Яркое:
 Евѳим: Ристиць; Гавр. Иоановиць, Лазаръ Иоанно-
 виць, Економ. Стражм: Вас: Карамарковиць кадет.
 п. в. полка. Пав. Суботиць, Иоанъ Николиць, Сава
 Секулиць, Јосиф. Сумеоновиць Надз: пут.

43 Екс.

Л И П О В О.

Послани отъ Благор: Г. Григор. Обрадовиѳа изелу:
 Дѳрктора.

Почтенор: Г. Георг: Антоновичъ, Јанко Белиць,
 Лазаръ Дечко, Елитроць, Косма Иличь, Георг: Сте-
 фа-

фановичъ, Георг. Мичъ, Григор. Гавриловичъ. Георг. Михайловичъ, и Лазаръ Поповичъ Терговцы. Стеф. Ковачевичъ, Пекаръ. Благораз. Гдча Теодора Обрадовиѣка, и Георг. Іанковиѣ младен:

12 Екс.

Л У Г О Ш Ъ.

Благородна Г. Г. Теодоръ Анастасіевичъ отъ Валяпай, и Стоянъ Миленковиѣ отъ жабаръ. Благоп. ГГ. Димит. Живановиѣ Провизоръ, и Георгій Будимиръ кам: Шпанъ. Почтенор. Г. Адолфъ Пауловичъ купецъ.

5 Екс.

М О К Р И Н Ъ.

Почтенор: Г. Димитрій Весиѣ трговаць. Георг. Ридичкій мѣст. касиръ. Савва Тешиѣ трг. за сынове Стеф. и Максима Іоанъ Костовичъ трг; за сына свогъ Емилиана.

4 Екс.

М О Х А Ч Ъ.

Послани отъ Благораз. Гд: Дим: Косаниѣ дѣтонаст:

Пречест: Г. Іоанъ Живковичъ Протопр. Мухачкопоскій и Чести: Конс. Будимс. засѣдат. Чест: Г. Андрей Андреевичъ Чест: Конс: Будим: Ассес. и Пар. Майшкій. Чест: Г. Прокопій Груичъ Пар. Липовск: Чест. Г. Радославъ Маряновичъ Іеродіаконъ и учит: Майшкій. Почтен: Гд. Георгій Крестичъ купецъ, и Мухачкія Юности Славено Сербскія Локальный Дір: Г. Міх: Груичъ Прав: Мадыар: Слншатель. Г. Іосифъ Остоичъ II-го лѣга філософіе Слнш: Благ: Г. Дим: Косичъ Учитель Мухачкій, совокупитель Пренумер.

8 Екс.

Н О В Ы Й С А Д Ъ.

Послани отъ Г. Іоаниѣ Наст. Іанковича трговца.

Высокопреосвященѣйшій, и высокодост. Господ Стефанъ Станковичъ, Православ: Епископъ Ново-Сад.

Садско-Бачкій, Серединській, и Егарській, дѣйстви-
 телни Ассистентъ Мітро: при націонал. фондѣ, якоже
 и высок: А. Е. Мітроп. Апелаторіума Чл: и Сосудія.
 Пречести. Г. Стефанъ Поповскій, Архімандритъ Общ.
 Мон. ковил в' Егар. Бачк. суц: Чест: конзіе: Барке
 и слав. коміт: Темишв. таб. суденс. Сосѣдатель.
 Чести. Г. Іоаннъ Ілійъ, Константинъ Маринковичъ,
 Урошъ Романовичъ, пароси Нов: Садскіи и Чест.
 конз. присѣдательи. Стефанъ Петковичъ, и Георгій
 Вуковичъ пароси Нов. Садск. Алекса Васиъ, ѱурѣвач-
 кій. Петаръ Веселиновичъ пірошкій Лазаръ Груичъ, Ста-
 парскіи, а Васілій Вуковичъ, Товаришкій; пароси.
 пречести. Г. Діонисій Стефановичъ Ігменъ Боѳинскій,
 и чест. конз. Бачке присѣдат. Преподоб: оци; Іосифъ
 Поповичъ, Алекс. Іоановичъ, и Рупіимъ Нікифоро-
 вичъ, Іеромонаси. Феодосій Радоичъ, и Іюстинъ
 Цвенъ, Іеродіакони. Благор, Г. Павель Поповичъ,
 Сенаторъ и тргов: прів. компа: комесаръ. Благор. Г.
 Павель отъ Іоановичъ, Сенат. Іоаннъ Хаджичъ, Се-
 нат. и націон: Гумназ. Нсад: Діректоръ. Оімовей
 Мілашинович сїрот: кассе Отаць. Благор. Г. Георгій
 Дімитріевичъ, Докторъ права, членъ факулт. и
 закл. мадж. Адвокатъ. Гавріиль Ползовичъ, Адвок.
 и Членъ избр. Общ: Іоаннъ Ренчъ Адвок. Петаръ
 Дожиъ, Бачк: Чест. Козіст. фішк: Іоаннъ Петро-
 вичъ, Адвок. и Тргов: прів. Комп. фішкаль. Почте-
 нор. Г. Г. Трговцы и членови избр: Общ: Оімовей
 Дімитріевичъ, Тргов: Компа: Обер-форстехер. Іо-
 аннъ Політь, Петаръ Стояновичъ, Дімитрій Кода,
 Іоаннъ Іанковичъ, и Філіпъ Костиць. Іоаннъ Стеріо
 Віце-Форстехер. Іоаннъ Ђомпачичъ, Іаковъ Недичъ,
 Петаръ Радосавлѣвичъ, Філіпъ Неделковичъ, Конст.
 Поповичъ, Ісаакъ Міодраговичъ, Констан: Іанко-
 вичъ, Дімитрій Недичъ, Георгій Іанковичъ, Петаръ
 Павловичъ, Ігнятъ Стефановичъ, Іоаннъ Чокаричъ,
 Аркадій Радосавлѣвичъ, Константинъ Чавичъ, Куз-
 маъ Ставровичъ, и Феодоръ Дада Трговцы. Хрісто-
 форъ Секулчъ, Давідъ Косачиъ, и Трифонъ Ча-
 вичъ; вино-продавци.

НОВЫЙ САДЪ.

Послани отъ Почтенород: Г. Петра Мих. Райковича
Кушца и Члена Избранна Общества.

Высокоучен: Гд: Григор: Секуличъ Медіц: Докт:
и Членъ Избран: Общества, Благород: Гдинъ Лазаръ
Урошевичъ Варошк: Землемѣр. Благород: Гдинъ Лазаръ
Тьулумовичъ Варош. Економъ, Почтенор Г. Кушцы:
Сумеонъ Владиславъ Членъ Избран: Общества и Ку-
раторъ Гумназ: Алекс Нако за Сына Іоанна Іоаннъ
Чокаричъ, Ант: Новаковичъ, Пет: Радосавлевичъ,
Геор: Ползовичъ, Феодоръ Шиличъ, Савва Чокчичъ,
Геор: Дражничъ, Кузьманъ Ставровичъ, Пав: Павло-
вичъ; Почтенород. Г. Кречари Евтимій Стоядино-
вичъ, Александеръ Петровичъ, Петаръ Гокчичъ,
Почтенор. Г. Художницы, Николаи Богичевичъ, За-
харія Цвенчъ за кѣрерь Анну, Савва Коларовичъ Леб-
целдер, Г. Павелъ Цвенчъ и Г. Павелъ Поповичъ,
40. лѣта Богословіе Слышатели, Гдин Михайль Раи-
ковичъ 40. лѣта Любомудрія Слышатель, у Пещи,
Корцили Поповичъ Слышатель Поезій.

НЕУЗДИНА.

Почтенор: Г. Тумотен Стайкоичъ.

свега 30.

НОВЫЙ САДЪ.

Послани отъ Почтенор. Г. Георги Куряковича тер-
говца.

Преподобіѣ: Гд. Александеръ Личничъ, бивши
Ігумень Мон. Ораховицы, и сада придвор: В' Резед:
Еписк: В' Н Садѣ и тогож: Консіет: Сосѣдатель. Преч:
Г. Даніиль Петровичъ Протопресв: и Пар: Н. Садск:
преч. А. Е. М. Апеллат. и чест. коне: Бачк. якоже и
слав: Комітат: Сремск: и Пожечк. Таб. Суд. Ассес.
Чести: Г. Іоаннъ Поповичъ, и Платонъ Ефремовичъ
Паросп. Благороди: Г. Аѳанасій Трифковичъ, мадж.
пр: заклт. Адвок. и протоколіста Выюкоцч. Г. Григ:
Секцичъ, Медицине Докторъ. Высокоплеменита Гжа

Капетаница Даичбанатске Регименте Аина отъ Демелиць, рождена отъ шумарскій. Петаръ Раиковичъ, Тргов. и избр: общ: членъ. Аркадій Шикаровичъ, Николай Патраць, Тесд Дада житаръ кузманъ Шидиць, Иоанць Петковичъ, Трговцы: Василій Живковичъ, Давидъ Косановичъ, и Петаръ Абадичъ, Винопродавцы: Стефанъ Стаиковичъ пшайдеръ. Іосімъ Марковичъ, и Стефанъ Бошковичъ чиз: 26.

СУСЕКЪ. отъ истогаъ.

Чести: Г. Георгій Трифуновичъ Пар: Сусечки 1.

БАЙША. отъ истогаъ.

Благород. Г. Георгій отъ Зако, земледержецъ Баншанскій и слав. Ком. Бачк. Таб. Суд. Ассес. 1.

БЕОЧИНЪ. МОН: отъ истогаъ.

Пречести. Г. Діонисій Чуничъ Игум: Общ: Мон: Беочина, преч. АЕМ. Конс: якож' и слав: ком: Срем. Таб. суд: Ассесоръ. Преподоб. Г. Софрон: Стошникъ Иером: и Намѣстникъ. 2.

ЖАБАЛЪ отъ истогаъ.

Пречести: Г. Савва Беркиць Протопрес: и Пар: Жабальскій Чест: Конс: Бачк: и слав: Ком. Торонт. Таб. суд. Ассес. Чести. Г. Максимъ Папиць Діаконъ и учит: Почт: Г. Илія Чавиць трговаць. 3.
свега 33 Екс.

ОСЪКЪ.

Пречести: Г. Спирудонъ Сеѣничъ Парохъ Осѣчк: и плем Вармеѣ. Виров: Ассесоръ: Честивіишій Г. Константинъ Поповичъ Парохъ Будимачкій. Благородъ Г. Петръ Іоаниновичъ Велик: Нотарошъ и Плем. Варм. Пож. Ассесоръ. Благород Г. Василій Доанасіевичъ М: Д: и Фішк. Осѣчкій. Благород Г. Феодоръ

Милаковичъ заслуж: Каснар: Домін: Даллькогъ: Высокоуч. Г. Васілій Аргіровичъ Контраагенс при С. Кас. Високоуч. Г. Іоаннъ Нешковичъ заклет. Канцеллість. Благород. Г. Димитрій Радановичъ Трговаць Благор. Г. Іоаннъ Сумеоновичъ Трговаць и Епитропъ. Высокоучт. Іоаннъ Іанковичъ II. и III. Клас. Профессоръ и совокупитель преумерант. 10 Екс.

П А Н Ч Е В О .

Преподобиѣйшій Гос: Θεодосіи Цернянскіи, О: Ж: М: Войловице Игумень и Ч: Консїст: Тем: Сосѣд: Пречест: Г: Конст: Арсеновичъ, Протопресв: Панч: и Чл: Конс: Тем: Сосѣд: Пречест: Г: Θεодоръ Живковичъ, Пар: Панч: Ч: Конс: Еп: Тем: Сосѣд: и Пренум: Совокупитель. Препод. Г. Ааронъ Цервенковичъ, О. Ж. М. Воиловице Намѣст: Чест: Г: Панула Іосифовичъ, Пар: Панч: Чести: ГГ: Моусей Аванцаковичъ, Пар: Адмін: Іоаннъ Мильковичъ, Прот: Капел: Конст: Ранчъ, Діакоинъ и Дѣтонаст: Николай Поповичъ, Пар: Маргіт: Павель Іліевичъ, Пар. Црепайскій. Евѡимій Іосифовичъ, Кап. Цреп: Іосифъ Радивоевичъ, Діак: Доллов: Петръ Кулусаровичъ, Діак. Іландж: Благор: и Высокоуч: Г: Давидъ Ранчъ, Націон: Школь Дірект: Благор: Г: Димитрій Іовичичъ, ц: к: Бау-Хауптм: Благор: Г: Іоаннъ отъ Іагодичъ, Притяж: Мѣста Крияче. Благор: Г: Стефанъ отъ Іоанновичъ, Притяж: Мѣста Поганѣда. Почтен: Г: Ефремъ Баричъ Купецъ, Г: Конст: Баричъ, Купецъ: Г: Георгій Варсаиъ, Куп: Житар: ГГ: Братія Костичъ, Г: Конст: Вучковичъ, Г: Стефанъ Сего, Г: Максимъ Влаховичъ, Г: Петръ Іоанновичъ, Куп: Г: Димитрій Голубовичъ, Куп: Г: Дим: Живановичъ, Куп: Г: Павель Вуичъ, Куп: Г: Димитрій Станишичъ, Куп: Г: Дим: Стакимировичъ, Куп: Г: Георгій Тамбуричъ, Куп: Г: Лука Ранисавлѣвичъ, Куп: Г: Максимъ Кузмановичъ, Куп: Г: Александ: Влаховичъ, Куп. Г. Георг: Веріга, Куп. Г: Іоанъ Георгіевичъ, Куп. Уздинскій. ГГ: Георг. Субботичъ, Гавріилъ Добринчичъ, и Петръ Камберъ, Винскій Арендатори. Г. Ааронъ Бороэвичъ, Лебцелдеръ, ГГ: Іо:

айнъ Сумичъ, Александеръ Петровичъ и Александеръ
 Иоанновичъ, Бербери. Г. Оома Войновичъ, Сапунд-
 жиа. ГГ: Живко Авраамовичъ, Христофоръ Атьмо-
 вичъ и Иоаннъ Василіевичъ; Кожухари. Г. Павель
 Стояновичъ, Кроячь; Г. Александеръ Івковичъ, Са-
 пожникъ. Г. Теофанъ Бороевичъ; Абаджиа. Г: Петръ
 Лазаревичъ; Церковный Сынъ:

Число 51:

П Е Ш Т А.

Честивыйшій Гд. Георгій Марго Пар: Серб. Общ:
 и Консіс: Ассес: Благ: Г. Георг. Дамяновичъ Сенат.
 Бл. Г. Димит. Петровичъ Доктор Медиц: Бл. Г. Евг:
 отъ Гьурковичъ, мадж: прав: закл. Адв. и више пле-
 мен: фамилія фшскаль Благ. Г. Иоанъ Алексійъ, и
 Теоодоръ Пауловичъ, мадж: Прав: закл. Адвокати.
 Высокоуч: Г. Димитрій Герлашь и Пет: Алексіевичъ
 юрати. Высок: Г. Милованъ Видаковичъ Сербск: Спи-
 сатель: Суббота Младеновичъ дѣтонастав: Петар Пе-
 тровичъ Сремойподлужанинъ. Георгій Кулянчиъ 2-а
 л. прав. слышат. Василій Бераръ философ. слышат.
 Почтенор. ГГ: Міхаилъ Иоановичъ, Иоанъ Трифоно-
 вичъ; и Наумъ Бозда терговцы и избр: Граждани.
 Почтенор. Г. Г. Петаръ Раичъ, Іосіфъ Міхаиловичъ
 Димит. Вельковъ, Іосіфъ Миловукъ 10. Книи: Гавра
 Бозитоваць Сум. Шиѣаръ; Ааронъ Добровоевичъ,
 Софра Чичоваць; Петръ Адамовичъ, Петръ Иоанно-
 вичъ, Петръ Казаковичъ, Елис: Савичъ и Савва Ми-
 лифъ, терговцы; Почтен: Г. Еману: Лежимирскій,
 немецко мужк. Одѣла тѣло украситель. Максимъ Ра-
 дивоевичъ, и Димитрій Томичъ маджарско мужк: и
 священнич: одѣла као и рази: церкви: Окрута кроячи
 Илія Томичъ Чизмаръ. Александеръ Поповичъ изъ
 Карлов. Срем. кроячки калфа:

свега 42 Екс:

П Е Т Р И Н Я.

Послани отъ Пречест: Г. Стеф. Чучковиѣа, Протопр.

Пречети: Г. Стеф. Чучковиѣа, Протопр: Пе-
 тринск. и Коніс: Присѣдатель. Чести: Г: Г: Пароси:

Міх: Чучковичъ, Намѣст. и Конс. Присѣдат. Гавра Беговиць, Вукошевачкій, Дам. Груборовиць, Церквенобочк. Андр. Вукоєвиць, Юшевачк. Г. Алекс. Тербуовиць, пенс. Капет. Г. Лаз. Бекиць, пенс. Капет, Г. Іоанъ Паиць, Петринскій и Адамъ Врачарєвиць, Блинск. Учителѣ: Г. Григор. Станковичъ, Клір. и Учит. Главнскій. Г. Матѣ. Угренєвиць, и Сум. Дробнякъ, Котлари у Петрињи.

12 Екс.

П И Р О Ш Ъ.

Послани отъ Чести: Г. Петра Веселиновича, мѣст. Пароха.

Чести: ГГ. Петръ Веселиновичъ, Пар: и Катихета. Алексій Васиць, В. Шайкаш: Баталі: Георгієвачкій. Іоанъ Купроваць, Іосіфовачкин. Гаврі: Николічь, Тителѣс. Пароси: Георгій Нешковичъ, Діаконъ и Учит. Ст. Іванскій. Радівой Поповичъ, Учитель Георгієвачкій. Косма Малєновичъ, Тргов. Георгієв. Марко Радуйковъ, и Милошь Плачковъ, Пѣвцы церкви Пирошке. Петръ Черєвицкин Кожицаръ Пирошки.

10 Екс.

Р У М А.

Послани отъ Г. Васілія Субботича, 3-ѣ Школе Учителѣ.

Чести: Г. Іоакімъ Субботичъ, Пар. Добранич: Станисмиръ Крстичъ, Пар. Румскій. Васілій Субботичъ, Діаконъ. Благораз. Г. Андрей Іанковичъ, Клірикъ. Почтенор. ГГ: Димит. Стаичъ, Куп. и Сенат. Іоакімъ Воиновичъ, Арсеній Николічь, Максимъ Спірта. Николай Димитрієвиць, Стефанъ Георгієвиць, Ісаакъ Коичъ, Терговцы. Георгій Димитрієвиць, Александеръ Миновичъ, Іоанъ Філіпповичъ, и Θεодоръ Дамяновичъ, Абаджіє. Сум: Милієвиць, Θεод. Николічь, Дим. Беличь, Іоанъ Максимовичъ, Никіф. Дєдичъ: Савва Проконієвиць, Ћурчіє. Григ. Мариновичъ, Гостили. Николай Пантеличь, Димит.

Симичъ, Моис. Маричъ, Чарупдж. Міханлъ Михайловичъ, Савва Марковичъ, Гавр. Станюшевичъ, Чизм. Ігн. Здравковичъ, Берберовъ. Нікол. Георгіевичъ, за сына Андрию. Іаковъ Милутиновичъ за сына Сумеона. Пет. Полеташевичъ, 4 е кл. ученикъ у Карловач. Гимназій. 32 Екс.

С А Р А В О Л А.

Послани отъ Благораз. Г. Конст. Поповиѣа Пѣсносл. Слыш.

Чести: Г. Г. Пав. Пауловиѣ, и Нікол. Іанковиѣ Сент-Петерскій Софроніи Драгниѣ, и Стеф. Поповиѣ Сараволски Пароси: Благор: Г. Христов. Поповиѣ, Сл. землед. Бочарск. Провизоръ. Висок. Г. Евгений Надашкій Нотаръ Сараволск. Благоразум: Г. Г. Димитрій Пейѣ Учит. С. Петерск. Іоаниѣ Савиѣ 3-ѣ е кл. Богословіе слыш. Почт. Г. Алекс. Іанковичъ терг. Сарав.

9 Екс.

СОЕДИНЪ (СЕГЕДИНЪ)

Чести: Г. Г. Дамянъ Магарашевичъ, М. Канъи: Триф: Стойковичъ Сент-Іванскій, Н. Арпотовиѣ оросламошкій, Тимоей Илиѣ Намѣст: Санадекій, Яковъ Жижиѣ мартои: Пароси: Господа, Господа: и Госпоже: Айвазъ благор: Георгій Нотарій Керест: Брановацъ Авраамъ терг: Веселиновиѣ Екатери: поч: вице фискалица, Георгіевичъ Стефанъ чизм. Дамяновичъ Геор: избр. Граж: Дожиѣ благ. Петръ. Жеравица Іоанъ избр. Гражд: Илиѣ Петръ Симиж: Лаушевичъ Персуда Поліц. комес. Лежтера Міханлъ Адв. и Общ: фиск: Петровичъ Анна Биргермайст: 2 ки: Петровичъ Стефанъ Великій Нотарій Сегедии: 5 ки: Радославъ Вас: изслуж: Отаць сирот: Ракичъ Анна тргов: Саввиѣ Міханлъ патваріста; Савиѣ Куріана трг: Сремацъ Іоанъ титоръ св. Ніколаевскій. Стойковичъ Іоанъ трг: Стоишиѣ Вас: Вице Капет: Соед: Фоти Геор: Цернянски Марія терг. Чаврговъ Іоанъ титор. церкв. Шилѣ Іоанъ краснорѣчіа слы: Пауловичъ Анна вдова терг. Геор. Любичиѣ терг:

УНИВЕРЗИТЕТСКА БИБЛИОТЕКА

Благор: Г. Дим: Поповичъ учитель. Высокоуч. Іоанъ
 Каракашевичъ II. г. мудролюб. Сл: Благораз: Коист:
 Поповичъ, Дим: Мургуловичъ, Стеф: Еремихъ, Акс:
 Богдановичъ и Іоанъ Шимихъ Пѣснословія Слышат:
 свега 42 Екс.

С Л А Н К А М Е Н Ъ :

Послани отъ Чести. Г. Тимоѳ. Іовичика Пароха.

Чести. Г. Г. Андр. Максимовичъ Новокарлов. и
 Трѣф. Сечуацъ Крчединскій Пароси и Катикете;
 Вас: Руварацъ Пар. Сланкам. Адм: и Катих: Почт:
 Г. Г. Георгій Ангелковичъ; Григ. Славичъ; Аренд:
 Ігнать Радовичъ; а Нікиф. Ракихъ купецъ Сланкам:
 Благон: Стефанъ Николаевичъ изъ Сурдука стихотв:
 ельш. Почтенр: Елус. Груичъ; и Гавриль Кочияше-
 вичъ земледѣлцы и жители Сланкам: 10 Екс.

С О М Б О Р Ъ :

Послани отъ Благораз: Гд. Дим: Мароквашича Пед:
 Дѣтонаст:

Пречести: Г. Авраамъ Максимовичъ Пар: Сомб:
 Чест: Коиз: Бачнаго, и Славне Торонт: Варм: Ассес.
 К. Педагогическ: Завед: Катих: Злати: мед: прит:
 и Фрауендорфскаго Содрожестви у Баваріи Сочленъ:
 Чест: ГГ. Іоанъ Ѳеодоровичъ Пар: Сомб. Сав: Стой-
 шичъ Діаконъ Каѳр: Высок. Г. Триф: Аѳанацковичъ
 Адв. Славне Чан: Варм: Асс, кр: Педаг. завед: Проф:
 и Бібліот. и Избр: Гражданинъ Благораз: Г. Георгій
 Дедичъ Учит: Сомб: Почтенор: ГГ. Терговцы: Петръ
 Мороквашичъ Избр: Гражданинъ Георгій Гергуровъ.
 Савва Гергуровъ. Ісаакъ Выкаръ. Васіл: Прокоповичъ:
 Павель Ілличъ. Іоанъ Павловичъ. 12 Екс.

В И Л О В О :

Гд. Міх. Величковицъ Админист: Парохіалии. 1:

С Т : А Н Д Р Е Я :

Послани отъ Чести: Г. Димит. Цервенперковича
 Избѣжк. Пароха.

Чест: Г. Іоанъ Недичъ Пар. Собор. Церк. Чест:
 Коис: Приѣдат. Чест: Г. Стеф: Ѳеодоровичъ, Пар:

Помазскій, и Чест: Коис. Прис: Чести: Г. Г. Влад: Ракичъ, Петръ Антоковичъ, и Петръ Римскій Ст: Андрейскій Пароси. Чести. Г. Констант: Іосіфовичъ Благовѣщ: Парохіе Адмін: Чест. Г. Дим: Цервенперковичъ Пар: Избѣжкій. Чест. Г. Гавріиль Перишикъ Геромон. и Пар: Унгварскій. Благор. Гд: Нешко отъ Литманова землѣдерж. Благ. Гдична Маріа отъ Маргаритовичъ. Благ. Г. Петръ отъ Цветковиъ Титоръ Собор: Церкве Благ. и Высокоуч: Г. Г. Алексій Иллиъ, и Сумеонъ Лоличъ. мадж: прав: закл. Адв: Почтен: Г. Іоанъ Ніколичъ терг. Компаніе Ober Vogsteher Іоанъ Цервенперковичъ Unter Vorsteher. Поч. Г. Г. Петаръ Балашъ, Григорій Плевицкій, Димит: Животичъ, Іоанъ Чопоръ, Нікол: Перкиъ, Антоніи Міликовичъ, Лазаръ Стояновичъ, и Петръ Мартіновичъ; Членови избраноѣ Общества. Почтен: Гже Елисавета Калиъ, и Екатер: Маргаритовичъ; Почт: ГГ. торговцы; Савва Ігнятовичъ титоръ Преображ. церкве; Васілій Милиъ, Петръ Іосіфовичъ, Іоанъ Паничъ, и Андреа Перкиъ; Вао: Луина, помаз: и Дим: Павловичъ, калазлій торговцы; Почт: Г. Художницы; Нік: Савичъ Лебцелд: Іліа Бобичъ, и Пет: Максимовичъ месари; Димит: Лепойковичъ кафедр: Іліа Неделковичъ; и Пантелеімонъ Петровичъ чиз: Владиміръ Ігнятовичъ, пекаръ, Геор: Несторовичъ, Сапунаръ; Евген: Димитріевичъ Барб: Еве: Лалич Столаръ; Почт: Геор: Паичиъ кнезь и Софр: Милосавлѣвичъ кметъ збѣшкій. 44 Екс.

Т Е М И Ш В А Р Ъ.

Пречестиѣйш. ГГ. Платонъ Атанацковичъ Архім: Безд. Чест. Коис. и Сл. Торонт. Стол. Присѣд. Самуилъ Маширевичъ Архім. Св. Георг. Ч. Коис. и сл. Тор. Стол. Присѣд. Еміліанъ Кенгелаць АЕМ. Протодіак. и Коис. Нот. Іоанъ Васиъ Протопр. Тем. и Ч. Коис. Прис. Павелъ Влаховичъ Пар. Тем. и Коис. Присѣд. Чести. ГГ. Софрон. Витоевиъ пар. Малск. Высокород. Гжа Евфрос. отъ Паихазій земледер. Сек. и Кекеш. Благородна ГГ. Иларіонъ Влаховичъ Сенат. Темишв. Димитрій Ніколичъ отъ Надлакъ. Почтенородны ГГ. Міхаиль Шевичъ, Аркад.

Пеичь, Іоанъ Звекінь, Теоф. Іанковичь, Павель Стайнь, Теоdorf Нягуль, Авраамъ Дузинь, избр. Граждани: Міхайль Живановиць, Іоанъ Димитрієвиць, Іоанъ Коядиновиць Гражд. и Терговцы: Софроній Груичь, киршнерь. Нікифоръ Чолаковичь унгар. кроячь. Высокоуч: ГГ. Марко Авраамовичь изслуженый и Стеф. Богдановичь Берексовскій Пот. Почтенор. Г. Савва Петровичь, избр. гражд. 17 кн. 40 Екс.

Т И Т Е Л Ь.

Гд. Теод: от Поповиць пенз. Маіорь. Г. Гавріл Николинь Парохъ. Г. Стеф. Боздановиць Діаконь. Г. Стеф. от Сурдучки Оберлайт. Г. Дав. от Давидоваць Лайти: Дав. от Радониць пенз. Обербрук. Г. Г. Дав. Пожаревъ Батайл. Профозь. Пет. Радукінь Фурірь. Теод. Добановачки Фелдв. Г. Пант. Босиць тргов. ГГ. Жив. Крестичь трг. Кузм. Іовановиць трг. калфе. Павель Іовановиць учен. у немец. шк. 13 Екс.

Т Р І Е С Т Ь.

Послана от Гд: Анд. Ъ. Стойковича.

Племено Сербско Общество. Преп: Г. Іоаники Поповиць Іеромонахъ Мон: Гомиря Чес. Г. Нікол. Вуіновиць Іерей. Высок. Г. Дим: Фрушиць Докторъ Медицине. Дим: Владисавлѣвичь учит: Г. Сум: Димитрієвиць. Почт. Г. Алек. Мариновиць Великокуп: Конс. М. Радуловиць, Брик: К. Цара Душань. Сава Живковиць кроячь м: Анд. Ъ. Стойковиць 3 кн: свега 12.

Ф Р А Н Ъ В О.

Послани отъ Чести. Г. Стефана Марковица Пар.

Чести. ГГ. Димит. Дьаковаць за сына Петра, Іоанъ Гаврііловиць за сына Георгія. Пароси Франѣв: Лука Поповиць за кн. Драгиню. Благор. ГГ. Георг. Богдановичь Діштр. Каскеръ за сына Петра. Леонт. Кекезь Нотар: Іоанъ Райковичь касирь, Арсеній Главашь за уи. Владимира, Георгій Гаврііловиць форши. Жомесарь, за сестру Султану. Алекс. Бранковиць за сына Димитрія. Почтенор. ГГ. Ігнат: Со-

машевъ Евтр: Григор: Поповиѣ кроячъ. Кузм: Яковичъ кабанчаръ. Пав: Печеновичъ сапунд: Пав: Пуникъ кожух: Михаиль: Маѣаровъ жен: кроячъ. Новакъ Буиѣваць млад: ратаръ. Ученицы П. класс: Васил; Вуяцковъ. Аренд Неяница. Учен: I. класс: Анна Паниѣ, Лаз: Бурковиѣ.

20 Екс.

С Е Р Б С К А Ц Е Р Н Я .

Послани отъ Благораз. Г. Леонтиа Райѣа Учит.

Чести: Г. Дуон: Якшиѣ капел. Почт: ГГ. Вик: Далиѣ Тут: и Шк. Дирек. Димит: Яковиѣ терг. Софіа Груиѣ за кѣрь любвицу. Вас. Брановаць терг. калфа; Деспотъ Поповиѣ чл. Общ. Ага Живинѣ, житель; Ранко Кузмановиѣ, звонарь, Любомиръ Лазаревиѣ, кабанчаръ Благор. Г. Леонтиа Райѣа учитель.

10 Екс,

Ч Е Р Е В И Ъ Ъ .

Почтенор: Г. Гавриилъ Нешковиѣ, мѣсти: учил: Директ: и тергов: Благораз: Г. Николай Максимовичъ учит: Черев: Иоанъ Нешковичъ у Соедин: Гумназий З: Грам: ученикъ.

3 Екс

М . О Е Р Е З І О П О Л Ъ .

Послани отъ Чест. Г. Сум. Станимировичъ Пароха.

Чести. Г. Сум. Станимировичъ Пар. старѣй: за дщеръ Елену. Благораз. Г. Маѣей Гойковичъ дѣто-наст. Авраамъ Станимировичъ за свою дщеръ Іуліану. Савва Поповичъ за дщеръ Елисавету. Ааронъ Поповичъ за дщеръ Милицу. Благ. Г. Гавриилъ Арадскій Вар. Геометра за свою суп. Софію. Стефанъ Коледиѣ за суп. свою Анну. Гжа Елисавета Лудачъ вдова. Почтеи. Г. Савва Стоиковичъ матриал: Пантелеим. Заричъ, Филиппъ Заричъ, Иоанъ Стойковичъ, Алексан. Стойковичъ. Савва Хажичъ. терговцы. Феод. Младеновичъ, Соломонъ Јовичъ Економъ и любит. чтен.

16 Екс

Доцніе приспѣвши Г. Г. Предчисленицы:

КАРЛШТАТЪ.

Благодаря: Г. Косма Паликуѣа Дѣтонаст. за Любитель Сербскогъ Книжества 36 Екс.

ЧАКОВО.

Благород. Г. Михайль Траидафировиѣ Мадж. Прав. Закл. Адвок. Почтен. ГГ. Василиѣ Божич. винск. вел. Арндат. Николай Паничъ, Георг. Шандровичъ, Димит. Петровичъ, Андреа Станошичъ, Траило Оларовичъ, куццы: Василиѣ Николичъ, трговаць у мѣсту Банлогу: Димит. Антоновичъ, куп и Совокупит. Предчисл. 7 кнѣ.

15 Екс.

